

Hivatalos Lapja



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

66. évfolyam

2023. január 20.

Tartalom

I Jogalkotási aktusok

HATÁROZATOK

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/136 határozata (2023. január 18.) a 2003/87/EK irányelvnek az Unióban székhellyel rendelkező légitársaságokra vonatkozó piaci alapú globális intézkedés kapcsán a kibocsátáskompensációról szóló értesítés tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 1

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. október 10.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról szóló 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 5
- ★ A Bizottság (EU) 2023/138 végrehajtási rendelete (2022. december 21.) a konkrét nagy értékű adatkészletek jegyzékének, valamint a közzétételükre és a további felhasználásukra vonatkozó szabályoknak a meghatározásáról ⁽¹⁾ 43
- ★ A Bizottság (EU) 2023/139 végrehajtási rendelete (2023. január 18.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 76
- ★ A Bizottság (EU) 2023/140 végrehajtási rendelete (2023. január 19.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 332. alkalommal történő módosításáról 92

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ A Bizottság (EU) 2023/141 végrehajtási rendelete (2023. január 19.) az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének módosításáról ⁽¹⁾	94
---	----

HATÁROZATOK

★ A Tanács (EU) 2023/142 határozata (2023. január 17.) az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott, kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottságban a szakértői feladat ellátására kész és alkalmas személyek jegyzékének az összeállítása, valamint a szakértői testület eljárási szabályzatának az elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról.....	134
--	-----

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

★ A Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság 1/2022 határozata (2022. december 21.) az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodás 1. mellékletének és a 2/2019 vegyes bizottsági határozatnak a módosításáról [2023/143]	144
--	-----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

I

(Jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2023/136 HATÁROZATA

(2023. január 18.)

a 2003/87/EK irányelvnek az Unióban székhellyel rendelkező légitársaságokra vonatkozó piaci alapú globális intézkedés kapcsán a kibocsátáskompenzációról szóló értesítés tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 192. cikkének (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére ⁽²⁾,rendes jogalkotási eljárás keretében ⁽³⁾,

mivel:

- (1) A Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) által kidolgozott, a nemzetközi légi közlekedésben alkalmazandó kibocsátáskompenzációs és -csökkentési rendszer (CORSIA) 2019 óta működik a kibocsátások nyomon követése, jelentése és hitelesítése tekintetében, valamint globálisan alkalmazott piaci alapú intézkedésként 2021. január 1-jétől a nemzetközi légi közlekedésből származó – a rögzített kibocsátási szint feletti – szén-dioxid-kibocsátás ellentételezését szolgálja kibocsátáskompenzációs egységekkel.
- (2) Az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye (UNFCCC) keretében 2015 decemberében elfogadott Párizsi Megállapodás ⁽⁴⁾ 2016 novemberében hatályba lépett. A megállapodás részes felei megállapodtak abban, hogy a globális átlaghőmérséklet emelkedését jóval 2 °C alatt tartják az iparosodás előtti szinthez képest, és folytatják az arra irányuló erőfeszítéseket, hogy a hőmérséklet-emelkedés mértéke az iparosodás előtti szint feletti 1,5 °C-ra korlátozódjon. Az említett elkötelezettséget megerősítette a glasgow-i éghajlati paktum 2021. novemberi elfogadása, amelyben a részes felek konferenciája elismerte, hogy az éghajlatváltozás hatásai jóval enyhébbek lennének, ha hőmérséklet 2 °C helyett 1,5 °C-t emelkedne, és elhatározták, hogy erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy a hőmérséklet-emelkedést 1,5 °C-ra korlátozzák.

⁽¹⁾ HL C 105., 2022.3.4., 140. o.⁽²⁾ HL C 301., 2022.8.5., 116. o.⁽³⁾ Az Európai Parlament 2022. december 13-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2022. december 19-i határozata.⁽⁴⁾ HL L 282., 2016.10.19., 4. o.

- (3) Az uniós jogszabályok és a CORSIA számára a környezetvédelemre vonatkozó nemzetközi szabványokat és ajánlott gyakorlatokat (a CORSIA nemzetközi szabványai és ajánlott gyakorlatai) létrehozó, a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény 16. mellékletének IV. kötete – A nemzetközi légi közlekedés kibocsátáskompensációs és -csökkentési rendszere (CORSIA) első kiadásának rendelkezései közötti, az (EU) 2018/2027 tanácsi határozat ⁽⁵⁾ elfogadása nyomán az ICAO-nak bejelentett eltérésekre, valamint arra is figyelemmel, hogy az Európai Parlament és a Tanács hogyan módosítja az uniós jogszabályokat, az Unió a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁶⁾ révén végre kívánja hajtani a CORSIA-t.
- (4) A Bizottság elfogadta az (EU) 2019/1603 felhatalmazáson alapuló rendeletet ⁽⁷⁾, hogy biztosítsa a légi közlekedésből származó kibocsátások nyomon követésére, jelentésére és hitelesítésére vonatkozó, a CORSIA-ban rögzített szabályok megfelelő végrehajtását. A CORSIA-ra vonatkozó nemzetközi szabványok és ajánlott gyakorlatok szerinti kibocsátáskompensációt az említett, felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően hitelesített szén-dioxid-kibocsátás alapján számítják ki.
- (5) Mivel a Covid19-világjárvány következtében 2020-ban jelentősen csökkent a légi közlekedésből származó kibocsátás, az ICAO Tanács a 2020. júniusi 220. ülésén úgy határozott, hogy a légi jármű-üzemeltetők 2021–2023-as időszakban végrehajtandó kibocsátáskompensációjának kiszámításához a 2019-es kibocsátásokat kell alapul venni. Az említett határozatot 2022 októberében az ICAO 41. közgyűlése is jóváhagyta.
- (6) A légi közlekedésből származó kibocsátások 2021-ben nem haladták meg a 2019. évi közös szinteket. 2022. október 31-én az ICAO megállapította, hogy a 2021-es kibocsátásokra vonatkozó ágazati növekedési tényező nulla. Az ágazati növekedési tényező a CORSIA módszertanának egyik, az üzemeltetőkre vonatkozó éves kibocsátáskompensációs követelmények kiszámításához használt paramétere. Ezért a légi jármű-üzemeltetők további kibocsátáskompensációja 2021 tekintetében nulla.
- (7) A tagállamoknak végre kell hajtaniuk a CORSIA-t oly módon, hogy 2022. november 30-ig értesítik a tagállamok valamelyike által kiállított működési engedéllyel rendelkező, valamint a valamelyik tagállamban lajstromba vett légi jármű-üzemeltetőket a 2021-es évre vonatkozó kibocsátáskompensációjukról.
- (8) Mivel e határozat céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban a határozat terjedelme és hatásai miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a határozat nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.
- (9) Fontos, hogy 2022-ben a lehető leghamarabb érvényesüljön a jogbiztonság a nemzeti hatóságok és a légi jármű-üzemeltetők számára a 2021-re vonatkozó CORSIA-kibocsátáskompensáció tekintetében. Ennek megfelelően e határozatnak késedelem nélkül hatályba kell lépnie.
- (10) A 2003/87/EK irányelvnek az uniós gazdaság egészére vonatkozó kibocsátáscsökkentési célhoz a légi közlekedés általi hozzájárulás tekintetében történő módosításáról és egy piaci alapú globális intézkedés megfelelő végrehajtásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásának sérelme nélkül e határozat pusztán egy ideiglenes intézkedés, amelyet csak az említett irányelv átültetési időszakának lejártáig kell alkalmazni. Abban az esetben, ha az átültetési időszak 2023. november 30-ig nem jár le, és az ICAO megállapítja, hogy a 2022-es kibocsátásokra vonatkozó ágazati növekedési tényező nulla, a tagállamoknak értesíteniük kell a légi jármű-üzemeltetőket arról, hogy a 2022. évre vonatkozó kibocsátáskompensációs követelményük nulla. Amennyiben a 2022-es kibocsátásokra vonatkozó ágazati növekedési tényező nem nulla lesz, a Bizottság adott esetben új javaslatot nyújthat be az említett kibocsátáskompensációs követelmények kiszámítására és az azokról való értesítésre vonatkozóan.

⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2018/2027 határozata (2018. november 29.) az Európai Unió nevében a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezetben a Nemzetközi szabványok és ajánlott gyakorlatok, Környezetvédelem – A nemzetközi légi közlekedés kibocsátáskompensációs és -csökkentési rendszere (CORSIA) első kiadása tekintetében képviselendő álláspont meghatározásáról (HL L 325., 2018.12.20., 25. o.).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

⁽⁷⁾ A Bizottság (EU) 2019/1603 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. július 18.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet által a légi közlekedésből származó kibocsátásoknak a piaci alapú globális intézkedés végrehajtása céljából való nyomon követése, jelentése és hitelesítése érdekében elfogadott intézkedések tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 250., 2019.9.30., 10. o.).

(11) A 2003/87/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/87/EK irányelv 12. cikke a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(6) A tagállamok 2022. november 30-ig értesítik a légijármű-üzemeltetőket arról, hogy az ICAO a nemzetközi légi közlekedés kibocsátáskompenzációs és -csökkentési környezetvédelmi rendszerével kapcsolatos nemzetközi szabványainak és ajánlott gyakorlatainak (a CORSIA nemzetközi szabványai és ajánlott gyakorlatai) 3.2.1. pontja értelmében vett, a 2021-re vonatkozó kibocsátáskompenzációs követelményük nulla. A tagállamok értesítik azokat a légijármű-üzemeltetőket, amelyek megfelelnek a következő feltételeknek:

- a) a légijármű-üzembentartó rendelkezik a tagállamok egyike által kiállított működési engedéllyel vagy valamelyik tagállamban van lajstromba véve, az adott tagállam legkülső régióit, függő területeit és egyéb területeit is beleértve; és
- b) éves szén-dioxid-kibocsátása meghaladja a 10 000 tonnát olyan repülőgépek használatából eredően, amelyek az ezen irányelv I. mellékletének és a felhatalmazáson alapuló (EU) 2019/1603 bizottsági rendelet (*) 2. cikke (3) bekezdésének hatálya alá tartozó repüléseket végeznek, és 5 700 kg-ot meghaladó maximális engedélyezett felszállótömeggel rendelkeznek – az ugyanazon tagállamból – így többek között annak legkülső régióiból – induló és ugyanazon tagállamba érkező légi járműveket kivéve, 2021. január 1-jétől.

Az első albekezdés b) pontja vonatkozásában az alábbi típusú repülésekből származó szén-dioxid-kibocsátásokat figyelmen kívül kell hagyni:

- i. állami légijáratok;
- ii. humanitárius célú repülések;
- iii. egészségügyi célú repülések;
- iv. katonai célú repülések;
- v. tűzoltási célú repülések;
- vi. humanitárius, egészségügyi vagy tűzoltási célú repülést megelőző vagy követő repülések, feltéve, hogy ezeket a repüléseket ugyanazzal a légi járművel hajtották végre, és a repülés során a vonatkozó humanitárius, egészségügyi vagy tűzoltási célú tevékenységek elvégzésére vagy az említett tevékenységeket követően a légi jármű következő tevékenység céljából történő áthelyezésére volt szükség.

(7) Ezen irányelvnek az uniós gazdaság egészére vonatkozó kibocsátáscsökkentési célhoz a légi közlekedés általi hozzájárulás tekintetében történő módosításáról és egy piaci alapú globális intézkedés megfelelő végrehajtásáról szóló jogalkotási aktus meghozataláig, és abban az esetben, ha az ilyen jogi aktus átültetésére rendelkezésre áll időszak 2023. november 30-ig nem jár le, valamint az ICAO által a 2022. évi kibocsátások tekintetében közzeendő ágazati növekedési tényező nulla, a tagállamok 2023. november 30-ig értesítik a légijármű-üzemeltetőket arról, hogy az ICAO-nak a nemzetközi légi közlekedés kibocsátáskompenzációs és -csökkentési környezetvédelmi rendszerével kapcsolatos nemzetközi szabványainak és ajánlott gyakorlatainak 3.2.1. pontja értelmében vett kibocsátáskompenzációs követelményük 2022-re vonatkozóan nulla.

(*) A Bizottság (EU) 2019/1603 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. július 18.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet által a légi közlekedésből származó kibocsátásoknak a piaci alapú globális intézkedés végrehajtása céljából való nyomon követése, jelentése és hitelesítése érdekében elfogadott intézkedések tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 250., 2019.9.30., 10. o.).”

2. cikk

Ez a határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Strasbourgban, 2023. január 18-án.

az Európai Parlament részéről
az elnök
R. METSOLA

a Tanács részéről
az elnök
J. ROSWALL

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/137 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. október 10.)

a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról
szóló 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról szóló, 2006. december 20-i 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A belső piac működésének biztosításához szükség van a nemzeti és uniós statisztikák feldolgozására, továbbítására és közzétételére vonatkozó statisztikai szabványokra, biztosítandó, hogy a vállalkozások, pénzügyi intézmények, kormányzati intézmények és az egységes piac összes többi szereplője megbízható és összehasonlítható statisztikai adatokhoz férjen hozzá. Ennek érdekében rendkívül fontos, hogy az Unióban folyó tevékenységek osztályozási rendszerének egyes kategóriáit minden tagállamban egységesen értelmezzék.
- (2) Megbízható és összehasonlítható statisztikák szükségesek ahhoz, hogy a vállalkozások felmérhessék versenyképességüket, és hasznos segítséget nyújtanak az uniós intézmények számára a versenyt torzító hatások megelőzésére irányuló munkájukban.
- (3) Az 1893/2006/EK rendelet létrehozta az Európai Közösségben a gazdasági tevékenységek közös statisztikai osztályozását (a továbbiakban: NACE Rev. 2.) annak érdekében, hogy megfeleljen az elfogadása idején érvényes statisztikai követelményeknek mindaddig, amíg összhangban van a technológiai környezettel és a gazdaság szerkezetével, valamint a vonatkozó nemzetközi gazdasági és társadalmi osztályozási rendszerekkel.
- (4) Az 1893/2006/EK rendelet felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy a technológiai vagy gazdasági fejlődés figyelembevételével, vagy az egyéb gazdasági és társadalmi osztályozási rendszerekkel való összehangolás érdekében módosítsa az I. mellékletet.
- (5) A NACE Rev. 2. 2008. január 1-jei hatálybalépése óta a globalizáció és a digitalizáció megváltoztatta számos gazdasági ágazatban a termék- és szolgáltatás-előállítás módját. Új tevékenységek váltak fontossá, míg mások elvesztették jelentőségüket a világ gazdaságában. Az információtechnológiai környezetben is gyors változások történtek. Emellett a gazdaság környezetre gyakorolt hatásának fokozott tudatosulása speciális környezetvédelmi tevékenységek létrejöttét eredményezte.

⁽¹⁾ HL L 393., 2006.12.30., 1. o.

- (6) A gazdasági statisztika nemzetközi összehasonlíthatóságának követelménye miatt a tagállamoknak és az uniós intézményeknek a gazdasági tevékenységek olyan osztályozási rendszerét kell alkalmazniuk, amely közvetlenül igazodik a gazdasági tevékenységek nemzetközi ágazati osztályozási rendszeréhez (a továbbiakban: ISIC).
- (7) Miután az Egyesült Nemzetek Statisztikai Bizottsága elfogadta a gazdasági tevékenységek nemzetközi ágazati osztályozási rendszerének 5. felülvizsgálatát (ISIC Rev. 5), a NACE osztályozást ki kell igazítani annak érdekében, hogy az továbbra is összehasonlítható és konzisztens legyen a gazdasági tevékenységek osztályozására nemzetközi szinten alkalmazott szabványokkal.
- (8) A közelmúltban végbement strukturális, tudományos és technológiai fejlődés által lehetővé tett új gazdasági tevékenységek figyelembevétele révén a NACE osztályozásnak pontosabban kell tükröznie az Unió jelenlegi gazdasági tevékenységeinek valóságát.
- (9) A korszerű NACE osztályozási rendszer központi jelentőséggel bír a Bizottságnak az uniós statisztikák előállításának modernizálását célzó jelenlegi erőfeszítései sorában. Ez a naprakész osztályozás várhatóan – összehasonlíthatóbb és relevánsabb adatok révén – hozzájárul a jobb gazdasági kormányzáshoz mind uniós, mind nemzeti szinten.
- (10) Az 1893/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1893/2006/EK rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

- (1) Ezt a rendeletet a 2025. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó, a Bizottság (Eurostat) felé teljesítendő adattovábbítások esetében kell alkalmazni.
- (2) Az (1) bekezdéstől eltérve ezt a rendeletet a következő időpontoktól kezdődő adattovábbításokra kell alkalmazni:
- a) az 530/1999/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ esetében:
- a jövedelmek szerkezetére és eloszlására vonatkozó statisztikák tekintetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - a munkaerőköltség szintjére és összetételére vonatkozó statisztikák tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- b) a 2150/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ esetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- c) a 450/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ esetében a 2027. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- d) a 138/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ esetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;

⁽²⁾ A Tanács 530/1999/EK rendelete (1999. március 9.) a strukturális keresetfelvevési statisztikákról és a munkaerőköltség-felvevési statisztikákról (HL L 63., 1999.3.12., 6. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2150/2002/EK rendelete (2002. november 25.) a hulladékra vonatkozó statisztikákról (HL L 332., 2002.12.9., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 450/2003/EK rendelete (2003. február 27.) a munkaerőköltség-indexről (HL L 69., 2003.3.13., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 138/2004/EK rendelete (2003. december 5.) a közösségi mezőgazdasági számlarendszerről (HL L 33., 2004.2.5., 1. o.).

- e) az 1552/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ esetében a 2030. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- f) a 453/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁷⁾ esetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- g) az 1099/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁸⁾ esetében a 2027. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- h) az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁹⁾ esetében:
- a II. melléklet – Terület: egészségügyi ellátás, téma: „az egészségügyi ellátással kapcsolatos kiadások és finanszírozás” tekintetében a 2027. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében alkalmazni,
 - a IV. melléklet – Terület: munkabalesetek tekintetében a 2027. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- i) a 691/2011/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁰⁾ esetében:
- az I. melléklet – LEVEGŐKIBOCSÁTÁSI SZÁMLÁK MODULJA tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - a II. melléklet – KÖRNYEZETVÉDELMI VONATKOZÁSÚ ADÓK MODULJA, GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK SZERINT tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - a IV. melléklet – A KÖRNYEZETVÉDELMI KIADÁSI SZÁMLÁK MODULJA tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - az V. melléklet – A KÖRNYEZETI ÁRUK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MODULJA tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - a VI. melléklet – A FIZIKAI ENERGIAÁRAMLÁSI SZÁMLÁK MODULJA tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- j) a 70/2012/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹¹⁾ esetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- k) az 549/2013/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹²⁾ esetében a B. melléklet tekintetében a 2029 szeptemberétől kezdődő adattovábbításokra kell alkalmazni;

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1552/2005/EK rendelete (2005. szeptember 7.) a vállalati szakképzésre vonatkozó statisztikákról (HL L 255., 2005.9.30., 1. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 453/2008/EK rendelete (2008. április 23.) a közösségi üres álláshelyekre vonatkozó negyedéves statisztikai adatokról (HL L 145., 2008.6.4., 234. o.).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1099/2008/EK rendelete (2008. október 22.) az energiasztisztikáról (HL L 304., 2008.11.14., 1. o.).

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1338/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról (HL L 354., 2008.12.31., 70. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 691/2011/EU rendelete (2011. július 6.) az európai környezeti-gazdasági számlákról (HL L 192., 2011.7.22., 1. o.).

⁽¹¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 70/2012/EU rendelete (2012. január 18.) a közúti árufuvarozásra vonatkozó statisztikai adatgyűjtésről (HL L 32., 2012.2.3., 1. o.).

⁽¹²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 549/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az európai uniós nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről (HL L 174., 2013.6.26., 1. o.).

- l) a (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹³⁾ esetében:
- a „munkaerő” és a „jövedelem és életkörülmények” tárgykör tekintetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - az „oktatás és képzés” tárgykör tekintetében a 2028. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - a „fogyasztás” és az „időfelhasználás” tárgykör tekintetében a 2030. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni,
 - az „egészség” tárgykör tekintetében a 2031. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni;
- m) a (EU) 2019/2152 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁴⁾ esetében:
- a 6. cikk (1) cikkének a) pontja tekintetében azon adatok továbbítására kell alkalmazni, amelyek új báziséve 2025,
 - a 6. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontja tekintetében a 2026. január 1-jétől kezdődő referencia-időszakokra vonatkozó adattovábbítások esetében kell alkalmazni.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 10-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1700 rendelete (2019. október 10.) az egyedi szinten, mintavétel útján gyűjtött adatokon alapuló, személyekre és háztartásokra vonatkozó európai statisztikák közös keretének létrehozásáról, a 808/2004/EK, a 452/2008/EK és az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 577/98/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 261L, 2019.10.14., 1. o.).

⁽¹⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/2152 rendelete (2019. november 27.) az európai vállalkozásstatisztikáról, valamint tíz, a vállalkozásstatisztika területét szabályozó jogi aktus hatályon kívül helyezéséről (HL L 327., 2019.12.17., 1. o.).

MELLÉKLET

NACE REV. 2. 1. FRISSÍTÉS (NACE REV. 2.1.)

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
01	01.1		A NEMZETGAZDASÁGI ÁG – MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
			Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások
			Nem élő növény termesztése
		01.11	Gabonaféle (kivéve: rizs), hüvelyes növény, olajos mag termesztése
		01.12	Rizstermesztés
		01.13	Zöldségféle, dinnye, gyökér-, gumónövény termesztése
		01.14	Cukornádtermesztés
		01.15	Dohánytermesztés
		01.16	Rostnövénytermesztés
		01.19	Egyéb, nem élő növény termesztése
	01.2		Élő növény termesztése
		01.21	Szőlőtermesztés
		01.22	Trópusi gyümölcs termesztése
		01.23	Citrusféle termesztése
		01.24	Almatermésű és csonthéjas gyümölcs termesztése
		01.25	Egyéb gyümölcs és csonthéjas magvak termesztése
		01.26	Olajtartalmú gyümölcs termesztése
		01.27	Italgyártáshoz szükséges növény termesztése
		01.28	Fűszer-, aroma-, narkotikus gyógynövény termesztése
		01.29	Egyéb élő növény termesztése
	01.3		Növényi szaporítóanyag termesztése
		01.30	Növényi szaporítóanyag termesztése
	01.4		Állattenyésztés
		01.41	Tejhasznú szarvasmarha tenyésztése
		01.42	Egyéb szarvasmarha tenyésztése
		01.43	Ló, lóféle tenyésztése
		01.44	Teve, tevéféle tenyésztése
		01.45	Juh, kecske tenyésztése
		01.46	Sertéstenyésztés
		01.47	Baromfitenyésztés
		01.48	Egyéb állat tenyésztése
	01.5		Vegyes gazdálkodás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
02	01.6	01.50	Vegyes gazdálkodás
			Mezőgazdasági és betakarítást követő szolgáltatás
		01.61	Növénytermesztési szolgáltatás
		01.62	Állattenyésztési szolgáltatás
	01.7	01.63	Betakarítást követő szolgáltatás és vetési célú magfeldolgozás
			Vadgazdálkodás, vadgazdálkodási szolgáltatás
		01.70	Vadgazdálkodás, vadgazdálkodási szolgáltatás
			Erdőgazdálkodás
	02.1		Erdészeti, egyéb erdőgazdálkodási tevékenység
		02.10	Erdészeti, egyéb erdőgazdálkodási tevékenység
	02.2		Fakitermelés
		02.20	Fakitermelés
	02.3		Vadon termő erdei termény gyűjtése
		02.30	Vadon termő erdei termény gyűjtése
03	02.4		Erdészeti szolgáltatás
		02.40	Erdészeti szolgáltatás
	03		Halászat, akvakultúra
		03.1	Halászat
		03.11	Tengeri halászat
		03.12	Édesvízi halászat
	03.2		Akvakultúra
		03.21	Tengerihal-termelés, -akvakultúra
		03.22	Édesvizihal-termelés, -akvakultúra
	03.3		Halászati és akvakultúra-szolgáltatás
		03.30	Halászati és akvakultúra-szolgáltatás
05	05		B NEMZETGAZDASÁGI ÁG – BÁNYÁSZAT, KŐFEJTÉS
			Szénbányászat
		05.1	Feketeszén-bányászat
		05.10	Feketeszén-bányászat
		05.2	Barnaszén-, lignitbányászat
06	06	05.20	Barnaszén-, lignitbányászat
			Kőolaj-, földgázkitermelés
		06.1	Kőolaj-kitermelés
		06.10	Kőolaj-kitermelés
		06.2	Földgázkitermelés

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
07	07.1	06.20	Földgázkitermelés
			Fémtartalmú érc bányászata
			Vasércbányászat
		07.10	Vasércbányászat
		07.2	Egyéb fémérc bányászata
		07.21	Urán-, tóriumérc-bányászat
08	08.1	07.29	Színesfémérc bányászata
			Egyéb bányászat
			Kőfejtés, homok-, agyagbányászat
		08.11	Díszkő, mészkő, gipsz, pala és egyéb kő bányászata
		08.12	Kavics-, homok-, agyag- és kaolinbányászat
		08.9	M.n.s. bányászat
		08.91	Vegyi ásvány bányászata
		08.92	Tőzegkitermelés
		08.93	Sókitermelés
		08.99	Egyéb m.n.s. bányászat
09	09.1		Bányászati szolgáltatás
			Kőolaj-, földgázkitermelési szolgáltatás
		09.10	Kőolaj-, földgázkitermelési szolgáltatás
		09.9	Egyéb bányászati szolgáltatás
		09.90	Egyéb bányászati szolgáltatás
10	10.1		C NEMZETGAZDASÁGI ÁG – FELDOLGOZÓIPAR
			Élelmiszergyártás
			Húsfeldolgozás, -tartósítás, húskészítmény gyártása
		10.11	Húsfeldolgozás, -tartósítás, kivéve baromfi
		10.12	Baromfihús feldolgozása, tartósítása
		10.13	Hús-, baromfihús-készítmény gyártása
		10.2	Hal, rákfélé és puhatestű feldolgozása, tartósítása
		10.20	Hal, rákfélé és puhatestű feldolgozása, tartósítása
		10.3	Gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás
		10.31	Burgonyafeldolgozás, -tartósítás
		10.32	Gyümölcs-, zöldségital gyártása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
11	10.4	10.39	Egyéb gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás
			Növényi, állati olaj gyártása
		10.41	Olaj gyártása
	10.5	10.42	Margarin gyártása
			Tejtermék, jégkrém gyártása
		10.51	Tejfeldolgozás
	10.6	10.52	Fagylalt, jégkrém gyártása
			Malomipari termék, keményítő gyártása
		10.61	Malomipari termék gyártása
	10.7	10.62	Keményítő, keményítőtermék gyártása
			Pékáru, tésztafélék gyártása
		10.71	Kenyér; friss pékáru gyártása
	10.8	10.72	Tartósított lisztes áru gyártása
		10.73	Tésztafélék gyártása
			Egyéb élelmiszer gyártása
	10.9	10.81	Cukorgyártás
		10.82	Édesség gyártása
		10.83	Tea, kávé feldolgozása
	11.0	10.84	Fűszer, ételízesítő gyártása
		10.85	Készétel gyártása
		10.86	Homogenizált, diétás étel gyártása
	11.0	10.89	M.n.s. egyéb élelmiszer gyártása
			Takarmány gyártása
		10.91	Haszonállat-eledelel gyártása
	11.0	10.92	Hobbiállat-eledelel gyártása
			Italgyártás
			Italgyártás
	11.0	11.01	Desztillált szeszes ital gyártása
		11.02	Szőlőbor termelése
		11.03	Almabor és egyéb erjesztett gyümölcsitalok gyártása
	11.0	11.04	Egyéb nem desztillált, erjesztett ital gyártása
		11.05	Sörgyártás
		11.06	Malátagyártás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
12	12.0	11.07	Üdítőital, ásványvíz gyártása
			Dohánytermék gyártása
			Dohánytermék gyártása
13	13.1	12.00	Dohánytermék gyártása
			Textília gyártása
			Textilszálak fonása
		13.10	Textilszálak fonása
		13.2	Textilszövés
		13.20	Textilszövés
		13.3	Textilkikészítés
		13.30	Textilkikészítés
		13.9	Egyéb textiláru gyártása
		13.91	Kötött, hurkolt kelme gyártása
		13.92	Háztartási textil és konfekcionált textiláru gyártása
		13.93	Szőnyeggyártás
		13.94	Kötéláru gyártása
14	14.1	13.95	Nem szőtt textil és termék gyártása
		13.96	Műszaki textiláru gyártása
		13.99	M.n.s. egyéb textiláru gyártása
			Ruházati termék gyártása
		14.1	Kötött, hurkolt ruházati termék gyártása
		14.10	Kötött, hurkolt ruházati termék gyártása
		14.2	Egyéb ruházati termék, ruházati kiegészítő gyártása
		14.21	Felsőruházat gyártása
		14.22	Alsóruházat gyártása
		14.23	Munkaruházat gyártása
		14.24	Bőrruházat, szőrmecikk gyártása
		14.29	M.n.s. egyéb ruházati termék, ruházati kiegészítő gyártása
15	15.1		Bőr, bőrtermék, más anyagból készült kapcsolódó termék, lábbeli gyártása
			Bőr, szőrme kikészítése; táskafélék, nyerges áru, szíjzat gyártása
		15.11	Bőr, szőrme kikészítése
		15.12	Táskafélék, nyerges áru, szíjzat gyártása bármely anyagból
	15.2		Lábbeligyártás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
16	16.1	15.20	Lábbeligyártás
			Fafeldolgozás, fa-, parafatermék (kivéve: bútor), fonott áru gyártása
			Fűrészárugyártás, fa feldolgozása és felületkezelése
		16.11	Fűrészárugyártás
		16.12	Fa feldolgozása és felületkezelése
		16.2	Fa-, parafatermék, fonott áru gyártása
		16.21	Falemezgyártás
		16.22	Parketta gyártás
		16.23	Épületasztalos-ipari termék gyártása
		16.24	Tároló fatermék gyártása
		16.25	Fa nyílászáró gyártása
		16.26	Szilárd tüzelőanyag gyártása növényi biomasszából
		16.27	Fatermék felületkezelése
		16.28	Egyéb fa-, parafatermék, fonott áru gyártása
17	17.1		Papír, papírtermék gyártása
			Papíripari rostanyag, papír gyártása
		17.11	Papíripari rostanyag gyártása
		17.12	Papírgyártás
		17.2	Papírtermék gyártása
		17.21	Papír csomagolóeszköz gyártása
		17.22	Háztartási, egészségügyi papírtermék gyártása
		17.23	Irodai papíráru gyártása
		17.24	Tapétagyártás
		17.25	Egyéb papír-, kartontermék gyártása
18	18.1		Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység
			Nyomdai tevékenység
		18.11	Napilapnyomás
		18.12	Nyomás (kivéve: napilap)
		18.13	Nyomdai előkészítő tevékenység
		18.14	Könyvkötés, kapcsolódó szolgáltatás
	18.2		Egyéb sokszorosítás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
19	19.1	18.20	Egyéb sokszorosítás
			Kokszgyártás, kőolaj-feldolgozás
			Kokszgyártás
20	19.2	19.10	Kokszgyártás
			Kőolaj-feldolgozás, fosszilis tüzelőanyag-termékek gyártása
	19.20		Kőolaj-feldolgozás, fosszilis tüzelőanyag-termékek gyártása
			Vegyi anyag, termék gyártása
	20.1		Vegyi alapanyag gyártása
		20.11	Ipari gáz gyártása
		20.12	Színezék, pigment gyártása
		20.13	Szervetlen vegyi alapanyag gyártása
		20.14	Szerves vegyi alapanyag gyártása
		20.15	Műtrágya, nitrogénvegyület gyártása
		20.16	Műanyag alapanyag gyártása
		20.17	Szintetikus kaucsuk alapanyag gyártása
	20.2		Mezőgazdasági vegyi termék gyártása
		20.20	Mezőgazdasági vegyi termék gyártása
	20.3		Festék, bevonóanyag gyártása
		20.30	Festék, bevonóanyag gyártása
	20.4		Tisztítószer, testápolási cikk gyártása
		20.41	Tisztítószer gyártása
		20.42	Testápolási cikk gyártása
	20.5		Egyéb vegyi termék gyártása
		20.51	Folyékony bioüzemanyag gyártása
		20.59	M.n.s. egyéb vegyi termék gyártása
21	20.6		Vegyi szál gyártása
		20.60	Vegyi szál gyártása
			Gyógyszergyártás
	21.1		Gyógyszeralapanyag-gyártás
		21.10	Gyógyszeralapanyag-gyártás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
22	21.2		Gyógyszerkészítmény gyártása
		21.20	Gyógyszerkészítmény gyártása
	22.1		Gumi-, műanyag termék gyártása
			Gumitermék gyártása
		22.11	Gumiabroncs, gumitömlő gyártása
		22.12	Egyéb gumitermék gyártása
	22.2		Műanyag termék gyártása
		22.21	Műanyag lap, lemez, fólia, cső, profil gyártása
		22.22	Műanyag csomagolóeszköz gyártása
		22.23	Műanyag nyílászáró gyártása
		22.24	Műanyag építőanyag gyártása
		22.25	Műanyag termék feldolgozása és felületkezelése
		22.26	Egyéb műanyag termék gyártása
23	23.1		Nemfém ásványi termék gyártása
			Üveg, üvegtermék gyártása
		23.11	Síküveggyártás
		23.12	Síküveg továbbfeldolgozása
		23.13	Öblösüveggyártás
		23.14	Üvegszálgyártás
		23.15	Műszaki, egyéb üvegtermék gyártása
	23.2		Tűzálló termék gyártása
		23.20	Tűzálló termék gyártása
	23.3		Kerámia, agyag építőanyag gyártása
		23.31	Kerámiacsempe, -lap gyártása
		23.32	Égetett agyag építőanyag gyártása
			Porcelán, kerámiatermék gyártása
	23.4	23.41	Háztartási kerámia gyártása
		23.42	Egészségügyi kerámia gyártása
		23.43	Kerámia szigetelő gyártása
		23.44	Műszaki kerámia gyártása
		23.45	Egyéb kerámiatermék gyártása
	23.5		Cement-, mész-, gipszgyártás
		23.51	Cementgyártás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
24	23.6	23.52	Mész-, gipszgyártás
			Beton-, gipsz-, cementtermék gyártása
		23.61	Építési betontermék gyártása
		23.62	Építési gipsztermék gyártása
		23.63	Előre kevert beton gyártása
		23.64	Habarcsgyártás
		23.65	Szálerősítésű cement gyártása
		23.66	Egyéb beton-, gipsz-, cementtermék gyártása
	23.7		Kőmegmunkálás
		23.70	Kőmegmunkálás
	23.9		M.n.s. egyéb csiszolótermék és nemfém ásványi termék gyártása
		23.91	Csiszolótermék gyártása
		23.99	M.n.s. egyéb nemfém ásványi termék gyártása
	24.1		Fém alapanyag gyártása
			Vas, acél, vasötvözet alapanyag gyártása
		24.10	Vas, acél, vasötvözet alapanyag gyártása
		24.2	Acélcsőgyártás
			Acélcsőgyártás
		24.3	Egyéb kohászati termék gyártása acélból
			Hidegen húzott acélrúd gyártása
			Hidegen hengerelt keskeny acélszalag gyártása
			Hidegen hajlított acélidom gyártása
			Hidegen húzott acélhuzal gyártása
	24.4		Nemvasfém alapanyag gyártása
		24.41	Nemesfémgyártás
		24.42	Alumíniumgyártás
		24.43	Ólom, cink, ón gyártása
		24.44	Rézgyártás
		24.45	Egyéb nemvasfém gyártása
		24.46	Nukleáris fűtőanyag gyártása
	24.5		Fémöntés
		24.51	Vasöntés
		24.52	Acélöntés

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
25	25.1	24.53	Könnyűfémöntés
		24.54	Egyéb nemvasfém öntése
			Fémfeldolgozási termék gyártása
			Fémszerkezet, épületelem gyártása
		25.11	Fémszerkezet gyártása
		25.12	Fém épületelem gyártása
		25.2	Központi fűtési kazán, gőzkazán, radiátor, fémtartály gyártása
		25.21	Központi fűtési kazán, gőzkazán, radiátor gyártása
		25.22	Fémtartály gyártása
		25.3	Fegyver-, lőszergyártás
		25.30	Fegyver-, lőszergyártás
		25.4	Fémalakítás, porkohászat
		25.40	Fémalakítás, porkohászat
		25.5	Fém felületkezelése, megmunkálása
		25.51	Fém felületkezelése
		25.52	Fém hőkezelése
		25.53	Fémmegmunkálás
		25.6	Evőeszköz, szerszám, általános fémáru gyártása
		25.61	Evőeszköz gyártása
		25.62	Lakat-, zárgyártás
		25.63	Szerszámgyártás
		25.9	Egyéb fémfeldolgozási termék gyártása
		25.91	Acél tárolóeszköz gyártása
		25.92	Könnyűfém csomagolóeszköz gyártása
		25.93	Huzaltermék gyártása
		25.94	Kötőelem, csavar gyártása
		25.99	M.n.s. egyéb fémfeldolgozási termék gyártása
26	26.1		Számítógép, elektronikai, optikai termék gyártása
			Elektronikai alkatrész, áramköri kártya gyártása
		26.11	Elektronikai alkatrész gyártása
		26.12	Elektronikai áramköri kártya gyártása
		26.2	Számítógép, perifériás egység gyártása
		26.20	Számítógép, perifériás egység gyártása
		26.3	Híradástechnikai berendezés gyártása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
27	26.4	26.30	Híradástechnikai berendezés gyártása
			Elektronikus fogyasztási cikk gyártása
		26.40	Elektronikus fogyasztási cikk gyártása
	26.5		Műszer-, óragyártás
		26.51	Mérőműszergyártás
		26.52	Óragyártás
	26.6		Elektronikus orvosi berendezés gyártása
		26.60	Elektronikus orvosi berendezés gyártása
	26.7		Optikai eszköz, mágneses, optikai adathordozó, fényképészeti berendezés gyártása
		26.70	Optikai eszköz, mágneses, optikai adathordozó, fényképészeti berendezés gyártása
	27.1		Villamos berendezés gyártása
			Villamos motor, áramfejlesztő, áramelosztó, -szabályozó készülék gyártása
		27.11	Villamos motor, áramfejlesztő gyártása
		27.12	Áramelosztó, -szabályozó készülék gyártása
		27.2	Akkumulátor, szárazelem gyártása
			Akkumulátor, szárazelem gyártása
		27.3	Vezeték, kábel, szerelvény gyártása
			Száloptikai kábel gyártása
			Egyéb elektronikus, villamos vezetékek, kábel gyártása
		27.33	Szerelvény gyártása
	27.4		Világítóberendezés gyártása
		27.40	Világítóberendezés gyártása
	27.5		Háztartási készülék gyártása
		27.51	Háztartási villamos készülék gyártása
		27.52	Nem villamos háztartási készülék gyártása
		27.9	Egyéb villamos berendezés gyártása
			Egyéb villamos berendezés gyártása
28	28.1		Gép, gépi berendezés gyártása
			Általános rendeltetésű gép gyártása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
29	28.2	28.11	Motor, turbina gyártása (kivéve légi-, közúti jármű-motor)
		28.12	Hidraulikus, pneumatikus berendezés gyártása
		28.13	Egyéb szivattyú, kompresszor gyártása
		28.14	Csap, szelep gyártása
		28.15	Csapágy, erőátviteli elem gyártása
			Egyéb általános rendeltetésű gép gyártása
		28.21	Kályha, kemence és nem hordozható háztartási fűtőberendezés gyártása
		28.22	Emelő-, anyagmozgató gép gyártása
		28.23	Irodagép gyártása (kivéve: számítógép és perifériái)
		28.24	Gépi meghajtású hordozható kézi szerszámgép gyártása
		28.25	Nem háztartási légkondicionáló berendezés gyártása
		28.29	M.n.s. egyéb általános rendeltetésű gép gyártása
	28.3		Mezőgazdasági, erdészeti gép gyártása
	28.4	28.30	Mezőgazdasági, erdészeti gép gyártása
			Szerszámgépgyártás
		28.41	Szerszámgépgyártás
	28.9	28.42	Egyéb szerszámgép gyártása
			Egyéb speciális rendeltetésű gép gyártása
		28.91	Kohászati gép gyártása
		28.92	Bányászati, építőipari gép gyártása
		28.93	Élelmiszer-, dohányipari gép gyártása
		28.94	Textil-, ruházati, bőripari gép gyártása
		28.95	Papíripari gép gyártása
		28.96	Műanyag-, gumifeldolgozó gép gyártása
		28.97	Additív gyártógép gyártása
		28.99	M.n.s. egyéb speciális gép gyártása
	29.1		Közúti jármű gyártása
			Közúti gépjármű gyártása
		29.10	Közúti gépjármű gyártása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
30	29.2		Gépjármű-karosszéria, pótkocsi gyártása
		29.20	Gépjármű-karosszéria, pótkocsi gyártása
	29.3		Gépjárműalkatrész és -tartozék gyártása
		29.31	Gépjárművillamossági, -elektronikai készülékek gyártása
		29.32	Egyéb gépjárműalkatrész és -tartozék gyártása
			Egyéb jármű gyártása
	30.1		Hajó, csónak építése
		30.11	Polgári hajó építése
		30.12	Szabadidő-, sporthajó építése
		30.13	Katonai hajó és vízi jármű építése
	30.2		Vasúti, kötöttpályás jármű gyártása
		30.20	Vasúti, kötöttpályás jármű gyártása
	30.3		Légi, űrjármű gyártása
		30.31	Polgári légi, űrjármű gyártása
		30.32	Katonai légi, űrjármű gyártása
	30.4		Katonai harci jármű gyártása
		30.40	Katonai harci jármű gyártása
	30.9		Egyéb jármű gyártása
		30.91	Motorkerékpár gyártása
		30.92	Kerékpár, mozgássérültkocsi gyártása
		30.99	M.n.s. egyéb jármű gyártása
31			Bútorgyártás
	31.0		Bútorgyártás
32		31.00	Bútorgyártás
			Egyéb feldolgozóipari tevékenység
	32.1		Ékszergyártás
		32.11	Érmegyártás
		32.12	Ékszergyártás
		32.13	Divatékszer gyártása
	32.2		Hangszergyártás
		32.20	Hangszergyártás
	32.3		Sportszergyártás
		32.30	Sportszergyártás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
33	32.4		Játékgyártás
		32.40	Játékgyártás
	32.5		Orvosi eszköz gyártása
		32.50	Orvosi eszköz gyártása
	32.9		M.n.s. feldolgozóipari tevékenység
		32.91	Seprű-, kefégyártás
		32.99	Egyéb m.n.s. feldolgozóipari tevékenység
			Ipari gép, berendezés, eszköz javítása, karbantartása, üzembe helyezése
	33.1		Ipari gép, berendezés, eszköz javítása, karbantartása
		33.11	Fémfeldolgozási termék javítása, karbantartása
		33.12	Ipari gép, berendezés javítása, karbantartása
		33.13	Elektronikus, optikai eszköz javítása, karbantartása
		33.14	Ipari villamos gép, berendezés javítása, karbantartása
		33.15	Polgári hajó, csónak javítása, karbantartása
		33.16	Polgári légi, űrjármű javítása, karbantartása
		33.17	Egyéb polgári közlekedési eszköz javítása, karbantartása
		33.18	Katonai harci jármű, hajó, csónak, légi és űrjármű javítása és karbantartása
		33.19	Egyéb ipari eszköz javítása, karbantartása
35	33.2		Ipari gép, berendezés üzembe helyezése
		33.20	Ipari gép, berendezés üzembe helyezése
			D NEMZETGAZDASÁGI ÁG – VILLAMOSENERGIA-, GÁZ-, GŐZELLÁTÁS, LÉGKONDITIONÁLÁS
			Villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás
	35.1		Villamosenergia-termelés, -ellátás
		35.11	Villamosenergia-termelés nem megújuló forrásból
		35.12	Villamosenergia-termelés megújuló forrásból
		35.13	Villamosenergia-szállítás
		35.14	Villamosenergia-elosztás
		35.15	Villamosenergia-kereskedelem
		35.16	Villamosenergia-tárolás
	35.2		Gázellátás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
		35.21	Gázgyártás
		35.22	Gázelosztás
		35.23	Gázkereskedelem
		35.24	Gáztárolás hálózati ellátási szolgáltatás részeként
	35.3		Gőzellátás, légkondicionálás
		35.30	Gőzellátás, légkondicionálás
	35.4		Villamos energiával és földgázzal foglalkozó brókerek és ügynökök tevékenysége
		35.40	Villamos energiával és földgázzal foglalkozó brókerek és ügynökök tevékenysége
			E NEMZETGAZDASÁGI ÁG – VÍZELLÁTÁS; SZENNYVÍZ GYŰJTÉSE, KEZELÉSE, HULLADÉKGAZDÁLKODÁS, SZENNYEZŐDÉSMENTESÍTÉS
36			Víztermelés, -kezelés, -ellátás
	36.0		Víztermelés, -kezelés, -ellátás
		36.00	Víztermelés, -kezelés, -ellátás
37			Szennyvíz gyűjtése, kezelése
	37.0		Szennyvíz gyűjtése, kezelése
		37.00	Szennyvíz gyűjtése, kezelése
38			Hulladékgazdálkodás
	38.1		Hulladékgyűjtés
		38.11	Nem veszélyes hulladék gyűjtése
		38.12	Veszélyes hulladék gyűjtése
	38.2		Hulladékhasznosítás
		38.21	Hulladékanyag-hasznosítás
		38.22	Energetikai hasznosítás
		38.23	Egyéb hulladékhasznosítás
	38.3		Hulladékártalmatlanítás hasznosítás nélkül
		38.31	Hulladékégetés energetikai hasznosítás nélkül
		38.32	Hulladéklerakóban való elhelyezés, állandó tárolás
		38.33	Egyéb hulladékártalmatlanítás
39			Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
	39.0		Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
		39.00	Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
			F NEMZETGAZDASÁGI ÁG – ÉPÍTŐIPAR
41			Lakó- és nem lakóépület építése
	41.0		Lakó- és nem lakóépület építése

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
42	42.1	41.00	Lakó- és nem lakóépület építése
			Egyéb építmény építése
			Út, vasút építése
		42.11	Út, autópálya építése
		42.12	Vasút építése
		42.13	Híd, alagút építése
		42.2	Közműépítés
		42.21	Folyadék szállítására szolgáló közmű építése
		42.22	Elektromos, híradástechnikai célú közmű építése
		42.9	Egyéb építmény építése
43	43.1	42.91	Vízi létesítmény építése
		42.99	M.n.s. egyéb építmény építése
			Speciális szaképítés
			Bontás, építési terület előkészítése
		43.11	Bontás
		43.12	Építési terület előkészítése
		43.13	Talajmintavétel, próbafúrás
		43.2	Épületgépészeti szerelés
		43.21	Villanyszerelés
		43.22	Víz-, gáz-, fűtés-, légkondicionáló-szerelés
		43.23	Szigetelés
		43.24	Egyéb épületgépészeti szerelés
		43.3	Befejező építés
		43.31	Vakolás
		43.32	Épületasztalos-szerkezet szerelése
		43.33	Padló- és falburkolás
		43.34	Festés és üvegezés
		43.35	Egyéb befejező építés
		43.4	Speciális szaképítés épületek építésén
		43.41	Tetőfedés, tetőszerkezet-építés
		43.42	Egyéb speciális szaképítés épületek építésén
	43.5		Építőmérnöki szaktevékenység
		43.50	Építőmérnöki szaktevékenység

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
46	43.6		Speciális építőipari szolgáltatás közvetítése
		43.60	Speciális építőipari szolgáltatás közvetítése
	43.9		Egyéb speciális szaképítés
		43.91	Kőművesmunka
		43.99	M.n.s. egyéb speciális szaképítés
	46.1		G NEMZETGAZDASÁGI ÁG – KERESKEDELEM
			Nagykereskedelem
			Ügynöki nagykereskedelem
		46.11	Mezőgazdasági termék ügynöki nagykereskedelme
		46.12	Tüzelő- és üzemanyag, érc, fém és vegyipari alapanyag ügynöki nagykereskedelme
		46.13	Fa-, építési anyag ügynöki nagykereskedelme
		46.14	Gép, ipari berendezés, hajó, repülőgép ügynöki nagykereskedelme
		46.15	Bútor, háztartási cikk, fémáru ügynöki nagykereskedelme
		46.16	Textil, ruházat, szőrmé, lábbeli, bőráru ügynöki nagykereskedelme
		46.17	Élelmiszer, ital, dohányáru ügynöki nagykereskedelme
		46.18	Egyéb termék ügynöki nagykereskedelme
		46.19	Vegyes termékkörű ügynöki nagykereskedelem
	46.2		Mezőgazdasági nyersanyag, élő állat nagykereskedelme
		46.21	Gabona, feldolgozatlan dohány, vetőmag, takarmány nagykereskedelme
		46.22	Virág, növény nagykereskedelme
		46.23	Élő állat nagykereskedelme
		46.24	Bőr és irha nagykereskedelme
	46.3		Élelmiszer, ital, dohányáru nagykereskedelme
		46.31	Zöldség-, gyümölcs-nagykereskedelem
		46.32	Hús, húskészítmény, hal, halkészítmény nagykereskedelme
		46.33	Tejtermék, tojás, zsiradék nagykereskedelme
		46.34	Ital nagykereskedelme
		46.35	Dohányáru nagykereskedelme

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
		46.36	Cukor, édesség nagykereskedelme
		46.37	Kávé-, tea-, kakaó-, fűszer-nagykereskedelem
		46.38	Egyéb élelmiszer nagykereskedelme
		46.39	Élelmiszer, ital, dohányáru vegyes nagykereskedelme
	46.4		Háztartási cikk nagykereskedelme
		46.41	Textil-nagykereskedelem
		46.42	Ruházat, lábbeli nagykereskedelme
		46.43	Elektromos háztartási cikk nagykereskedelme
		46.44	Porcelán-, üvegáru-, tisztítószer-nagykereskedelem
		46.45	Illatszer, kozmetikai cikk nagykereskedelme
		46.46	Gyógyszer, gyógyászati termék nagykereskedelme
		46.47	Bútor, szőnyeg, világítóberendezés nagykereskedelme
		46.48	Óra-, ékszer-nagykereskedelem
		46.49	Egyéb háztartási cikk nagykereskedelme
	46.5		Információtechnológiai, híradástechnikai termék nagykereskedelme
		46.50	Információtechnológiai, híradástechnikai termék nagykereskedelme
	46.6		Egyéb gép, berendezés, tartozék nagykereskedelme
		46.61	Mezőgazdasági gép, berendezés, tartozék nagykereskedelme
		46.62	Szerszámgép-nagykereskedelem
		46.63	Bányászati, építőipari gép nagykereskedelme
		46.64	Egyéb gép, berendezés nagykereskedelme
	46.7		Gépjármű, motorkerékpár és ezekhez kapcsolódó alkatrész, tartozék nagykereskedelme
		46.71	Gépjármű nagykereskedelme
		46.72	Gépjárműalkatrész és -tartozék nagykereskedelme
		46.73	Motorkerékpár, motorkerékpár-alkatrész és -tartozék nagykereskedelme
	46.8		Egyéb szakosodott nagykereskedelem
		46.81	Üzem-, tüzelőanyag nagykereskedelme
		46.82	Fém-, érc-nagykereskedelem
		46.83	Fa-, építőanyag-, szaniteráru-nagykereskedelem
		46.84	Fémáru-, szerelvény, fűtési berendezés nagykereskedelme
		46.85	Vegyi áru nagykereskedelme

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
47	46.9	46.86	Egyéb termelési célú termék nagykereskedelme
		46.87	Hulladék-nagykereskedelem
		46.89	M.n.s. egyéb szakosodott nagykereskedelem
			Vegyes termékkörű nagykereskedelem
		46.90	Vegyes termékkörű nagykereskedelem
	47.1		Kiskereskedelem
			Vegyes termékkörű kiskereskedelem
		47.11	Élelmiszer jellegű vegyes kiskereskedelem
		47.12	Iparcikk jellegű vegyes kiskereskedelem
			Élelmiszer, ital, dohányáru kiskereskedelme
	47.2	47.21	Zöldség, gyümölcs kiskereskedelme
		47.22	Hús, húskészítmény kiskereskedelme
		47.23	Hal kiskereskedelme
		47.24	Kenyér-, pékáru-, édesség-kiskereskedelem
		47.25	Ital-kiskereskedelem
	47.3	47.26	Dohányáru-kiskereskedelem
		47.27	Egyéb élelmiszer-kiskereskedelem
			Gépjárműüzemanyag-kiskereskedelem
		47.30	Gépjárműüzemanyag-kiskereskedelem
	47.4		Információs, híradástechnikai termék kiskereskedelme
		47.40	Információs, híradástechnikai termék kiskereskedelme
	47.5		Egyéb háztartási cikk kiskereskedelme
		47.51	Textil-kiskereskedelem
		47.52	Vasáru-, építőanyag-, festék-, üveg-kiskereskedelem
		47.53	Szőnyeg, fal-, padlóburkoló kiskereskedelme
		47.54	Villamos háztartási készülék kiskereskedelme
	47.6	47.55	Bútor, világítási eszköz, edény, evőeszköz és egyéb háztartási cikk kiskereskedelme
			Kulturális, szabadidős cikk kiskereskedelme
		47.61	Könyv-kiskereskedelem
		47.62	Újság-, papíráru-, írószer-kiskereskedelem
		47.63	Sportszer-kiskereskedelem
		47.64	Játék-kiskereskedelem
		47.69	M.n.s. kulturális, szabadidős cikk kiskereskedelme

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
49	47.7		Egyéb áruk kiskereskedelme (kivéve: gépjármű, motorkerékpár)
		47.71	Ruházat-kiskereskedelem
		47.72	Lábbeli-, bőr- és bőráru-kiskereskedelem
		47.73	Gyógyszer-kiskereskedelem
		47.74	Gyógyászati és ortopédiai termék kiskereskedelme
		47.75	Illatszer, kozmetikai cikk, tisztálkodószer kiskereskedelme
		47.76	Virág, növény, műtrágya, hobbiállat, hobbiállat-eledel kiskereskedelme
		47.77	Óra-, ékszer-kiskereskedelem
		47.78	Egyéb új áru kiskereskedelme
		47.79	Használt cikk kiskereskedelme
	47.8		Gépjármű, motorkerékpár és ezekhez kapcsolódó alkatrész, tartozék kiskereskedelme
		47.81	Gépjármű-kiskereskedelem
		47.82	Gépjárműalkatrész és -tartozék kiskereskedelme
		47.83	Motorkerékpár, motorkerékpár-alkatrész és -tartozék kiskereskedelme
	47.9		Kiskereskedelem közvetítése
		47.91	Vegyes termékkörű kiskereskedelem közvetítése
		47.92	Szakosodott kiskereskedelem közvetítése
	49		H NEMZETGAZDASÁGI ÁG – SZÁLLÍTÁS, RAKTÁROZÁS
			Szárazföldi, csővezetékes szállítás
		49.1	Vasúti személyszállítás
			49.11 Távolsági vasúti személyszállítás
			49.12 Egyéb vasúti személyszállítás
		49.2	Vasúti áruszállítás
			49.20 Vasúti áruszállítás
		49.3	Egyéb szárazföldi személyszállítás
			49.31 Menetrend szerinti közúti személyszállítás
			49.32 Nem menetrend szerinti közúti személyszállítás
			49.33 Igény szerinti személyszállítási szolgáltatás gépjárművezetővel
			49.34 Személyszállítás kötélpályán, sífelvonóval
			49.39 M.n.s. egyéb szárazföldi személyszállítás
		49.4	Közúti áruszállítás, költöztetés
			49.41 Közúti áruszállítás
			49.42 Költöztetés
	49.5		Csővezetékes szállítás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
50	50.1	49.50	Csővezetékes szállítás
			Vízi szállítás
			Tengeri személyszállítás
		50.10	Tengeri személyszállítás
		50.2	Tengeri és part menti áruszállítás
		50.20	Tengeri és part menti áruszállítás
		50.3	Belvízi személyszállítás
		50.30	Belvízi személyszállítás
		50.4	Belvízi áruszállítás
		50.40	Belvízi áruszállítás
51	51.1		Légi szállítás
			Légi személyszállítás
		51.10	Légi személyszállítás
		51.2	Légi áruszállítás
		51.21	Légi áruszállítás
		51.22	Űrszállítás
52	52.1		Raktározás, tárolás, szállítást kiegészítő tevékenység
			Raktározás, tárolás
		52.10	Raktározás, tárolás
		52.2	Szállítást kiegészítő tevékenység
		52.21	Szárazföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás
		52.22	Vízi szállítást kiegészítő szolgáltatás
		52.23	Légi szállítást kiegészítő szolgáltatás
		52.24	Rakománykezelés
		52.25	Logisztikai szolgáltatás
		52.26	Egyéb, szállítást kiegészítő szolgáltatás
		52.3	Szállítási szolgáltatás közvetítése
		52.31	Áruszállítási szolgáltatás közvetítése
		52.32	Személyszállítási szolgáltatás közvetítése
53	53.1		Postai, futárpostai tevékenység
			Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel)
		53.10	Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel)
		53.2	Egyéb postai, futárpostai tevékenység
		53.20	Egyéb postai, futárpostai tevékenység

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
55	53.3		Postai, futárpostai tevékenység közvetítése
		53.30	Postai, futárpostai tevékenység közvetítése
			I NEMZETGAZDASÁGI ÁG – SZÁLLÁSHELY-SZOLGÁLTATÁS, VENDEGLÁTÁS
			Szálláshely-szolgáltatás
	55.1		Szállodai szolgáltatás
		55.10	Szállodai szolgáltatás
	55.2		Üdülési célú és egyéb rövid távú szálláshely-szolgáltatás
		55.20	Üdülési célú és egyéb rövid távú szálláshely-szolgáltatás
	55.3		Kempingszolgáltatás
		55.30	Kempingszolgáltatás
	55.4		Szálláshely-szolgáltatás közvetítése
		55.40	Szálláshely-szolgáltatás közvetítése
	55.9		Egyéb szálláshely-szolgáltatás
		55.90	Egyéb szálláshely-szolgáltatás
56			Vendéglátás
	56.1		Éttermi, mozgó vendéglátás
		56.11	Éttermi vendéglátás
		56.12	Mozgó vendéglátás
	56.2		Rendezvényi étkeztetés, szerződéses étkeztetés és egyéb vendéglátás
		56.21	Rendezvényi étkeztetés
		56.22	Szerződéses étkeztetés és egyéb vendéglátás
	56.3		Italszolgáltatás
		56.30	Italszolgáltatás
	56.4		Étel és italszolgáltatás közvetítése
58		56.40	Étel és italszolgáltatás közvetítése
			J NEMZETGAZDASÁGI ÁG – KIADÓI TEVÉKENYSÉG, MŰSORSZOLGÁLTATÁS, TARTALOMSZOLGÁLTATÁS ÉS -TERJESZTÉS
			Kiadói tevékenység
	58.1		Könyv-, napilapkiadás, egyéb kiadói tevékenység (kivéve: szoftverkiadás)
		58.11	Könyvkiadás
		58.12	Napilapkiadás
		58.13	Folyóirat, időszaki kiadvány kiadása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
59	58.2	58.19	Egyéb kiadói tevékenység (kivéve: szoftverkiadás)
			Szoftverkiadás
		58.21	Számítógépes játék kiadása
		58.29	Egyéb szoftverkiadás
	59.1		Film, videó, televízióműsor, hangfelvétel készítése és kiadása
			Film, videó, televízióműsor készítése, terjesztése
		59.11	Film, videó, televízióműsor készítése
		59.12	Film, videó, televízióműsor készítésének utómunkálatai
		59.13	Film-, videóterjesztés
		59.14	Filmvetítés
		59.2	Hangfelvétel-készítés, -kiadás
		59.20	Hangfelvétel-készítés, -kiadás
60			Műsor-összeállítás, műsorszolgáltatás, hírügynökségi és egyéb tartalomterjesztési tevékenység
		60.1	Rádióműsor-szolgáltatás, audiotartalom-terjesztés
		60.10	Rádióműsor-szolgáltatás, audiotartalom-terjesztés
		60.2	Televízióműsor összeállítása, szolgáltatása, videótartalom-terjesztés
		60.20	Televízióműsor összeállítása, szolgáltatása, videótartalom-terjesztés
		60.3	Hírügynökségi és egyéb tartalomterjesztési tevékenység
		60.31	Hírügynökségi tevékenység
		60.39	Egyéb tartalomterjesztési tevékenység
61			K NEMZETGAZDASÁGI ÁG – TÁVKÖZLÉS, SZÁMÍTÓGÉPES PROGRAMOZÁS, INFORMÁCIÓTECHNOLÓGIAI SZAKTANÁCSADÁS, SZÁMÍTÁSTECHNIKAI INFRASTRUKTÚRA ÉS EGYÉB INFORMÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK
			Távközlés
		61.1	Vezetékes, vezeték nélküli és műholdas távközlés
		61.10	Vezetékes, vezeték nélküli és műholdas távközlés
		61.2	Távközlés viszonteladása, közvetítése
		61.20	Távközlés viszonteladása, közvetítése
		61.9	Egyéb távközlés
62		61.90	Egyéb távközlés
			Információtechnológiai szolgáltatás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
63	62.1		Számítógépes programozás
		62.10	Számítógépes programozás
	62.2		Információtechnológiai szaktanácsadás és számítástechnikai eszközök, rendszerek üzemeltetése
		62.20	Információtechnológiai szaktanácsadás és számítástechnikai eszközök, rendszerek üzemeltetése
	62.9		Egyéb információtechnológiai szolgáltatás
		62.90	Egyéb információtechnológiai szolgáltatás
			Számítástechnikai infrastruktúra, adatfeldolgozás, tárhelyszolgáltatás és egyéb információs szolgáltatási tevékenységek
	63.1		Számítástechnikai infrastruktúra, adatfeldolgozás, tárhelyszolgáltatás és kapcsolódó szolgáltatások
		63.10	Számítástechnikai infrastruktúra, adatfeldolgozás, tárhelyszolgáltatás és kapcsolódó szolgáltatások
	63.9		Internetes keresőportállal kapcsolatos tevékenységek és egyéb információs szolgáltatás
64		63.91	Internetes keresőportállal kapcsolatos tevékenységek
		63.92	Egyéb információs szolgáltatás
			L NEMZETGAZDASÁGI ÁG – PÉNZÜGYI, BIZTOSÍTÁSI TEVÉKENYSÉG
			Pénzügyi közvetítés (kivéve: biztosítási, nyugdíjpénztári tevékenység)
	64.1		Monetáris közvetítés
		64.11	Jegybanki tevékenység
		64.19	Egyéb monetáris közvetítés
	64.2		Vagyonkezelés (holding), csoportfinanszírozás
		64.21	Vagyonkezelés (holding)
		64.22	Csoportfinanszírozás
	64.3		Befektetési alapok és hasonló befektető intézmények tevékenysége
		64.31	Pénzpiaci, nem pénzpiaci befektetési alapok tevékenysége
		64.32	Egyéb vagyonkezelői, ügynöki számlákkal kapcsolatos tevékenység
	64.9		Egyéb pénzügyi közvetítés
		64.91	Pénzügyi lízing
65		64.92	Egyéb hitelnyújtás
		64.99	M.n.s. egyéb pénzügyi közvetítés
			Biztosítás, viszontbiztosítás, nyugdíjalapok (kivéve: kötelező társadalombiztosítás)
	65.1		Biztosítás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat		
66	65.2	65.11	Életbiztosítás	
		65.12	Nem életbiztosítás	
			Viszontbiztosítás	
		65.20	Viszontbiztosítás	
	65.3		Nyugdíjalapok	
		65.30	Nyugdíjalapok	
	66.1		Pénzügyi kiegészítő tevékenység	
			Pénzügyi kiegészítő tevékenység (kivéve: biztosítás, nyugdíjalap)	
		66.11	Pénz-, tőkepiac igazgatása	
		66.12	Értékpapír-, árutőzsdei ügynöki tevékenység	
		66.19	Egyéb pénzügyi kiegészítő tevékenység	
		66.2		Biztosítást, nyugdíjalapot kiegészítő tevékenység
			66.21	Kockázatértékelés, kárszakértés
			66.22	Biztosítási ügynöki, brókeri tevékenység
		66.29	M.n.s. biztosítást, nyugdíjalapot kiegészítő tevékenység	
		66.3		Alapkezelés
66.30			Alapkezelés	
68		M NEMZETGAZDASÁGI ÁG – INGATLANÜGYLETEK		
		Ingatlanügyletek		
	68.1		Ingatlanügylet saját tulajdonú ingatlannal, ingatlanfejlesztés	
		68.11	Saját tulajdonú ingatlan adásvétele	
	68.12	Ingatlanfejlesztés		
	68.2		Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése	
		68.20	Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése	
	68.3		Ingatlanügynöki, -kezelési szolgáltatás díjazásos vagy szerződéses alapon	
		68.31	Ingatlanügyletek közvetítése	
		68.32	Egyéb ingatlanügynöki, -kezelési szolgáltatás	
69		N NEMZETGAZDASÁGI ÁG – SZAKMAI, TUDOMÁNYOS, MŰSZAKI TEVÉKENYSÉG		
		Jogi, számviteli tevékenység		
	69.1		Jogi tevékenység	
		69.10	Jogi tevékenység	
	69.2	Számviteli, könyvvizsgálói, adószakértői tevékenység		

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
70	70.1	69.20	Számviteli, könyvvizsgálói, adószakértői tevékenység
			Üzletvezetés, üzletvezetési tanácsadás
			Üzletvezetés
		70.10	Üzletvezetés
		70.2	Üzletviteli, egyéb üzletvezetési tanácsadás
71	71.1	70.20	Üzletviteli, egyéb üzletvezetési tanácsadás
			Építésmérnöki, mérnöki tevékenység, műszaki vizsgálat, elemzés
			Építésmérnöki, mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás
		71.11	Építésmérnöki tevékenység
		71.12	Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás
72	71.2		Műszaki vizsgálat, elemzés
		71.20	Műszaki vizsgálat, elemzés
			Tudományos kutatás, fejlesztés
		72.1	Természettudományi, műszaki kutatás, kísérleti fejlesztés
		72.10	Természettudományi, műszaki kutatás, kísérleti fejlesztés
73	72.2		Társadalomtudományi, humán kutatás, kísérleti fejlesztés
		72.20	Társadalomtudományi, humán kutatás, kísérleti fejlesztés
			Reklám, piackutatás, PR-tevékenység
		73.1	Reklám
		73.11	Reklámügynöki tevékenység
74	73.2	73.12	Médiareklám
			Piac-, közvélemény-kutatás
		73.20	Piac-, közvélemény-kutatás
		73.3	PR-tevékenység
		73.30	PR-tevékenység
74	74.1		Egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
			Formatervezés
		74.11	Ipari terméktervezés, divattervezés
		74.12	Grafikai tervezés, vizuális kommunikáció
		74.13	Belsőépítészet
		74.14	Egyéb formatervezés

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
75	74.2		Fényképészet
		74.20	Fényképészet
	74.3		Fordítás, tolmácsolás
		74.30	Fordítás, tolmácsolás
	74.9		M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
		74.91	Szabadalmi ügynöki tevékenység, marketingszolgáltatás
		74.99	M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
			Állategészségügyi ellátás
	75.0		Állategészségügyi ellátás
		75.00	Állategészségügyi ellátás
77			O NEMZETGAZDASÁGI ÁG – ADMINISZTRATÍV ÉS SZOLGÁLTATÁST TÁMOGATÓ TEVÉKENYSÉG
			Kölcsönzés, operatív lízing
	77.1		Gépjárműkölcsönzés
		77.11	Személygépjármű kölcsönzése
		77.12	Gépjárműkölcsönzés (3,5 tonna fölött)
	77.2		Személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése
		77.21	Szabadidős, sporteszköz kölcsönzése
		77.22	Egyéb személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése
	77.3		Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
		77.31	Mezőgazdasági gép kölcsönzése
		77.32	Építőipari gép kölcsönzése
		77.33	Irodai gép, berendezés, számítógép kölcsönzése
		77.34	Vízi szállítóeszköz kölcsönzése
		77.35	Légi szállítóeszköz kölcsönzése
		77.39	Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
	77.4		Immateriális javak kölcsönzése, kivéve a szerzői jogdíjban részesülő javakat
		77.40	Immateriális javak kölcsönzése, kivéve a szerzői jogdíjban részesülő javakat
	77.5		Tárgyi eszközök, nem pénzügyi immateriális javak kölcsönzésével kapcsolatos közvetítés
		77.51	Személygépjármű, lakóautó, pótkocsi kölcsönzésével kapcsolatos közvetítés

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
78	78.1	77.52	Egyéb tárgyi eszközök, nem pénzügyi immateriális javak kölcsönzésével kapcsolatos közvetítés
			Munkaerőpiaci szolgáltatás
			Munkaközvetítés
		78.10	Munkaközvetítés
		78.2	Munkaerő-kölcsönzés, egyéb emberierőforrás-ellátás, -gazdálkodás
79	79.1	78.20	Munkaerő-kölcsönzés, egyéb emberierőforrás-ellátás, -gazdálkodás
			Utazásközvetítés, utazásszervezés, egyéb foglalás
			Utazásközvetítés, utazásszervezés
		79.11	Utazásközvetítés
		79.12	Utazásszervezés
80	79.9		Egyéb foglalás
		79.90	Egyéb foglalás
			Nyomozói, biztonsági tevékenység
		80.0	Nyomozói, biztonsági tevékenység
		80.01	Nyomozói, személybiztonsági tevékenység
81	80.09		M.n.s. biztonsági tevékenység
			Építményüzemeltetés, zöldterület-kezelés
		81.1	Építményüzemeltetés
		81.10	Építményüzemeltetés
		81.2	Takarítás
82	81.21	81.21	Általános épülettakarítás
		81.22	Egyéb épület-, ipari takarítás
		81.23	Egyéb takarítás
		81.3	Zöldterület-kezelés
		81.30	Zöldterület-kezelés
			Adminisztratív, irodai és egyéb üzletmenetet támogató szolgáltatás
		82.1	Adminisztratív, üzletmenetet támogató szolgáltatás
	82.10	82.10	Adminisztratív, üzletmenetet támogató szolgáltatás
		82.2	Telefonos ügyfélszolgálat
		82.20	Telefonos ügyfélszolgálat
		82.3	Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése
		82.30	Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
84	82.4		Egyéb üzletmenetet támogató szolgáltatás közvetítése
		82.40	Egyéb üzletmenetet támogató szolgáltatás közvetítése
	82.9		Egyéb üzletmenetet támogató szolgáltatás
		82.91	Követelésbehajtás
		82.92	Csomagolás
		82.99	M.n.s. egyéb üzletmenetet támogató szolgáltatás
			P NEMZETGAZDASÁGI ÁG – KÖZIGAZGATÁS, VÉDELEM; KÖTELEZŐ TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS
			Közigazgatás, védelem, kötelező társadalombiztosítás
	84.1		Közigazgatás
		84.11	Általános közigazgatás
		84.12	Egészségügy, oktatás, kultúra, egyéb szociális szolgáltatás igazgatása
		84.13	Üzleti élet szabályozása, hatékonyságának ösztönzése
	84.2		Társadalmi közszolgáltatás
		84.21	Külügyek
		84.22	Honvédelem
		84.23	Igazságügy, bíróság
		84.24	Közbiztonság, közrend
		84.25	Tűzvédelem
85	84.3		Kötelező társadalombiztosítás
		84.30	Kötelező társadalombiztosítás
			Q NEMZETGAZDASÁGI ÁG – OKTATÁS
			Oktatás
	85.1		Iskoláskor előtti nevelés
		85.10	Iskoláskor előtti nevelés
	85.2		Alapfokú oktatás
		85.20	Alapfokú oktatás
	85.3		Középfokú oktatás és középfok utáni nem felsőfokú oktatás
		85.31	Általános középfokú oktatás
		85.32	Szakmai középfokú oktatás
		85.33	Középfok utáni, nem felsőfokú oktatás
	85.4		Felsőoktatás
		85.40	Felsőoktatás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
86	85.5		Egyéb oktatás
		85.51	Sport-, szabadidős képzés
		85.52	Kulturális képzés
		85.53	Járművezető-oktatás
		85.59	M.n.s. egyéb oktatás
	85.6		Oktatást kiegészítő tevékenység
		85.61	Oktatási szolgáltatás közvetítése
		85.69	M.n.s. oktatást kiegészítő tevékenység
	86.1		R NEMZETGAZDASÁGI ÁG – HUMÁNEGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLIS ELLÁTÁS
			Humánegészségügyi ellátás
			Fekvőbeteg-ellátás
		86.10	Fekvőbeteg-ellátás
		86.2	Járóbeteg-ellátás, fogorvosi ellátás
		86.21	Általános járóbeteg-ellátás
		86.22	Szakorvosi járóbeteg-ellátás
		86.23	Fogorvosi járóbeteg-ellátás
		86.9	Egyéb humánegészségügyi ellátás
		86.91	Diagnosztikai képző tevékenység, orvosi laboratóriumi tevékenység
		86.92	Betegszállítás mentőautóval
		86.93	Pszichológusi ellátás, pszichoterápia (kivéve: orvosok)
		86.94	Ápolói, szülési ellátás
		86.95	Fizioterápiás ellátás
		86.96	Hagyományos, kiegészítő és alternatív gyógyászati ellátás
		86.97	Orvosi, fogorvosi és egyéb humánegészségügyi szolgáltatás közvetítése
		86.99	M.n.s. egyéb humánegészségügyi ellátás
87	87.1		Bentlakásos ellátás
			Bentlakásos ellátás, gondozás
		87.10	Bentlakásos ellátás, gondozás
	87.2		Mentális, szenvedélybeteg bentlakásos ellátása
		87.20	Mentális, szenvedélybeteg bentlakásos ellátása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
88	87.3		Idősek, testi fogyatékossgal élők bentlakásos ellátása
		87.30	Idősek, testi fogyatékossgal élők bentlakásos ellátása
	87.9		Egyéb bentlakásos ellátás
		87.91	Bentlakásos ellátás közvetítése
		87.99	M.n.s. egyéb bentlakásos ellátás
			Szociális ellátás, bentlakás nélkül
	88.1		Idősek, fogyatékossgal élők szociális ellátása, bentlakás nélkül
		88.10	Idősek, fogyatékossgal élők szociális ellátása, bentlakás nélkül
	88.9		Egyéb szociális ellátás, bentlakás nélkül
		88.91	Gyermekek napközbeni ellátása
90		88.99	M.n.s. egyéb szociális ellátás, bentlakás nélkül
			S NEMZETGAZDASÁGI ÁG – MŰVÉSZET, SPORT, SZABADIDŐ
			Alkotóművészet, előadó-művészet
	90.1		Alkotóművészet
		90.11	Irodalmi, zenei alkotótevékenység
		90.12	Képzőművészeti alkotótevékenység
		90.13	Egyéb alkotóművészeti tevékenység
	90.2		Előadó-művészet
		90.20	Előadó-művészet
	90.3		Alkotó-, előadó-művészetet kiegészítő tevékenység
91		90.31	Művészeti létesítmények és helyszínek működtetése
		90.39	Egyéb alkotó-, előadó-művészetet kiegészítő tevékenység
			Könyvtári, levéltári, múzeumi, egyéb kulturális tevékenység
	91.1		Könyvtári, levéltári tevékenység
		91.11	Könyvtári tevékenység
		91.12	Levéltári tevékenység
	91.2		Múzeumi, gyűjteményi, történelmi helyszíni, műemléki tevékenységek
		91.21	Múzeumi, gyűjteményi tevékenység
		91.22	Történelmi helyszíni, műemléki tevékenység
	91.3		Kulturális örökség megőrzését, helyreállítását támogató tevékenység
		91.30	Kulturális örökség megőrzését, helyreállítását támogató tevékenység

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
92	91.4		Növény-, állatkert működtetése, természetvédelmi területtel kapcsolatos tevékenység
		91.41	Növény-, állatkert működtetése
	92.0	91.42	Természetvédelmi területtel kapcsolatos tevékenység
			Szerencsejáték, fogadás
93	92.0		Szerencsejáték, fogadás
		92.00	Szerencsejáték, fogadás
	93.1		Sport-, szórakoztató, szabadidős tevékenység
			Sporttevékenység
94	93.1	93.11	Sportlétesítmény működtetése
		93.12	Sportegyesületi tevékenység
		93.13	Testedzési szolgáltatás
		93.19	M.n.s. sporttevékenység
	93.2		Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység
		93.21	Vidámparki, tematikus parki tevékenység
		93.29	M.n.s. szórakoztatás, szabadidős tevékenység
	94.1		T NEMZETGAZDASÁGI ÁG – EGYÉB SZOLGÁLTATÁS
			Érdekképviselő
			Vállalkozói, szakmai érdekképviselő
		94.11	Vállalkozói, munkaadói érdekképviselő
95	94.2	94.12	Szakmai érdekképviselő
			Szakszervezeti tevékenység
	94.20		Szakszervezeti tevékenység
			Szakszervezeti tevékenység
	94.9		Egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
		94.91	Egyházi tevékenység
	94.92		Politikai tevékenység
		94.99	M.n.s. egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
95	95.1		Számítógép, személyi, háztartási cikk, gépjármű, motorkerékpár javítása, karbantartása
			Számítógép, kommunikációs eszköz javítása, karbantartása
	95.2	95.10	Számítógép, kommunikációs eszköz javítása, karbantartása
			Személyi, háztartási cikk javítása, karbantartása
		95.21	Szórakoztatóelektronikai cikk javítása, karbantartása

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
96	95.3	95.22	Háztartási gép, háztartási, kerti eszköz javítása, karbantartása
		95.23	Lábbeli, egyéb bőraru javítása, karbantartása
		95.24	Bútor, lakberendezési tárgy javítása, karbantartása
		95.25	Óra-, ékszerjavítás, -karbantartás
		95.29	M.n.s. személyi, háztartási cikk javítása, karbantartása
			Gépjármű, motorkerékpár javítása, karbantartása
		95.31	Gépjármű javítása, karbantartása
		95.32	Motorkerékpár javítása, karbantartása
	95.4		Számítógép, személyi, háztartási cikk, gépjármű, motorkerékpár javításának, karbantartásának közvetítése
		95.40	Számítógép, személyi, háztartási cikk, gépjármű, motorkerékpár javításának, karbantartásának közvetítése
	96.1		Személyi szolgáltatás
			Textil, szőrme mosása, tisztítása
		96.10	Textil, szőrme mosása, tisztítása
		96.2	Fodrászat, szépségápolás, fürdőszolgáltatás
		96.21	Fodrászat
		96.22	Szépségápolás
		96.23	Fürdő-, szauna-, gőzfürdő-szolgáltatás
		96.3	Temetkezés, temetkezést kiegészítő szolgáltatás
		96.30	Temetkezés, temetkezést kiegészítő szolgáltatás
		96.4	Személyi szolgáltatás közvetítése
		96.40	Személyi szolgáltatás közvetítése
		96.9	Egyéb személyi szolgáltatás
		96.91	Háztartásban nyújtott személyi szolgáltatás
		96.99	M.n.s. egyéb személyi szolgáltatás
97	97.0		U NEMZETGAZDASÁGI ÁG – HÁZTARTÁS MUNKAADÓI TEVÉKENYSÉGE; TERMÉK ELŐÁLLÍTÁSA, SZOLGÁLTATÁS VÉGZÉSE SAJÁT FOGYASZTÁSRA
			Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás
		97.00	Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás

m.n.s.: máshova nem sorolt

Ágazat	Alágazat	Szakágazat	
98	98.1		Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra
			Háztartás termék-előállítása saját fogyasztásra
	98.2	98.10	Háztartás termék-előállítása saját fogyasztásra
			Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra
		98.20	Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra
99	99.0		V NEMZETGAZDASÁGI ÁG – TERÜLETEN KÍVÜLI SZERVEZET
			Területen kívüli szervezet
			Területen kívüli szervezet
		99.00	Területen kívüli szervezet

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/138 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. december 21.)****a konkrét nagy értékű adatkészletek jegyzékének, valamint a közzétételükre és a további felhasználásukra vonatkozó szabályoknak a meghatározásáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nyílt hozzáférésű adatokról és a közszféra információinak további felhasználásáról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1024 irányelv rámutat, hogy azon adatkészletek uniós szintű jegyzékének összeállítása, amelyek különleges potenciállal bírnak társadalmi-gazdasági előnyök létrehozására, a további felhasználás összehangolt feltételeivel együtt jelentősen elősegíti a határokon átnyúló adatkalkulációk és -szolgáltatások működését.
- (2) A nagy értékű adatkészletek jegyzékének összeállítása elsősorban azt hivatott biztosítani, hogy a legnagyobb társadalmi-gazdasági potenciállal rendelkező nyilvános adatok további felhasználás céljából minimális jogi és technikai korlátozás mellett, díjmentesen legyenek hozzáférhetők.
- (3) A nagy értékű adatkészletek további felhasználására vonatkozó feltételek végrehajtásának összehangolása magában foglalja az adatkészletek géppel olvasható formátumban és alkalmazásprogramozási felületeken (a továbbiakban: API) keresztül történő rendelkezésre bocsátásának műszaki specifikációját. A nagy értékű adatkészletek optimális feltételek melletti rendelkezésre bocsátása megerősíti a tagállami nyíltadat-politikákat, a megtalálhatóság, a hozzáférhetőség, az interoperabilitás és az újrafelhasználhatóság elveire (FAIR-elvek) építve.
- (4) Az (EU) 2019/1024 irányelv I. melléklete hat tematikus adatkategória felsorolásával határozza meg a nagy értékű adatkészletek témáit: 1. térinformatikai adatok, 2. Föld-megfigyelési és környezeti adatok, 3. meteorológiai adatok, 4. statisztikák, 5. vállalati és vállalatulajdonosi adatok és 6. mobilitási adatok.
- (5) Az érdekelt felekkel folytatott széles körű konzultációt követően és tekintettel az e végrehajtási rendelet kapcsán folytatott hatásvizsgálat eredményeire, a Bizottság a hat adatkategórián belül több különösen nagy értékű adatkészletet, valamint a közzétételükre és további felhasználásukra vonatkozó intézkedéseket azonosított. Az uniós és a tagállami jog e végrehajtási rendeletben megállapított minimumkövetelményeket meghaladó rendelkezései, különösen az ágazati jogszabályok esetében, továbbra is alkalmazandók.
- (6) Az (EU) 2019/1024 irányelv értelmében a nagy értékű adatkészletek díjmentes rendelkezésre bocsátására vonatkozó követelmény nem alkalmazandó a könyvtárakra – ideértve az egyetemi könyvtárakat is –, a múzeumokra és a levéltárakra. A tagállamok az egyes közszférabeli szervezeteket – kérésükre és az irányelvben meghatározott kritériumokkal összhangban, e végrehajtási rendelet hatálybalépését követő legfeljebb két éves időtartamra – mentesíthetik azon kötelezettség alól, hogy díjmentesen bocsássanak rendelkezésre nagy értékű adatkészleteket.
- (7) Az (EU) 2019/1024 irányelv 14. cikkének (3) bekezdése kimondja, hogy e végrehajtási rendelet akként kell, hogy rendelkezzen, hogy a nagy értékű adatkészletek díjmentes rendelkezésre bocsátása nem vonatkozhat a közvállalkozások bizonyos nagy értékű adatkészleteire, ha az torzítaná a versenyt az adott piacon. A közvállalkozások birtokában lévő adatok azonban nem tartoznak e végrehajtási rendelet hatálya alá.

⁽¹⁾ HL L 172., 2019.6.26., 56. o.

- (8) Amennyiben a nagy értékű adatkészletek további felhasználás céljából történő rendelkezésre bocsátása személyes adatok kezelésével jár, az ilyen adatkezelést a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelmére vonatkozó uniós joggal, így különösen az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²⁾ összhangban, valamint az általános adatvédelmi rendelet alkalmazását tovább pontosító nemzeti jogszabályi rendelkezések figyelembevételével kell végezni. A tagállamoknak megfelelő módszereket és technikákat (például általánosítást, összesítést, elrejtést, anonimizálást, differenciált adatvédelmet vagy randomizációt) kell alkalmazniuk, így a lehető legtöbb adatot elérhetővé kell tenniük további felhasználásra.
- (9) Az (EU) 2019/1024 irányelv mellett más uniós jogi aktusok, többek között a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾ és a 2005/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ is relevánsak lehetnek a közzsféra e végrehajtási rendelet hatálya alá tartozó információinak további felhasználása szempontjából, különösen, ha ezek az uniós jogi aktusok az adatminőségre és az interoperabilitásra vonatkozóan határoznak meg közös követelményeket.
- (10) Az összes tematikus kategória, különösen a „vállalati és vállalatulajdonosi adatok” kategória tekintetében a Bizottság arra ösztönzi a tagállamokat, hogy az adatkészletek köre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok tekintetében haladják meg az e rendeletben meghatározott minimumkövetelményeket.
- (11) A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy az e rendelet mellékletében felsorolt adatkészleteket kiegészítsék a közzsféra már hozzáférhető információival, amennyiben ezek az adatok tematikusan kapcsolódnak, és az (EU) 2019/1024 irányelv 14. cikkének (2) bekezdésében szereplő kritériumok alapján nagy értékűnek minősülnek. Amennyiben ez személyes adatnak minősülő információkat is érint, az ilyen információkkal csak akkor egészíthetők ki az adatkészletek, ha az szükséges, arányos, és ténylegesen közérdekű célokat szolgál.
- (12) Az (EU) 2019/1024 irányelv célja, hogy előmozdítsa a közzsféra információinak további felhasználására online elérhető standard nyilvános felhasználási engedélyek használatát. Az ajánlott általános felhasználási szerződésekről, adatkészletekről és a dokumentumok további felhasználására vonatkozó díjazásról szóló bizottsági iránymutatás ⁽⁵⁾ szerint az ajánlott standard nyilvános felhasználási engedélyekre jó példát szolgáltatnak a Creative Commons (a továbbiakban: CC) engedélyek. A CC engedélyeket egy nonprofit szervezet dolgozza ki, és mára ez vált világszerte elsődleges megoldássá a közzsféra információi, a kutatási eredmények és a kulturális tartalmak tekintetében. Ezért ebben a végrehajtási rendeletben hivatkozni kell a CC engedélycsomag legfrissebb változatára, nevezetesen a CC 4.0-ra. A CC engedélycsomaggal egyenértékű engedély további szabályokat is tartalmazhat – például a továbbfelhasználó azon kötelezettségét, hogy alkalmazza az adattulajdonos által szolgáltatott frissítéseket, és ismertesse az adatok utolsó frissítésének időpontját –, feltéve, hogy azok nem korlátozzák az adatok további felhasználásának lehetőségeit.
- (13) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki 2022. július 15-én véleményt nyilvánított.
- (14) Az e végrehajtási rendeletben meghatározott intézkedések összhangban vannak a nyílt hozzáférésű adatokkal és a közzsféra információinak további felhasználásával foglalkozó, az (EU) 2019/1024 irányelv 16. cikkében meghatározott bizottság véleményével,

⁽²⁾ HL L 119., 2016.5.4., 1. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2007/2/EK irányelve (2007. március 14.) az Európai Közösségen belüli térinformációs infrastruktúra (INSPIRE) kialakításáról (HL L 108., 2007.4.25., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2005/44/EK irányelve (2005. szeptember 7.) a közösségi belvízi közlekedésre vonatkozó harmonizált folyami információs szolgáltatásokról (RIS) (HL L 255., 2005.9.30., 152. o.).

⁽⁵⁾ HL C 240., 2014.7.24., 1. o.

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a végrehajtási rendelet megállapítja az (EU) 2019/1024 irányelv I. mellékletében meghatározott tematikus kategóriákba tartozó, közsférabeli szervezetek birtokában lévő nagy értékű adatkészletek jegyzékét azon meglévő dokumentumok körére vonatkozóan, amelyekre az említett irányelv alkalmazandó.

(2) Ez a végrehajtási rendelet meghatározza továbbá a nagy értékű adatkészletek közzétételére és további felhasználására vonatkozó szabályokat, különösen a további felhasználásra vonatkozó feltételeket és az adatoknak az alkalmazásprogramozási felületeken (a továbbiakban: API-k) keresztül történő terjesztésére vonatkozó minimumkövetelményeket.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E végrehajtási rendelet alkalmazásában:

1. Az (EU) 2019/1024 irányelv 2. cikkében foglalt fogalommeghatározások alkalmazandók.
2. A térinformatikai adatok, a Föld-megfigyelési és környezeti adatok, valamint a meteorológiai adatok kategóriájába tartozó adatkészletekre vonatkozóan a 2007/2/EK irányelvben foglalt fogalommeghatározások alkalmazandók.
3. A mobilitási adatok kategóriájába tartozó adatkészletekre vonatkozóan a 2007/2/EK irányelvben és a 2005/44/EK irányelvben foglalt fogalommeghatározások alkalmazandók.
4. „alapvető attribútum”: egy adatkészletben szereplő objektum vagy adat-egyed jellemzője, például nemzeti azonosító kód vagy név;
5. „részletesség”: az adatkészlet részletességi szintje;
6. „alkalmazásprogramozási felület (API)”: a gépek közötti kommunikációt és a zavartalan adatcserét szolgáló funkciók, eljárások, fogalommeghatározások és protokollok összessége;
7. „csoporthoz tartozó letöltés”: olyan funkció, amely lehetővé teszi egy teljes adatkészlet egy vagy több csomagban történő letöltését.

3. cikk

A nagy értékű adatkészletek valamennyi kategóriájára alkalmazandó közzétételi szabályok

(1) A mellékletben felsorolt nagy értékű adatkészleteket birtokló közsférabeli szervezetek biztosítják, hogy a mellékletben leírt vagy hivatkozott adatkészletek a továbbfelhasználók észszerű igényeinek megfelelően API-k révén, géppel olvasható formátumban rendelkezésre álljanak. Amennyiben azt a melléklet jelzi, az adatkészleteket csoportos letöltés révén is hozzáférhetővé kell tenni.

(2) Az (1) bekezdésben említett közsférabeli szervezeteknek meg kell határozniuk és közzé kell tenniük az API használati feltételeit és az API teljesítményére, kapacitására és rendelkezésre állására vonatkozó szolgáltatásminőségi kritériumokat. A használati feltételeket ember által olvasható és géppel olvasható formátumban egyaránt rendelkezésre kell bocsátani. Mind a használati feltételeknek, mind a szolgáltatásminőségi kritériumoknak összeegyeztethetőnek kell lenniük a nagy értékű adatkészletek további felhasználására vonatkozóan a 4. cikknek megfelelően meghatározott szabályokkal.

(3) Az API használati feltételeit uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, ember által olvasható és géppel olvasható formátumú API-dokumentációnak kell kísérnie.

(4) Az (1) bekezdésben említett közsférabeli szervezetek kapcsolattartó pontot jelölnek ki az API-val kapcsolatos kérdések tekintetében annak érdekében, hogy biztosítsák az API rendelkezésre állását és karbantartását, és végső soron a nagy értékű adatkészletek zökkenőmentes és hatékony közzétételét.

(5) A mellékletben felsorolt nagy értékű adatkészleteket birtokló közsférabeli szervezetek biztosítják, hogy az adatkészleteket metaadat-leírásukban nagy értékű adatkészletekként jelöljék meg.

4. cikk

A nagy értékű adatkészletek valamennyi kategóriájára alkalmazandó, további felhasználásra vonatkozó szabályok

(1) A tagállamok által az (EU) 2019/1024 irányelv 14. cikkének (5) bekezdése alapján megadott mentességet ugyanúgy online kell közzétenni, mint az (EU) 2019/1024 irányelv 6. cikkének (3) bekezdésében említett, közszférabeli szervezetekre vonatkozó jegyzéket.

(2) Annak megkönnyítése érdekében, hogy hosszabb időszakokra kiterjedő adatkészletek álljanak rendelkezésre további felhasználásra, az e rendelet alapján előírt kötelezettségek az e rendelet alkalmazásának kezdőnapja előtt létrehozott, géppel olvasható nagy értékű meglévő adatkészletekre is vonatkoznak.

(3) A nagy értékű adatkészleteket további felhasználás céljából a Creative Commons közkinsnyilatkozat (CC0) vagy a Creative Commons BY 4.0 engedély, vagy bármely ezzel egyenértékű vagy a mellékletben meghatározottak szerinti, kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei mellett kell rendelkezésre bocsátani, ami lehetővé teszi a korlátlan további felhasználást. Az engedélyező ezenfelül előírhatja az engedélyező feltüntetésére szolgáló elismerési követelményt is.

(4) A nagy értékű adatkészleteket a közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó, a mellékletben meghatározott szabályoknak megfelelően kell rendelkezésre bocsátani.

5. cikk

Jelentéstétel

(1) E végrehajtási rendelet hatálybalépésétől számított két éven belül a tagállamok jelentést nyújtanak be a Bizottságnak az e végrehajtási rendelet végrehajtása érdekében hozott intézkedéseikről. Adott esetben a (3) bekezdés szerinti információk a vonatkozó metaadatokra való hivatkozások révén is rendelkezésre bocsáthatók.

(2) A Bizottság kérésére minden tagállam rendelkezésre bocsátja a jelentés frissített változatát, amelyet két évente kell elkészíteni.

(3) A jelentésnek az alábbi információkat kell tartalmaznia:

- a) az egyes nagy értékű adatkészletek e rendelet mellékletében szereplő leírásának megfelelő tagállami (és adott esetben szubnacionális) szintű konkrét adatkészletek jegyzéke, online hivatkozással a meglévő szabványokat követő metaadatokra, például egy külön nyilvántartásra vagy nyíltadat-katalógusra;
- b) állandó hiperhivatkozás az e rendelet mellékletében felsorolt nagy értékű adatkészletek további felhasználására vonatkozó engedélyezési feltételekhez, az a) pontban említett egyes adatkészletek tekintetében;
- c) állandó hiperhivatkozás az e rendelet mellékletében felsorolt nagy értékű adatkészletekhez való hozzáférést biztosító API-khoz, az a) pontban említett egyes adatkészletek tekintetében;
- d) adott esetben a tagállam által a nagy értékű adatkészletek közzétételére és további felhasználására vonatkozóan kiadott útmutatók;
- e) adott esetben az (EU) 2016/679 rendelet 35. cikke alapján elvégzett adatvédelmi hatásvizsgálatok megléte;
- f) az (EU) 2019/1024 irányelv 14. cikkének (5) bekezdése alapján mentesített közszférabeli szervezetek száma.

6. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Rendelkezései az e rendelet hatálybalépését követő 16 hónap elteltével alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. december 21-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

1. Térinformatikai adatok

1.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek

A térinformatikai adatok tematikus kategóriája magában foglalja a „közigazgatási egységek”, „földrajzi nevek”, „címek”, „épületek” és „kataszteri parcellák” INSPIRE-adattémák hatálya alá tartozó, a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁾ I. és III. mellékletében meghatározott vonatkozó adatkészleteket. Emellett magában foglalja az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽²⁾ és az 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽³⁾, valamint a kapcsolódó felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusokban ⁽⁴⁾ meghatározott referenciaparcellákat és mezőgazdasági parcellákat. A részletességet, a földrajzi lefedettséget és az alapvető attribútumokat az alábbi táblázat sorolja fel. Ha az adatkészletek nem állnak rendelkezésre az alábbi táblázatban feltüntetett méretarányban, ám nagyobb térbeli felbontás(ok)ban ⁽⁵⁾ igen, akkor azokat a rendelkezésre álló térbeli felbontásban kell rendelkezésre bocsátani.

Adatkészletek	Közigazgatási egységek	Földrajzi nevek	Címek	Épületek	Kataszteri parcellák	Referenciaparcellák	Mezőgazdasági parcellák
Részletesség	Az általánosítás valamennyi rendelkezésre álló szintje, legfeljebb 1:5 000 méretarányú részletességgel. A településektől az országokig; tengeri egységek.	Tárgytalan	Tárgytalan	Az általánosítás valamennyi rendelkezésre álló szintje, legfeljebb 1:5 000 méretarányú részletességgel.	Az általánosítás valamennyi rendelkezésre álló szintje, legfeljebb 1:5 000 méretarányú részletességgel.	Legalább olyan szintű pontosság, amely megegyezik az 1:10 000 méretarányú térképészeti pontossággal, 2016-tól kezdődően pedig az 1:5 000 méretarányú térképészeti pontossággal, az 1306/2013/EU rendelet 70. cikkének (1) bekezdése szerint.	Legalább olyan szintű pontosság, amely megegyezik az 1:10 000 méretarányú térképészeti pontossággal, 2016-tól kezdődően pedig az 1:5 000 méretarányú térképészeti pontossággal, az 1306/2013/EU rendelet 70. cikkének (1) bekezdése szerint.
Földrajzi lefedettség	Az egész tagállamot lefedő egyetlen vagy több egymással kombinált adatkészlet.						

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2007/2/EK irányelve (2007. március 14.) az Európai Közösségen belüli térinformációs infrastruktúra (INSPIRE) kialakításáról (HL L 108., 2007.4.25., 1. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2022/1172 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. május 4.) az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közös agrárpolitika keretében működő integrált igazgatási és kontrollrendszer, valamint a feltételeességhez kapcsolódó közigazgatási szankciók alkalmazása és kiszámítása tekintetében történő kiegészítéséről, valamint a Bizottság (EU) 2022/1173 végrehajtási rendelete (2022. május 31.) az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közös agrárpolitika keretében működő integrált igazgatási és kontrollrendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról.

⁽⁵⁾ A 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv metaadatokra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2008. december 3-i 1205/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 326., 2008.12.4., 12. o.) melléklete B. részének 6.2. pontjában meghatározott térbeli felbontás.

Adatkészletek	Közigazgatási egységek	Földrajzi nevek	Címek	Épületek	Kataszteri parcellák	Referenciaparcellák	Mezőgazdasági parcellák
Alapvető attribútumok	Egyedi azonosító; Egységtípus (közigazgatási vagy tengeri egység); Geometria ⁽⁶⁾ ; Határ státusza; Nemzeti azonosító kód; A felső közigazgatási szint azonosító kódja; Hivatalos név; Országkód; Név több nyelven (csak az egyenél több hivatalos nyelvvel rendelkező országok esetében), beleértve egy latin ábécét használó nyelvet is, amennyiben lehetséges.	Egyedi azonosító; Geometria; Név több nyelven (csak az egyenél több hivatalos nyelvvel rendelkező országok esetében), beleértve egy latin ábécét használó nyelvet is, amennyiben lehetséges; Típus.	Egyedi azonosító; Geometria; Cím-helyazonosító (pl. házszám); Közterület (utca); név; Közigazgatási egységek (pl. település, tartomány, ország); Postai azonosító (pl. irányítószám); Utolsó frissítés dátuma.	Egyedi azonosító; Geometria (épület alapterülete); Szintek száma; Hasznosítás jellege.	Egyedi azonosító; Geometria (a kataszteri parcellák vagy alap ingatlanegységek ⁽⁷⁾ határa); Parcella vagy alap ingatlanegység kódja; Hivatkozás arra a legalacsonyabb közigazgatási szintű közigazgatási egységre, amelyhez ez a parcella vagy alap ingatlanegység tartozik.	Egyedi azonosító; Geometria (határ és terület); Felszínborítás ⁽⁸⁾ ; ökológiai ⁽⁹⁾ ; Állandó tájképi elemek ⁽¹⁰⁾ („EFA-réteg”); hátrányos természeti adottsággal/terület-specifikus hátránnyal rendelkező területek.	Egyedi azonosító; Geometria (az egyes mezőgazdasági parcellák határa és területe); Földhasználat (növénykultúrák vagy növénykultúra-csoportok); Ökológiai; Egyedi tájképi elem; Állandó gyepterület.

1.2. A közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok

a) Az adatkészleteket további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:

- a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
- nyilvánosan dokumentált, uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban;
- alkalmazásprogramozási felületek (API-k) ⁽¹¹⁾ és csoportos letöltések révén;
- a legfrissebb változatokban.

⁽⁶⁾ Ebben a mellékletben a geometria legalább két dimenziót jelöl.

⁽⁷⁾ Az alap ingatlanegységeket a tagállamok abban az esetben teszik elérhetővé, ha egyedi kataszteri hivatkozásokat csak alap ingatlanegységekre, nem pedig parcellákra adnak meg.

⁽⁸⁾ Az 1307/2013/EU rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében említett mezőgazdasági terület.

⁽⁹⁾ Információ arról, hogy a parcella ökológiai hasznosítás alatt áll-e.

⁽¹⁰⁾ A mezőgazdasági parcellaazonosító rendszerben (MePaR) „ökológiai jelentőségű területek figyelembevételét célzó referenciaelem”-ként említve (az 1306/2013/EU rendelet 70. cikke).

⁽¹¹⁾ Ilyenek például a 2007/2/EK irányelvben alapuló közvetlen hozzáféréstől letöltési szolgáltatások.

- b) Az INSPIRE-adattémák hatálya alá tartozó adatkészleteket leíró metaadatoknak tartalmazniuk kell legalább az 1205/2008/EK bizottsági rendeletben ⁽¹²⁾ meghatározott metaadatelemeket.
- c) A referenciaparcellák és a mezőgazdasági parcellák adatkészleteinek végrehajtása során a tagállamok figyelembe veszik a 2007/2/EK irányelv folyamatban lévő végrehajtását, valamint az (EU) 2021/2116 rendelet 67. cikkének (3) és (5) bekezdésében előírt kötelezettséget.

2. Földmegfigyelési és környezeti adatok

2.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek

A Föld-megfigyelési és környezeti adatok kategóriája magában foglalja a Föld-megfigyelést, beleértve az űrtechnológián alapuló adatokat, illetve a távérzékeléssel összegyűjtött adatokat, valamint a földi vagy lokális adatokat, az alábbi, első táblázatában felsorolt, a 2007/2/EK irányelv I-III. mellékletében meghatározott INSPIRE-adattémák hatálya alá tartozó környezeti és éghajlati adatkészleteket, továbbá az alábbi második táblázatban felsorolt jogi aktusokkal összefüggésben előállított vagy generált adatkészleteket. A legfrissebb adatkészletek mellett ide tartoznak az adatkészletek korábbi, géppel olvasható formátumban rendelkezésre álló változatai az általánosítás valamennyi rendelkezésre álló szintjén, legfeljebb 1:5 000 méretarányban, amelyek kombinálva az egész tagállamot lefedik. Ha az említett méretarányban nem állnak rendelkezésre adatkészletek, ám nagyobb térbeli felbontás(ok)ban ⁽¹³⁾ igen, akkor azokat a rendelkezésre álló térbeli felbontásban kell rendelkezésre bocsátani.

Továbbá a 2003/4/EK irányelvben meghatározott vonatkozó hozzáférési rendszerekkel összhangban és azok sérelme nélkül a Föld-megfigyelési és környezeti adatok tematikus kategóriája magában foglal minden, a 2003/4/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁴⁾ 2. cikkében meghatározott „környezeti információt”, valamint a 2003/4/EK irányelv 7. cikkében („A környezeti információk terjesztése”) felsorolt környezeti információkat.

INSPIRE-ADATTÉMÁK (a 2007/2/EK irányelv mellékleteiben meghatározottak szerint)

Vízrajz (I. melléklet)

Védett helyek (I. melléklet)

Domborzat (II. melléklet)

Földtan (II. melléklet)

A felszín borítása (II. melléklet)

Ortofotók (II. melléklet)

Területgazdálkodási/-korlátozási/-szabályozási övezetek és adatszolgáltató egységek (III. melléklet)

⁽¹²⁾ A Bizottság 1205/2008/EK rendelete (2008. december 3.) a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv metaadatakra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról (HL L 326., 2008.12.4., 12. o.).

⁽¹³⁾ A 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv metaadatakra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2008. december 3-i 1205/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 326., 2008.12.4., 12. o.) melléklete B. részének 6.2. pontjában meghatározott térbeli felbontás.

⁽¹⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2003/4/EK irányelve (2003. január 28.) a környezeti információkhoz való nyilvános hozzáférésről és a 90/313/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 41., 2003.2.14., 26. o.).

INSPIRE-ADATTÉMAK (a 2007/2/EK irányelv mellékleteiben meghatározottak szerint)

Biogeográfiai régiók (III. melléklet)

Energiaforrások (III. melléklet)

Környezetvédelmi monitoringlétesítmények (III. melléklet)

Élőhelyek és biotópok (III. melléklet)

Földhasználat (III. melléklet)

Ásványi nyersanyagok (III. melléklet)

Természeti kockázati zónák (III. melléklet)

Oceanográfiai földrajzi jellemzők (III. melléklet)

Termelő és ipari létesítmények (III. melléklet)

Tengeri régiók (III. melléklet)

Talaj (III. melléklet)

A fajok megoszlása (III. melléklet)

„KÖRNYEZET” TÁRGYKÖR	A fő változókat meghatározó jogi aktusok
Levegő	A 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁵⁾ 6–14. cikke, A 2004/107/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁶⁾ 7. cikke
Éghajlat	Az (EU) 2018/1999 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁷⁾ 18. cikkének (1) bekezdése, 19. cikke, 26. cikkének (2) bekezdése, és 39. cikkének (3) bekezdése, Az 1005/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁸⁾ 26. cikke

⁽¹⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/50/EK irányelve (2008. május 21.) a környezeti levegő minőségéről és a Tisztább levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.).

⁽¹⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/107/EK irányelve (2004. december 15.) a környezeti levegőben található arzénről, kadmiumról, higanyról, nikkelről és policiklusos aromás szénhidrogénekről (HL L 23., 2005.1.26., 3. o.).

⁽¹⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (2018. december 11.) az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 328., 2018.12.21., 1. o.).

⁽¹⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1005/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) az ózonreagáló lebontó anyagokról (HL L 286., 2009.10.31., 1. o.).

Kibocsátás	A 2010/75/EU irányelv 24., 32., 55. és 72. cikke, A 2012/18/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁹⁾ 21. cikke, A 91/676/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁰⁾ 10. cikke, A 166/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²¹⁾ 7. cikke, Az (EU) 2017/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²²⁾ 18. cikke, Az (EU) 2016/2284 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²³⁾ 10. cikke
Természetvédelem és biológiai sokféleség	A 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁴⁾ 4., 9. és 12. cikke, A 92/43/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁵⁾ 4., 6., 16. és 17. cikke, Az (EU) 1143/2014 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁶⁾ 24. cikke, A nemzeti szinten kijelölt védett területek jegyzékének (CDDA) adatai, nemzeti biogeográfiai régiók
Zaj	A 2002/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁷⁾ 4., 5., 7. és 10. cikke

⁽¹⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2012/18/EU irányelve (2012. július 4.) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének kezeléséről, valamint a 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról és későbbi hatályon kívül helyezéséről (HL L 197., 2012.7.24., 1. o.).

⁽²⁰⁾ A Tanács 91/676/EGK irányelve (1991. december 12.) a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről (HL L 375., 1991.12.31., 1. o.).

⁽²¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 166/2006/EK rendelete (2006. január 18.) az Európai Szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási Nyilvántartás létrehozásáról, valamint a 91/689/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 33., 2006.2.4., 1. o.).

⁽²²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/852 rendelete (2017. május 17.) a higanyról és az 1102/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 137., 2017.5.24., 1. o.).

⁽²³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/2284 irányelve (2016. december 14.) egyes légköri szennyező anyagok nemzeti kibocsátásainak csökkentéséről, a 2003/35/EK irányelv módosításáról, valamint a 2001/81/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) (HL L 344., 2016.12.17., 1. o.).

⁽²⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o.).

⁽²⁵⁾ A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

⁽²⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1143/2014/EU rendelete (2014. október 22.) az idegenhonos inváziós fajok betelepítésének vagy behurcolásának és terjedésének megelőzéséről és kezeléséről (HL L 317., 2014.11.4., 35. o.).

⁽²⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2002/49/EK irányelve (2002. június 25.) a környezeti zaj értékeléséről és kezeléséről (HL L 189., 2002.7.18., 12. o.).

Hulladék	Az 1999/31/EK tanácsi irányelv ⁽²⁸⁾ 15. cikke, A 2006/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁹⁾ 18. cikke, A 86/278/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁰⁾ 10. cikke, A 91/271/EGK tanácsi irányelv ⁽³¹⁾ 15–17. cikke, Az (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³²⁾ 13. cikke, A 2014/70/EU bizottsági ajánlás ⁽³³⁾ 15. cikke
Víz	A 91/271/EGK irányelv 15–17. cikke, A 2006/7/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁴⁾ 13. cikke, A 2000/60/EK irányelv 5., 8., 11., 13. és 15. cikke, A 2006/118/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁵⁾ 3–6. cikke, A 2008/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁶⁾ 5. cikke, Az (EU) 2020/2184 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁷⁾ 17. és 18. cikke, A 2007/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁸⁾ 3–8. és 10. cikke, A 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁹⁾ 6–11., 13., 14. 17–19., 26. és 27. cikke

⁽²⁸⁾ A Tanács 1999/31/EK irányelve (1999. április 26.) a hulladéklerakókról (HL L 182., 1999.7.16., 1. o.).

⁽²⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/21/EK irányelve (2006. március 15.) az ásványi nyersanyag-kitermelő iparban keletkező hulladék kezeléséről és a 2004/35/EK irányelv módosításáról (HL L 102., 2006.4.11., 15. o.).

⁽³⁰⁾ A Tanács 86/278/EGK irányelve (1986. június 12.) a szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása során a környezet és különösen a talaj védelméről (HL L 181., 1986.7.4., 6. o.).

⁽³¹⁾ A Tanács 91/271/EGK irányelve (1991. május 21.) a települési szennyvíz kezeléséről (HL L 135., 1991.5.30., 40. o.).

⁽³²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1021 rendelete (2019. június 20.) a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.).

⁽³³⁾ A Bizottság ajánlása (2014. január 22.) a szénhidrogének (például palagáz) masszív hidraulikus rétegrepszttéssel való feltárására és kitermelésére vonatkozó minimumelvekről (2014/70/EU) (HL L 39., 2014.2.8., 72. o.).

⁽³⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/7/EK irányelve (2006. február 15.) a fürdővizek minőségéről és a 76/160/EGK irányelv hatályaon kívül helyezéséről (HL L 64., 2006.3.4., 37. o.).

⁽³⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o.).

⁽³⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve (2008. december 16.) a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról, a 82/176/EGK, a 83/513/EGK, a 84/156/EGK, a 84/491/EGK és a 86/280/EGK tanácsi irányelv módosításáról és azt követő hatályaon kívül helyezéséről, valamint a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 348., 2008.12.24., 84. o.).

⁽³⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/2184 irányelve (2020. december 16.) az emberi fogyasztásra szánt víz minőségéről (HL L 435., 2020.12.23., 1. o.).

⁽³⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2007/60/EK irányelve (2007. október 23.) az árvíz kockázatok értékeléséről és kezeléséről (HL L 288., 2007.11.6., 27. o.).

⁽³⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

Horizontális jogszabályok	A 2004/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁰⁾ 15. és 18. cikke, Az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴¹⁾ 8. cikke
---------------------------	---

2.2. A közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok

- a) Az adatkészleteket további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:
- a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
 - nyilvánosan dokumentált, uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban;
 - alkalmazásprogramozási felületek (API-k) ⁽⁴²⁾ és csoportos letöltések révén (az adatkészletek korábbi változatai esetében: lehetőség szerint és adott esetben API-k vagy csoportos letöltések révén).
- b) Az INSPIRE-adattémák hatálya alá tartozó adatokat leíró metaadatoknak tartalmazniuk kell legalább az 1205/2008/EK rendelet mellékletében meghatározott metaadatelemeket.
- c) Az adatkészleteket teljes körű és nyilvánosan elérhető online dokumentációban kell leírni, amely legalább az adatszerkezetet és a szemantikát ismerteti.
- d) Az adatkészleteknek uniós vagy nemzetközileg elismert és nyilvánosan dokumentált egységes fogalomtárakat és taxonómiákat kell használniuk, amennyiben ezek rendelkezésre állnak.

3. Meteorológiai adatok

3.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek

A meteorológiai adatok tematikus kategóriája magában foglalja a meteorológiai állomások által mért megfigyelési adatokra, a validált megfigyelésekre (éghajlati adatok), a meteorológiai figyelmeztetésekre, a radaradatokra, és a numerikus időjárás-előrejelző modell (NWP-modell) adataira vonatkozó adatkészleteket az alábbi táblázatban jelzett részletességgel és alapvető attribútumokkal.

Adatkészletek	Meteorológiai állomások által mért megfigyelési adatok	Éghajlati adatok: validált megfigyelések	Meteorológiai figyelmeztetések	Radaradatok	Az NWP-modell adatai
Részletesség	Meteorológiai állomásonként, teljes időbeli felbontás	Meteorológiai állomásonként, teljes időbeli felbontás	Legalább 48 órás figyelmeztető előrejelzés	Radarállomásonként a tagállamban és országos kompozitkép	Legalább 48 órás előrejelzés óránként, országos szinten, 2,5 kilométeres/a legjobb rendelkezésre álló rácsfelbontással
Alapvető attribútumok	Az összes mért megfigyelési változó	Az összes validált mért megfigyelési változó; napi átlag/változó		Reflektivitás, Visszaszórás, polarizáció. Csapadék, szél és echotopok (radar-visszaverődések)	Determinisztikus és/vagy ensemble-előrejelzések (ha elérhető), a meteorológiaiailag releváns paraméterek és szintek esetében

⁽⁴⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/35/EK irányelve (2004. április 21.) a környezeti károk megelőzése és helyreállítása tekintetében a környezeti felelősségről (HL L 143., 2004.4.30., 56. o.).

⁽⁴¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

⁽⁴²⁾ Ilyenek például a 2007/2/EK irányelvben alapuló közvetlen hozzáférési letöltési szolgáltatások.

3.2. A közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok

- a) Az adatkészleteket további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:
- a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
 - az alábbi táblázatban meghatározott formátumok bármelyikében, vagy más uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban;
 - API-k és csoportos letöltések révén, kivéve „Az NWP-modell adatai” adatkészletet, amely kizárólag API-k révén áll rendelkezésre;
 - az alábbi táblázatban meghatározott frissítési gyakoriságnak és időszersűségnek megfelelően.
- b) Az adatkészletet leíró metaadatoknak teljesnek kell lenniük, továbbá nyílt és széles körben használt, géppel olvasható formátumban elérhetőnek kell lenniük az interneten.
- c) Az adatkészleteket teljes körű és nyilvánosan elérhető online dokumentációban kell leírni, amely legalább az adatszerkezetet és a szemantikát ismerteti ⁽⁴³⁾.

Adatkészletek	Meteorológiai állomások által mért megfigyelési adatok	Éghajlati adatok: validált megfigyelések	Meteorológiai figyelmeztetések	Radaradatok	Az NWP-modell adatai
Formátum	BUFR, NetCDF, ASCII, CSV, JSON	NetCDF, JSON, CSV	XML (Cap vagy RSS / Atom), JSON	HDF5, BUFR	GRIB (vagy NetCDF)
Frissítési gyakoriság és időszersűség	5–10 percenként valós időben az automatizált állomások esetében, validálás nélkül óránként az összes állomás esetében, az előző 24 órára	Naponta validált óránkénti (és jobb időbeli felbontású) és napi átlagos megfigyelési adatok; valamennyi digitalizált korábbi adat	A kiadásnak megfelelően vagy óránként	Közel valós időben 5 perces intervallumokban (vagy a rendelkezésre álló legrövidebb időintervallumban)	Az előző 24 órától kezdve 6 óránként vagy jobb időbeli felbontásban.

4. Statisztikai adatok

4.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek

A statisztikai adatok tematikus kategóriája statisztikai adatkészleteket tartalmaz, kivéve az alábbi táblázatban felsorolt jogi aktusokban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettségekkel kapcsolatos mikroadatokat.

A jogi aktusokban szereplő releváns jogi hivatkozások teljes körű azonosítása érdekében egyes adatkészletek esetében különböző rendelkezésekben és mellékletekben szereplő fogalmakra kell hivatkozni, az alábbi 1–18. táblázatban foglaltak szerint. Ezekre az adatkészletekre az alábbi táblázatban említett jogi aktusok fogalommeghatározásait kell alkalmazni. A jogi aktusok akkor is alkalmazandók, ha azokat az 1–18. táblázathoz tartozó lábjegyzetek jelzik.

Az idősoroknak legkésőbb az alábbi táblázatban felsorolt vonatkozó jogi aktus alkalmazásának kezdőnapján kell kezdődniük.

⁽⁴³⁾ Például az INSPIRE légköri viszonyokra és meteorológiai földrajzi jellemzőkre vonatkozó adatspecifikációja (https://inspire.ec.europa.eu/documents/Data_Specifications/INSPIRE_DataSpecification_AC-MF_v2.0.pdf) megközelítéseket és felhasználási eseteket tartalmaz a meteorológiai adatkészletek megjelenítéséhez és dokumentálásához.

Adatkészletek	A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek fő változóit és azok bontását meghatározó jogi aktusok
Ipari termelés	Az (EU) 2019/2152 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁴⁾
	Az (EU) 2020/1197 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁵⁾ mellékletének 26. táblázata
Ipari termelői árindex, gazdasági tevékenység szerinti bontások	Az (EU) 2020/1197 végrehajtási rendelet I. mellékletének 5. táblázata
Értékesítési volumen gazdasági tevékenység szerint	Az (EU) 2020/1197 végrehajtási rendelet I. mellékletének 7. táblázata
Az EU nemzetközi árukereskedelmi statisztikái – export és import partnerek, termékek és forgalom szerinti egyidejű bontások	Az (EU) 2019/2152 rendelet
Turisztikai forgalom Európában (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 1. és 2. táblázatban)	A 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁶⁾ I. mellékletének 2. szakasza
	Az (EU) 2019/1681 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁴⁷⁾ 1. cikke
Harmonizált fogyasztói árindexek	Az (EU) 2016/792 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁸⁾ 3. cikke
Nemzeti számlák – a GDP főbb aggregátumai (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 6. és 7. táblázatban)	Az 549/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁹⁾ , különösen a B. melléklet
Nemzeti számlák – a vállalatokra vonatkozó kiemelt mutatók (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 8. táblázatban)	Az 549/2013/EU rendelet, különösen a B. melléklet
Nemzeti számlák – a háztartásokra vonatkozó kiemelt mutatók (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 9. táblázatban)	Az 549/2013/EU rendelet, különösen a B. melléklet

⁽⁴⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/2152 rendelete (2019. november 27.) az európai vállalkozásstatisztikáról, valamint tíz, a vállalkozásstatisztika területét szabályozó jogi aktus hatályon kívül helyezéséről (HL L 327., 2019.12.17., 1. o.).

⁽⁴⁵⁾ A Bizottság (EU) 2020/1197 végrehajtási rendelete (2020. július 30.) az európai vállalkozásstatisztikáról, valamint tíz, a vállalkozásstatisztika területét szabályozó jogi aktus hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2019/2152 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti technikai előírások és szabályok meghatározásáról (HL L 271., 2020.8.18., 1. o.).

⁽⁴⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 692/2011/EU rendelete (2011. július 6.) a turizmusra vonatkozó európai statisztikákról és a 95/57/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 192., 2011.7.22., 17. o.).

⁽⁴⁷⁾ A Bizottság (EU) 2019/1681 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. augusztus 1.) a turizmusra vonatkozó európai statisztikákról szóló 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az adattovábbítási határidők és az I. és a II. melléklet kiigazítása tekintetében történő módosításáról (HL L 258., 2019.10.9., 1. o.).

⁽⁴⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/792 rendelete (2016. május 11.) a harmonizált fogyasztói árindexekről és a lakásárindexről, valamint a 2494/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 135., 2016.5.24., 11. o.).

⁽⁴⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 549/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az Európai Unió-beli nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről (HL L 174., 2013.6.26., 1. o.).

Államháztartási kiadások és bevételek (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 10. táblázatban)	Az 549/2013/EU rendelet, különösen a B. melléklet
Konszolidált bruttó államadósság (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 11. és 12. táblázatban)	A 479/2009/EK tanácsi rendelet ⁽⁵⁰⁾ I. fejezete Az 549/2013/EU rendelet
Környezeti számlák és statisztikák	A 691/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵¹⁾ I. melléklete A 2150/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵²⁾ I. és II. melléklete
Népesség, Termékenység, Mortalitás	Az 1260/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵³⁾
	A 205/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁴⁾ II. melléklete
	A 862/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁵⁾
	A 351/2010/EU bizottsági rendelet ⁽⁵⁶⁾
	Az 1260/2013/EU rendelet
	A 205/2014/EU végrehajtási rendelet
	Az (EU) 2020/851 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁷⁾
Népesség (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 3. táblázatban)	Az 1260/2013/EU rendelet
	A 205/2014/EU végrehajtási rendelet
	A 862/2007/EK rendelet
	A 351/2010/EU rendelet

⁽⁵⁰⁾ A Tanács 479/2009/EK rendelete (2009. május 25.) az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról (kodifikált változat) (HL L 145., 2009.6.10., 1. o.).

⁽⁵¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 691/2011/EU rendelete (2011. július 6.) az európai környezeti-gazdasági számlákról (HL L 192., 2011.7.22., 1. o.).

⁽⁵²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2150/2002/EK rendelete (2002. november 25.) a hulladékra vonatkozó statisztikákról (HL L 332., 2002.12.9., 1. o.).

⁽⁵³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1260/2013/EU rendelete (2013. november 20.) az európai demográfiai statisztikákról (HL L 330., 2013.12.10., 39. o.).

⁽⁵⁴⁾ A Bizottság 205/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. március 4.) az európai demográfiai statisztikákról szóló 1260/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó egységes feltételeknek az adatok bontása, a határidők és az adatok felülvizsgálata tekintetében történő megállapításáról (HL L 65., 2014.3.5., 10. o.).

⁽⁵⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 862/2007/EK rendelete (2007. július 11.) a migrációra és a nemzetközi védelemre vonatkozó közösségi statisztikákról, valamint a külföldi állampolgárságú munkavállalókra vonatkozó statisztikák összeállításáról szóló 311/76/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 199., 2007.7.31., 23. o.).

⁽⁵⁶⁾ A Bizottság 351/2010/EU rendelete (2010. április 23.) a migrációra és a nemzetközi védelemre vonatkozó közösségi statisztikákról szóló 862/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a születési hely szerinti ország csoportjai, a korábbi szokásos tartózkodási hely szerinti ország csoportjai, a következő szokásos tartózkodási hely szerinti ország csoportjai és az állampolgárság csoportjai kategóriák fogalommeghatározásai tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 104., 2010.4.24., 37. o.).

⁽⁵⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/851 rendelete (2020. június 18.) a migrációra és a nemzetközi védelemre vonatkozó közösségi statisztikákról szóló 862/2007/EK rendelet módosításáról (HL L 198/1., 2020.6.22., 1. o.).

Termékenység (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 4. táblázatban)	Az 1260/2013/EU rendelet
	A 205/2014/EU végrehajtási rendelet
Mortalitás (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 5. táblázatban)	Az 1260/2013/EU rendelet
	A 205/2014/EU végrehajtási rendelet
	A 328/2011/EU bizottsági rendelet ⁽⁵⁸⁾
	A 349/2011/EU bizottsági rendelet ⁽⁵⁹⁾
	A 93/704/EK tanácsi határozat ⁽⁶⁰⁾
Folyó egészségügyi kiadások	Az 1338/2008/EK rendelet II. melléklete
	Az (EU) 2015/359 bizottsági rendelet ⁽⁶¹⁾ II. melléklete
Szegénység (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 13. táblázatban)	Az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶²⁾ Az (EU) 2019/2180 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶³⁾ Az (EU) 2019/2181 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁴⁾ Az (EU) 2019/2242 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁵⁾
Egyenlőtlenség (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 14. táblázatban)	Az (EU) 2019/1700 rendelet Az (EU) 2019/2180 végrehajtási rendelet Az (EU) 2019/2181 végrehajtási rendelet Az (EU) 2019/2242 végrehajtási rendelet

⁽⁵⁸⁾ A Bizottság 328/2011/EU rendelete (2011. április 5.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról szóló 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a halálokok statisztikája tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 90., 2011.4.6., 22. o.).

⁽⁵⁹⁾ A Bizottság 349/2011/EU rendelete (2011. április 11.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról szóló 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a munkahelyi balesetek statisztikája tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 97., 2011.4.12., 3. o.).

⁽⁶⁰⁾ A Tanács 93/704/EK határozata (1993. november 30.) a közúti balesetekre vonatkozó közösségi adatbázis létrehozásáról (HL L 329., 1993.12.30., 63. o.).

⁽⁶¹⁾ A Bizottság (EU) 2015/359 rendelete (2015. március 4.) az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egészségügyi ellátással kapcsolatos kiadásokra és finanszírozásra vonatkozó statisztikák tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 62., 2015.3.6., 6. o.).

⁽⁶²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1700 rendelete (2019. október 10.) az egyedi szinten, mintavétel útján gyűjtött adatokon alapuló, személyekre és háztartásokra vonatkozó európai statisztikák közös keretének létrehozásáról, a 808/2004/EK, a 452/2008/EK és az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 577/98/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről (HL L 261L, 2019.10.14., 1. o.).

⁽⁶³⁾ A Bizottság (EU) 2019/2180 végrehajtási rendelete (2019. december 16.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a minőségjelentések részletes szabályainak és tartalmának meghatározásáról (HL L 330., 2019.12.20., 8. o.).

⁽⁶⁴⁾ A Bizottság (EU) 2019/2181 végrehajtási rendelete (2019. december 16.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében az egyszerre több adatállományra vonatkozó részletek technikai jellemzőinek meghatározásáról (HL L 330., 2019.12.20., 16. o.).

⁽⁶⁵⁾ A Bizottság (EU) 2019/2242 végrehajtási rendelete (2019. december 16.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a jövedelem és életkörülmények tárgykörben végzett mintavételes felmérés megszervezésére vonatkozóan az adatállományok technikai részleteinek, az információtovábbítás technikai formátumainak és a minőségjelentések részletes szabályainak és tartalmának meghatározásáról (HL L 336., 2019.12.30., 133. o.).

Foglalkoztatás (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 15. és 16. táblázatban)	Az (EU) 2019/1700 rendelet Az (EU) 2019/2240 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁶⁾
Munkanélküliség (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 17. táblázatban)	Az (EU) 2019/1700 rendelet Az (EU) 2019/2240 végrehajtási rendelet
Potenciális munkaerő (az adatkészlet hatálya alá tartozó változókat lásd az alábbi 18. táblázatban)	Az (EU) 2019/1700 rendelet Az (EU) 2019/2240 végrehajtási rendelet

1. táblázat

A turisztikai forgalom Európában éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók keresztábrázolásához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ● = kötelező, ● = szükséges a pontos becsléseket lehetővé tevő, kellően nagy mintával rendelkező tagállamok esetében, a vonatkozó rendeletnek megfelelően, ↓ = a NUTS 2 bontásokat akkor kell megadni, ha a NUTS 3 bontások rendelkezésre állnak

Fő változók	A turisztikai szálláshelyeken töltött éjszakák száma		Turizmusban való részvétel személyes célból		Uniós lakosok által tett turisztikai célú utazások	Uniós lakosok által töltött turisztikai célú vendégéjszakák	Uniós lakosok idegenforgalmi kiadásai
	Kínálati oldali információk a belföldi és a bejövő turizmusról		Azon népesség (15+) aránya, amely egy adott referenciaévben személyes célból vesz részt vendégéjszakával járó turisztikai célú utazáson		Keresleti oldali információk a belföldi és a kimenő turisztikai célú utazásokról	Keresleti oldali információk a belföldi és a kimenő vendégéjszakákról	Keresleti oldali információk a belföldi és a kimenő idegenforgalmi kiadásokról
Bontások							
Származási ország – belföldi lakos – külföldi lakos	●	●					
Az utazás időtartama – hosszú – rövid			●		● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾
Célország – belföld – külföld				●	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾

⁽⁶⁶⁾ A Bizottság (EU) 2019/2240 végrehajtási rendelete (2019. december 16.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a munkaerő tárgykörben végzett mintavételes felmérés megszervezésére vonatkozóan az adatállományok technikai részleteinek, az információtovábbítás technikai formátumainak és a minőségjelentések részletes szabályainak és tartalmának meghatározásáról (HL L 336., 2019.12.30., 59. o.).

⁽⁶⁷⁾ Egyváltozós és többváltozós statisztikákra csak olyan kombinációk esetében van szükség, amelyek kellően nagy mintával rendelkeznek ahhoz, hogy pontos becsléseket lehessen megadni.

Közlekedési eszköz	7 kategória ⁽⁶⁸⁾					● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾
Szállás típusa	7 kategória ⁽⁶⁸⁾					● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾
Foglalás mikéntje ⁽⁷⁰⁾	Különböző attribútumok ⁽⁶⁸⁾					● ^{(69): (70)}	● ^{(69): (70)}	● ^{(69): (70)}
Földrajzi adatok	NUTS 2 régió	↓	●					
	NUTS 3 régió	●						
	tengerparti/nem tengerparti területek		●					
	urbanizáció mértéke (3 kategória)		●					
	város (csak a kiválasztott városok) ⁽⁷¹⁾	●						

2. táblázat

A turisztikai forgalom Európában havi szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Fő változók		A turisztikai szálláshelyeken töltött éjszakák száma
		Kínálati oldali információk a belföldi és a bejövő turizmusról
Bontások		
Származási ország	– belföldi lakos – külföldi lakos	●
Földrajzi adatok	NUTS 2	●

⁽⁶⁸⁾ Lásd a turizmusra vonatkozó európai statisztikákról szóló, 2011. július 6-i 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletét, valamint a turizmusra vonatkozó európai statisztikákról szóló 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az adattovábbítási határidők és az I. és a II. melléklet kiigazítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. augusztus 1-jei (EU) 2019/1681 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet.

⁽⁶⁹⁾ Egyváltozós és többváltozós statisztikákra csak olyan kombinációk esetében van szükség, amelyek kellően nagy mintával rendelkeznek ahhoz, hogy pontos becsléseket lehessen megadni.

⁽⁷⁰⁾ A foglалás mikéntje háromévenkénti modul – erre a bontásra csak háromévente (nem évente) van szükség.

⁽⁷¹⁾ Városspecifikus statisztikákra csak bizonyos városok esetében van szükség.

A népesség éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók keresztátlázatához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ● = kötelező, ● = szükséges a vonatkozó rendeletben megállapított feltételeknek megfelelő tagállamok esetében; ○ = önkéntes

Bontások	Fő változók	Népesség január 1-jén					Medián életkor	Időskori függőségi ráta A 65 év felettiek 20–64 évesekhez viszonyított aránya
Nem		●	●	●	●	●	●	
Életkor		●	●	●	●	●		
Iskolai végzettség	ISCED 2011 ⁽⁷²⁾					○		
Családi állapot					○			
Állampolgárság			●					
Születés helye szerinti ország				●				
Humán fejlettségi mutató	A humán fejlettségi mutató a születés helye szerinti ország és az állampolgárság szerinti ország halmaza		●	●				
Régió	NUTS 3	●					●	●

⁽⁷²⁾ Az oktatás egységes nemzetközi osztályozási rendszere.

A termékenység éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ● = kötelező, ↓ = a NUTS 2 bontásokat akkor kell megadni, ha a NUTS 3 bontások rendelkezésre állnak

Fő változók		Élveszületési arányszám	Termékenységi arányszám az anya életkora szerint	Teljes termékenységi arányszám
Bontások		Az év során az élveszületések számának az adott év évközepe népségéhez viszonyított aránya. Az értéket 1 000 lakosra vonatkoztatva kell megadni.	Az x éves anyákra jutó élveszületések számának az x éves nők évközepe népségéhez viszonyított aránya.	Az élveszületett gyermekek átlagos száma, amely élettartama alatt egy nőre jutna, ha szülőképes korban mindvégig az adott évre számított korszpecifikus termékenységi arányszámnak megfelelő számú gyermeket hozna világra.
Életkor			●	
Régió	NUTS 2	↓	●	↓
	NUTS 3	●		●

A mortalitás éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ● = kötelező, ↓ = a NUTS 2 bontásokat akkor kell megadni, ha a NUTS 3 bontások rendelkezésre állnak

Fő változók		Nyers halálozási arány	Csecsemőhalandósági arány	Várható élettartam
Bontások		Az év során az elhalálozások számának az adott év évközepe népségéhez viszonyított aránya. Az értéket 1 000 lakosra vonatkoztatva kell megadni.	Az adott évben elhalálozott egy év alatti gyermekek számának az adott évi élveszületések számához viszonyított aránya. Az értéket 1 000 élveszületésre vonatkoztatva kell megadni.	
Életkor				●
Nem				●
Régió	NUTS 2	↓	●	●
	NUTS 3	●		

A nemzeti számlák – a GDP főbb aggregátumai éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ●= kötelező, ↓ = a NUTS 2 bontásokat akkor kell megadni, ha a NUTS 3 bontások rendelkezésre állnak

Fő változók		Piaci áron számított bruttó hazai termék	Bruttó hozzáadott érték		Háztartások végső fogyasztási kiadásai	Bruttó állóeszköz-felhalmozás		Munkavállalói jövedelem	Foglalkoztatás		Bruttó nemzeti jövedelem	A teljes gazdaság nettó hitelnújtása/ nettó hitelfelvétele
		Változó: B.1*-g ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾ .	Változó: B.1g ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾		Változó: P.31_-S.14 ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾	Változó: P.51g ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾		Változó: D.1 ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾	Változó: EMP ⁽⁷⁴⁾ ; ⁽⁷⁵⁾		Változó: B.5g_S.1 ⁽⁷⁴⁾	Változó: B.9_S.1 ⁽⁷⁴⁾
Bontások ⁽⁷³⁾		Folyó árak és volumenek, származtatott és egy főre jutó növekedési ráták	Folyó árak	Volume-nek	Folyó árak és volumenek	Folyó árak	Volume-nek	Folyó árak	Személyek	Munkaórák száma	Folyó árak, szintek és egy főre jutó adatok.	Egyenlegező tétel
Ipar	NACE Rev. 2.		●	●	(Nincs bontás)	●	●	●	●	●	(Nincs bontás)	(Nincs bontás)
Eszköz típusa	AN_F6						●	●				
Régió	NUTS 2	↓ ⁽⁷⁶⁾	↓			●		●	↓	●		
	NUTS 3	● ⁽⁷⁶⁾	●						●			

⁽⁷³⁾ Az 549/2013/EU rendeletben kötelezően előírt bontások.
⁽⁷⁴⁾ Az 549/2013/EU rendeletben meghatározott koncepció, részletesség, gyakoriság, időszerűség és idősorok.
⁽⁷⁵⁾ Az 549/2013/EU rendeletben előírt gyakorisági és szezonális kiigazítás.
⁽⁷⁶⁾ A B.1*g esetében a regionális bontások nem szükségesek a volumen és a származtatott növekedési ráták tekintetében.

7. táblázat

A nemzeti számlák – a GDP főbb aggregátumai negyedéves nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszt táblázatához kell megadni.

Fő változók		Piaci áron számított bruttó hazai termék	Bruttó hozzáadott érték	Háztartások végső fogyasztási kiadásai	Bruttó állóeszköz-felhalmozás	Munkavállalói jövedelem	Foglalkoztatás
		Változó: B.1*g ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾	Változó: B.1g ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾	Változó: P.31_S.14 ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾	Változó: P.51g ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾	Változó: D.1 ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾	Változó: EMP ⁽⁷⁸⁾ ; ⁽⁷⁹⁾
Bontások ⁽⁷⁷⁾		Folyó árak és volumenek, származtatott növekedési ráták	Folyó árak és volumenek	Folyó árak és volumenek	Folyó árak és volumenek	Folyó árak	Személyek és munkaórák
Ipar	NACE Rev. 2. ⁽⁸⁰⁾	(Nincs bontás)	•	(Nincs bontás)		•	•
Eszköz típusa	AN_F6				•		

8. táblázat

A nemzeti számlák – a vállalatokra vonatkozó kiemelt mutatók éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Fő változók	Nem pénzügyi vállalatok bruttó állóeszköz-felhalmozása	Nem pénzügyi vállalatok bruttó működési eredménye és vegyes jövedelme	A pénzügyi ágazat teljes eszközállománya	A pénzügyi ágazat teljes kötelezettségállománya	Nem pénzügyi és pénzügyi vállalatok nettó hitelnyújtása/ nettó hitelfelvétele
	Változó: P.51g_S.11 ⁽⁸¹⁾	Változó: 9B.2g & B3g)_S.11 ⁽⁸¹⁾	Változó: F.A_S.12 ⁽⁸¹⁾	Változó: F.L_S.12 ⁽⁸¹⁾	Változók: B.9_S.11 ⁽⁸¹⁾ és B.9_S.12 ⁽⁸¹⁾
	Folyó árak	Folyó árak	Folyó árak, nem konszolidált	Folyó árak, nem konszolidált	Egyenlegező tétel
Bontások	(E nagy értékű adatkészlet esetében nincs bontás)				

⁽⁷⁷⁾ Az 549/2013/EU rendeletben kötelezően előírt bontások.
⁽⁷⁸⁾ Az 549/2013/EU rendeletben meghatározott koncepció, részletesség, gyakoriság, időszerűség és idősorok.
⁽⁷⁹⁾ Az 549/2013/EU rendeletben előírt gyakorisági és szezonális kiigazítás.
⁽⁸⁰⁾ NACE A*10
⁽⁸¹⁾ Az 549/2013/EU rendeletben meghatározott koncepció, részletesség, gyakoriság, időszerűség és idősorok.

A nemzeti számlák – a háztartásokra vonatkozó kiemelt mutatók éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Fő változók		Háztartások rendelkezésre álló jövedelme – bruttó és nettó		Háztartások bruttó állóeszköz-felhalmozása	Háztartások megtakarításai, bruttó	A háztartási szektor teljes eszközállománya	A háztartási szektor teljes kötelezettségállománya	A háztartások nettó hitelnyújtása/nettó hitelfelvétele
		Változók: B.6g_S.14 ⁽⁸²⁾ (bruttó) és B.6n_S.14 ⁽⁸²⁾ (nettó)		Változó: P.51g_S.14 ⁽⁸²⁾	Változó: B.8g_S.14 ⁽⁸²⁾	Változó: F.A_S.14 ⁽⁸²⁾	Változó: F.L_S14 ⁽⁸²⁾	Változó: B.9_S.14 ⁽⁸²⁾
		Egy főre, illetve egy főre reálértéken származtatott folyó árak		Folyó árak	Folyó árak	Folyó árak, nem konszolidált	Folyó árak, nem konszolidált	Egyenlegező tétel. Folyó árak.
		Rendelkezésre álló bruttó jövedelem	Rendelkezésre álló nettó jövedelem					
Régió	NUTS 2	(Nincs bontás)	•	(Nincs bontás)				

10. táblázat

Az államháztartási kiadások és bevételek éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Bontások		Fő változók	Összes államháztartási bevétel	Összes kiadás	Az államháztartás nettó hitelnyújtása/nettó hitelfelvétele (B.9)
Dimenzió	Kategóriák ⁽⁸³⁾		Az 549/2013/EU rendelet A. mellékletének 8.100. pontjában és 20. fejezetében a kategóriák listájára való hivatkozással meghatározottak szerint.	Az 549/2013/EU rendelet A. mellékletének 8.100. pontjában és 20. fejezetében a kategóriák listájára való hivatkozással meghatározottak szerint.	Államháztartási bevételek és kiadások egyenlegező tétele
Bevételi kategória	– Piaci kibocsátás – Saját végső felhasználási célú kibocsátás – Nem piaci kibocsátásért teljesített kifizetések – Termelési és importadók – Egyéb termelési támogatások – Tulajdonból származó jövedelem, követelés – Folyó jövedelem-, vagyon- és más adók – Nettó társadalombiztosítási járulékok – Egyéb folyó transzferek és tőketranszferek		•		(E fő változó esetében nincs bontás)

⁽⁸²⁾ Az 549/2013/EU rendeletben meghatározott koncepció, részletesség, gyakoriság, időszerűség és idősorok.⁽⁸³⁾ Az 549/2013/EU rendelet A. mellékletének 8.100. pontjában és 20. fejezetében meghatározottak szerint.

Kiadási kategória	– Folyó termelőfelhasználás – Bruttó felhalmozás – Munkavállalói jövedelem – Egyéb termelési adók – Támogatások – Tulajdonból származó jövedelem, fizetendő – Folyó jövedelem-, vagyon- stb. adók – Természetbeni társadalmi transzfereken kívüli társadalmi juttatások – Természetbeni társadalmi transzferek – vásárolt termelt piaci javak és szolgáltatások – Egyéb folyó transzferek – Nyugdíjjogosultságok változása miatti korrekció – Tőketranszferek, valamint a nem termelt nem pénzügyi eszközök beszerzésének és eladásának egyenlege			•
--------------------------	--	--	--	---

11. táblázat

A konszolidált bruttó államadósság éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Bontás		Fő változó	Bruttó államadósság
Dimenzió	Kategóriák ⁽⁸⁴⁾		
Kormányzati kötelezettség kategória	– Készpénz és betétek (AF.2) – Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (AF.3) – Hitelek (AF.4)		•

12. táblázat

A konszolidált bruttó államadósság negyedéves nagy értékű adatkészlet specifikációja

Bontás		Fő változó	Bruttó államadósság
Dimenzió	Kategóriák ⁽⁸⁴⁾		
Kormányzati kötelezettség kategória	– Készpénz és betétek (AF.2) – Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (AF.3) – Hitelek (AF.4)		•

⁽⁸⁴⁾ Az 549/2013/EU rendelet meghatározásának megfelelően.

13. táblázat

A szegénységi ráta éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

A bontások jelmagyarázata: ● = kötelező, ○ = szükséges a vonatkozó rendeletben megállapított feltételeknek megfelelő tagállamok esetében

Fő változók		A szegénységben vagy társadalmi kirekesztettségben élők aránya	Szegénységi arány	Súlyos anyagi és szociális nélkülözésben élők aránya	Anyagi és szociális nélkülözésben élők aránya	Nagyon alacsony munkaintenzitású háztartásban élők
		A szegénység kockázatának kitettek, a súlyos anyagi és szociális nélkülözésben élők, illetve a nagyon alacsony munkaintenzitású háztartásban élők százalékos aránya	Azon személyek százalékos aránya, akik olyan háztartásban élnek, amelynek rendelkezésre álló ekvivalens jövedelme alacsonyabb, mint a rendelkezésre álló nemzeti ekvivalens mediánjövedelem 60 %-a	Azon személyek százalékos aránya, akik olyan háztartásban élnek, amely a megfelelő életvitelhez kívánatosnak vagy akár szükségesnek tartott 13 cikkből legalább 7-et nem engedhet meg magának	A szegénység kockázatának kitettek, a súlyos anyagi és szociális nélkülözésben élők, illetve a nagyon alacsony munkaintenzitású háztartásban élők százalékos aránya	Azon személyek százalékos aránya, akiknek a háztartásában a munkaképes korú tagok a teljes potenciáljukhoz képest kevesebb mint 20 %-ot dolgoztak az előző évben
Nem	férfi/nő	●	●	●	●	●
Életkor	0–17 18–64 64+	●	●	●	●	●
Iskolai végzettség	ISCED 2011 – Alapfokú oktatásnál alacsonyabb szint (0. szint) – Alapfokú és alsó középfokú oktatás (1. és 2. szint); – Felső középfokú oktatás vagy nem felsőfokú posztsekunder képzés (3. és 4. szint); – Felsőoktatás (5–8. szint)	●	●	●	●	●
Állampolgárság	Belföldi/Uniós/Harmadik országbeli	●	●	●	●	●
Születés helye szerinti ország	Belföldi/Uniós/Harmadik országbeli	●	●	●	●	●

Bontások		Fő változók		Rendelkezésre álló ekvivalens jövedelem Gini-együtthatója	
		Jövedelmi ötödök aránya S80/S20			
		A népesség legmagasabb jövedelmű 20 %-a (a felső kvintilis) által keresett teljes jövedelem és a népesség legalacsonyabb jövedelmű 20 %-a (az alsó kvintilis) által keresett teljes jövedelem aránya		Ez a változó azt méri, hogy a szociális transzferek utáni rendelkezésre álló ekvivalens jövedelem eloszlása milyen mértékben tér el a tökéletesen egyenlő elosztástól. A népesség kumulatív hányada és az általuk megkapott ekvivalens jövedelem kumulatív hányada közötti viszony összefoglaló mérőszáma. Értéke 0 (teljes egyenlőség) és 100 (teljes egyenlőtlenség) között mozog.	
Nem	férfi/nő	•			
Életkor	65 év alatt/65 év felett	•		(E fő változó esetében nincs bontás)	
Régió	NUTS 2		○		

A foglalkoztatás éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

Bontások		Fő változók	A 20–64 évesek foglalkoztatási rátája					A 20–64 évesek részmunkaidős foglalkoztatásának százalékos aránya		
Nem	férfi/nő		•	•		•		•	•	
Életkor	20–24 év, 25–29 év, 30–34 év,..., 55–64 év		•		•		•			
	20–24 év, 25–54 év, 55–64 év							•		•
Iskolai végzettség	ISCED 2011	– Alapfokú oktatásnál alacsonyabb szint (0. szint) – Alapfokú és alsó középfokú oktatás (1. és 2. szint); – Felső középfokú oktatás vagy nem felsőfokú posztsekunder képzés (3. és 4. szint); – Felsőoktatás (5–8. szint)		•	•		•		•	•
Régió	NUTS 2				•	•	•			

A foglalkoztatás negyedéves nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

Bontások		Fő változók	A 20–64 évesek foglalkoztatási rátája		
Nem	férfi/nő		•	•	
Életkor	20–24 év, 25–29 év, 30–34 év,..., 55–64 év		•		•
Iskolai végzettség	ISCED 2011	– Alapfokú oktatásnál alacsonyabb szint (0. szint) – Alapfokú és alsó középfokú oktatás (1. és 2. szint); – Felső középfokú oktatás vagy nem felsőfokú posztsekunder képzés (3. és 4. szint); – Felsőoktatás (5–8. szint)		•	•

A munkanélküliség éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

Bontások		Fő változók	A 15–74 évesek munkanélküliségi rátája						A 15–74 évesek tartós munkanélküliségi rátája		
Nem		férfi/nő	•	•		•			•	•	
Életkor		15–24 év, 25–54 év, 55–74 év	•		•		•		•		•
Iskolai végzettség	ISCED 2011	– Alapfokú oktatásnál alacsonyabb szint (0. szint) – Alapfokú és alsó középfokú oktatás (1. és 2. szint) – Felső középfokú oktatás vagy nem felsőfokú posztsekunder képzés (3. és 4. szint) – Felsőoktatás (5–8. szint)		•	•			•		•	•
Régió	NUTS 2					•	•	•			

A munkanélküliség negyedéves nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók kereszttáblázatához kell megadni.

Bontások		Fő változók	A 15–74 évesek munkanélküliségi rátája			A 15–74 évesek tartós munkanélküliségi rátája		
Nem		férfi/nő	•	•		•	•	
Életkor		15–24 év, 25–54 év, 55–74 év	•		•	•		•
Iskolai végzettség ⁽⁸⁵⁾	ISCED 2011	– Alapfokú oktatásnál alacsonyabb szint (0. szint) – Alapfokú és alsó középfokú oktatás (1. és 2. szint) – Felső középfokú oktatás vagy nem felsőfokú posztsekunder képzés (3. és 4. szint) – Felsőoktatás (5–8. szint)		•	•		•	•

⁽⁸⁵⁾ Az ISCED 2011 szerint.

A potenciális munkaerő éves szintű nagy értékű adatkészlet specifikációja

Megjegyzés: Az egyes oszlopokban egyidejűleg feltüntetett bontásokat az érintett változók keresztátlázatához kell megadni.

Bontások		Fő változók	A 15 és 74 év közötti, álláskereső, de nem azonnal rendelkezésre álló személyek százalékos aránya	A 15 és 74 év közötti, munkaképes, de állást nem kereső személyek százalékos aránya
Nem	férfi/nő		•	•
Életkor	15–24 év, 25–54 év, 55–74 év		•	•

4.2. A közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok

- a) Az adatkészleteket további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:
 - a 4.1. pontban említett vonatkozó jogszabályokban előírt gyakorisággal (pl. havonta, negyedévente, évente);
 - a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
 - CSV, XML (SDMX), JSON vagy egyéb nyilvánosan dokumentált, uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban;
 - API-k és csoportos letöltések révén;
- b) Az adatkészletet leíró metaadatoknak jól kidolgozott strukturált fájlként kell rendelkezésre állniuk, amely legalább a statisztikai adatok, a statisztikai fogalmak, módszerek és az adatminőségre vonatkozó információk leírását tartalmazza.
- c) Az adatkészleteket teljes körű és nyilvánosan elérhető online dokumentációban kell leírni, amely legalább az adatszerkezetet és a szemantikát ismerteti.
- d) Az adatkészleteknek uniós vagy nemzetközileg elismert és nyilvánosan dokumentált egységes fogalomtárakat és taxonómiákat kell használniuk, amennyiben ezek rendelkezésre állnak.

5. Vállalati és vállalttulajdonosi adatok**5.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek**

A vállalati és vállalttulajdonosi adatok tematikus kategóriája olyan adatkészleteket foglal magában, amelyek alapvető vállalati információkat, vállalati dokumentumokat és számviteli adatokat tartalmaznak az egyes vállalatok szintjén, az alábbi táblázatban felsorolt alapvető attribútumokkal.

Adatkészletek	Alapvető vállalati információk: alapvető attribútumok	Vállalati dokumentumok és számviteli adatok
	– A vállalat neve (teljes név; adott esetben alternatív nevek); – A vállalat jogállása (például megszüntették, törölték a nyilvántartásból, felszámolták, végelszámolással megszűnt – ezen események időpontjával együtt –, gazdaságilag aktív vagy inaktív a nemzeti jogszabályok szerint); – Bejegyzés dátuma; – Bejegyzett székhely címe; – Jogi forma; – Cégjegyzékszám; – Bejegyzés helye szerinti tagállam; – A vállalat tevékenységi körébe tartozó tevékenység(ek), például NACE-kód alapján.	Az adatkészletek és alapvető attribútumaik leírását a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁸⁶⁾ 4., 5., 9–19a., 24., 28–29a., 31., 35., 36., 39., 40., 43. és 48c. cikkével, valamint a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁸⁷⁾ 4–6. cikkével összhangban kell értelmezni. Számviteli dokumentumok, amelyek a következőket foglalják magukban: – Pénzügyi kimutatások (beleértve a számottevő tulajdoni részesedéseket, a leányvállalatokat és a társult vállalkozásokat, bejegyzett székhelyük címét és a tőkerészesedés arányát), könyvvizsgálói jelentések. – Nem pénzügyi kimutatások, vezetőségi beszámolók és egyéb kimutatások vagy jelentések. – Éves pénzügyi beszámolók.

5.2. A közzétételre és a további felhasználásra vonatkozó szabályok

a) Az adatkészleteket további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:

- a legutóbbi frissítést követően indokolatlan késedelem nélkül;
- a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint, adott esetben a személyes adatok további felhasználására vonatkozó további feltételekkel;
- uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban (XHTML az (EU) 2018/815 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁸⁸⁾ hatálya alá tartozó dokumentumok esetében; egyéb formátumokban, az alkalmazandó uniós jogszabályok előírásainak megfelelően), teljes metaadatokkal (az (EU) 2016/1437 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁸⁹⁾ hatálya alá tartozó dokumentumok tekintetében adott esetben az említett rendeletben meghatározott metaadatokkal; egyéb dokumentumok tekintetében adott esetben az alkalmazandó uniós jogszabályok által előírt metaadatokkal); a géppel nem olvasható formátumban tárolt adatok (pl. szkennelt vállalati dokumentumok és számviteli adatok) vagy a géppel olvasható dokumentumok részét képező, strukturálatlan/géppel nem olvasható adatmezők tekintetében nem előírás a géppel olvasható formátum;
- API-k és csoportos letöltések révén;
- az egyes vállalatok szintjén.

⁽⁸⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

⁽⁸⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/109/EK irányelve (2004. december 15.) a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról és a 2001/34/EK irányelv módosításáról (HL L 390., 2004.12.31., 38. o.).

⁽⁸⁸⁾ A Bizottság (EU) 2018/815 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 17.) a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az egységes elektronikus beszámolási formátumot meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 143., 2019.5.29., 1. o.).

⁽⁸⁹⁾ A Bizottság (EU) 2016/1437 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 19.) a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a szabályozott információhoz való uniós szintű hozzáférésre vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 234., 2016.8.31., 1. o.).

- b) Az adatkészleteket teljes körű és nyilvánosan elérhető online dokumentációban kell leírni, amely legalább az adatszerkezetet és a szemantikát ismerteti.
- c) Az adatkészleteknek uniós vagy nemzetközileg elismert és nyilvánosan dokumentált egységes fogalomtárakat és taxonómiákat kell használniuk, amennyiben ezek rendelkezésre állnak, például az üzleti alapszókészletet (Core Business Vocabulary) ⁽⁹⁰⁾.

6. Mobilitási adatok

6.1. A kategória hatálya alá tartozó adatkészletek

A mobilitási adatok tematikus kategóriája magában foglalja a „közlekedési hálózatok” INSPIRE-adattéma hatálya alá tartozó, a 2007/2/EK irányelv I. mellékletében meghatározott adatkészleteket az általánosítás valamennyi rendelkezésre álló szintjén, legfeljebb 1:5 000 méretarányban, amelyek kombinálva az egész tagállamot lefedik. Ha az adatkészletek nem állnak rendelkezésre 1:5 000 méretarányban, ám nagyobb térbeli felbontás(ok)ban ⁽⁹¹⁾ igen, akkor azokat a rendelkezésre álló térbeli felbontásban kell rendelkezésre bocsátani. Az adatkészletek alapvető attribútumai közé tartozik a nemzeti azonosító kód, a földrajzi helyzet, valamint adott esetben a határokon átnyúló hálózatokkal való kapcsolatok.

INSPIRE-ADATTÉMA (a 2007/2/EK irányelv I. mellékletében meghatározottak szerint)

Közlekedési hálózatok

Azon tagállamok esetében, amelyekre a 2005/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁹²⁾ vonatkozik, ez a kategória az alábbi táblázatban szereplő adatkészleteket is magában foglalja; az adatkészletek a 2005/44/EK irányelvben leírtak szerint értendők.

Belvízi utakra vonatkozó adatkészletek	Adattípus
– Hajóút jellemzői – A hajóút tartós akadályozása és megbízhatóság – A vízi infrastruktúra igénybevételéért fizetendő díjak – Vízi utakon fennálló egyéb fizikai korlátozások – A zsilipek és a hidak rendes üzemideje – A kikötők és átrakásra alkalmas területek helymeghatározása és jellemzői – Navigációs segédeszközök és forgalmi jelzések jegyzéke – Hajózási szabályok és ajánlások	Statikus adatok
– A mederfenék kontúrja a kijelölt hajóút alatt – A hajóúton lévő ideiglenes akadályok – A vízmércéknél érvényes aktuális és jövőbeni vízállások – A folyók, csatornák, zsilipek és hidak állapota – Áradás és jégveszély miatti korlátozások – A zsilipek és a hidak üzemidejének ideiglenes változásai – A navigációs segédeszközök ideiglenes változásai	Dinamikus adatok

⁽⁹⁰⁾ <https://joinup.ec.europa.eu/collection/registered-organization-vocabulary/solution/core-business-vocabulary/release/200>.

⁽⁹¹⁾ A 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv metaadatokra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2008. december 3-i 1205/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 326., 2008.12.4., 12. o.) melléklete B. részének 6.2. pontjában meghatározott térbeli felbontás.

⁽⁹²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2005/44/EK irányelve (2005. szeptember 7.) a közösségi belvízi közlekedésre vonatkozó harmonizált folyami információs szolgáltatásokról (RIS) (HL L 255., 2005.9.30., 152. o.).

– A vízi út tengelye kilométer-jelöléssel – Hiperhivatkozások az áthaladást korlátozó építmények üzemidejét tartalmazó külső XML-fájlokra – A kikötők és átrakásra alkalmas területek helymeghatározása – A hajózás szempontjából lényeges vízmércék referenciaadatai – A vízi út partvonala közepes vízállásnál – Partvonalai építmények – A zsilipek és a gátak körvonalai – A hajóút, illetve csatorna határai – A hajóút, illetve csatorna vízfelszín alatti és feletti elszigetelt veszélyforrásai – Hivatalos navigációs segédletek (pl. bóják, világítótornyok, fényjelzések, figyelmeztető jelölések)	Belvízi elektronikus és navigációs térképek (belvízi ENC a belvízi közlekedésben alkalmazott ECDIS-szabvány szerint)
--	--

6.2. A közlekedési hálózatok adatkészleteinek közzétételére és további felhasználására vonatkozó szabályok:

- A közlekedési hálózatok adatkészleteit további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:
 - közvetlenül a legutóbbi frissítést követően;
 - a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
 - uniós vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban;
 - API-k ⁽⁹³⁾ és csoportos letöltések révén;
 - a legfrissebb változatokban.
- A közlekedési hálózatok adatkészleteit leíró metaadatoknak tartalmazniuk kell legalább az 1205/2008/EK rendeletben meghatározott metaadatelemeket.
- Az adatkészleteket teljes körű és nyilvánosan elérhető online dokumentációban kell leírni, amely legalább az adatszerkezetet és a szemantikát ismerteti.
- Az adatkészleteknek uniós vagy nemzetközileg elismert és nyilvánosan dokumentált egységes fogalomtárakat és taxonómiákat kell használniuk, amennyiben ezek rendelkezésre állnak.

6.3. A belvízi utak adatkészleteinek közzétételére és további felhasználására vonatkozó szabályok

- A belvízi utak adatkészleteit további felhasználás céljából az alábbiak szerint kell rendelkezésre bocsátani:
 - a Creative Commons BY 4.0 engedély vagy bármely ezzel egyenértékű vagy kevésbé korlátozó nyílt felhasználási engedély feltételei szerint;
 - a 2005/44/EK irányelvben meghatározott formátumban;
 - API-k és csoportos letöltések révén;
 - a nemzetközi hajózási adatszolgáltatási szabvány (ISRS) szerinti helymeghatározási kód attribútummal kiegészítve;
 - az alábbi táblázatban meghatározott frissítési gyakoriságnak és időszerűségnek megfelelően;
 - az alábbi táblázatban meghatározott részletességgel.

⁽⁹³⁾ Ilyenek például a 2007/2/EK irányelvben alapuló közvetlen hozzáférésű letöltési szolgáltatások.

- b) A belvízi utakra vonatkozó adatkészleteket leíró metaadatoknak teljesnek kell lenniük, továbbá uniós szinten vagy nemzetközileg elismert, nyílt, géppel olvasható formátumban elérhetőnek kell lenniük az interneten.
- c) A belvízi utakra vonatkozó adatkészletek dokumentációjának összhangban kell lennie a 2005/44/EK irányelvvel, valamint a 2005/44/EK irányelven alapuló végrehajtási intézkedésekkel és szabványokkal.

Adatkészletek	Statikus	Dinamikus/Sürgős	Elektronikus navigációs térképek
Frissítési gyakoriság és időszerűség	Szükség szerint	Napi (közel) valós idejű	Az adatkészlet változása esetén háromhavonta
Részletesség	Egyedi vízi út kilométer- vagy tengerimérföld-jelölő szintje; adott esetben a vízi út hektométer-jelölő szintje		Nemzeti víziút-hálózat és határokon átnyúló csomópontok

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/139 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. január 18.)**

az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („Állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 230. cikke (1) bekezdésére, valamint 232. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/429 rendelet úgy rendelkezik, hogy az állatok, a szaporítóanyagok és az állati eredetű termékek szállítmányainak a szóban forgó rendelet 230. cikke (1) bekezdésének megfelelően jegyzékbe foglalt harmadik országokból vagy területekről vagy azok jegyzékbe foglalt körzeteiből vagy kompartmentjeiből kell érkezniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (2) Az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza azokat az állategészségügyi követelményeket, amelyeknek a harmadik országokból vagy területekről, illetve azok körzeteiből vagy – tenyésztett víziállatok esetében – kompartmentjeiből származó adott állatfajok és -kategóriák, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak meg kell felelniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (3) Az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ megállapítja azon harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek, illetve kompartmentjeinek a jegyzékét, amelyekből engedélyezett az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó állatfajoknak és -kategóriáknak, szaporítóanyagoknak és állati eredetű termékeknek az Unióba történő beléptetése.
- (4) Ezen belül az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a baromfi, a baromfi szaporítóanyagai, illetve a baromfi és a szárnyas vadak friss húsa tekintetében állapítja meg a szállítmányoknak az Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek a jegyzékét.
- (5) Kanada értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének kilenc esetét észlelte British Columbia (7), Quebec (1) és Ontario (1) tartományban (Kanada), és a betegség e megjelenéseit a 2022. november 29. és 2022. december 29. közötti időszakban laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (6) Emellett az Egyesült Királyság értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének 11 esetét észlelte Cumbria (1), Norfolk (3), North Yorkshire (1), Suffolk (1) és Yorkshire (1) megyében (Anglia, Egyesült Királyság), valamint Angus (1), Fife (1), Moray (1) és Perth and Kinross megyében (1) (Skócia, Egyesült Királyság), és a betegség e megjelenéseit a 2022. december 14. és 2023. január 10. közötti időszakban laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak az Unióba való beléptetésére, valamint a beléptetést követő mozgására és kezelésére vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 379. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

- (7) Továbbá az Egyesült Államok értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének 17 esetét észlelte California (1), Colorado (2), Indiana (1), Minnesota (2), Missouri (1), Nebraska (1), Dél-Dakota (3), Tennessee (4) és Washington (2) államban (Egyesült Államok), és a betegség e megjelenéseit a 2022. december 8. és 2022. december 22. közötti időszakban laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (8) A magas patogenitású madárinfluenza említett közelmúltbeli kitöréseit követően Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok állategészségügyi hatóságai legalább 10 km-es ellenőrzési övezeteket hoztak létre az érintett létesítmények körül, és az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtottak végre a magas patogenitású madárinfluenza megfékezése és terjedésének korlátozása céljából.
- (9) Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok információkat nyújtott be a Bizottságnak a területükön tapasztalható járványügyi helyzetről és a magas patogenitású madárinfluenza további terjedésének megelőzése érdekében hozott intézkedéseikről. A Bizottság megvizsgálta ezeket az információkat. E vizsgálat alapján és az Unió állategészségügyi helyzetének védelme érdekében a továbbiakban nem engedélyezhető az azokról a területekről származó baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetése, amely területeken Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok állategészségügyi hatóságai a közelmúltban kitört magas patogenitású madárinfluenza miatt korlátozásokat vezettek be.
- (10) Emellett Kanada aktualizált információkat nyújtott be a területén a magas patogenitású madárinfluenzának Alberta (4), British Columbia (1), Manitoba (1), Ontario (6) és Saskatchewan (1) tartomány egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2022. április 10. és 2022. október 6. között megerősített 13 kitörésével kapcsolatban a területén fennálló járványügyi helyzetről.
- (11) Ezen túlmenően az Egyesült Királyság aktualizált információkat nyújtott be a területén a magas patogenitású madárinfluenzának Devon (4) és Pembrokeshire (1) megye (Anglia, Egyesült Királyság) egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2022. augusztus 6. és 2022. szeptember 9. között megerősített öt kitörésével kapcsolatban fennálló járványügyi helyzetről.
- (12) Kanada és az Egyesült Királyság továbbá azokról az intézkedésekről is nyújtott be információkat, amelyeket a magas patogenitású madárinfluenza további terjedésének megelőzése érdekében hozott. Az említett betegség e kitöréseit követően Kanada és az Egyesült Királyság a betegség megfékezése és terjedésének korlátozása érdekében az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtott végre, továbbá az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedések végrehajtását követően elvégezte a szükséges tisztítást és fertőtlenítést a területén található fertőzött baromfitartó létesítményekben.
- (13) A Bizottság értékelte a Kanada és az Egyesült Királyság által benyújtott információkat, és arra a következtetésre jutott, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfitartó létesítményekben történt kitöréseit felszámolták, és már nem áll fenn a baromfiáruknak a Kanada és az Egyesült Királyság azon területeiről az Unióba történő beléptetésével kapcsolatos kockázat, ahonnan azok Unióba történő beléptetését a szóban forgó kitöréseket követően felfüggesztették.
- (14) Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletét ezért módosítani kell a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatban Kanadában, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban fennálló járványügyi helyzet figyelembevétele érdekében.
- (15) A Kanadában, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban jelenleg uralkodó, a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos járványügyi helyzetre és a betegségnek az Unióba történő behozatalával kapcsolatos komoly kockázatra figyelemmel az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletében az e rendelet útján végrehajtott módosításoknak sürgősen hatályba kell lépniük.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az 1. rész B. szakasza a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.13 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.13	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.4.10.	2022.10.13.”;
---------------	---------	---	-------	--	------------	---------------

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.36 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.36	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.4.22.	2022.11.16.”;
---------------	---------	---	-------	--	------------	---------------

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.47 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.47	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.4.29.	2023.1.13.”;
---------------	---------	---	-------	--	------------	--------------

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.56 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.56	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.5.4.	2022.10.5.”;
---------------	---------	---	-------	--	-----------	--------------

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.59 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.59	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.5.5.	2022.9.22.”;
---------------	---------	---	-------	--	-----------	--------------

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.83 – CA-2.85 körzetekre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.83	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.9.12.	2023.1.5.
	CA-2.84		N, P1		2022.9.12.	2023.1.12.
	CA-2.85		N, P1		2022.9.12.	2023.1.12.”;

vii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.91 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.91	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.9.17.	2023.1.13.”;
---------------	---------	---	-------	--	------------	--------------

viii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.99 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.99	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.9.23.	2023.1.13.”;
---------------	---------	---	-------	--	------------	--------------

ix. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.105 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.105	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	2023.1.15.”;
---------------	----------	---	-------	--	------------	--------------

x. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.113 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.113	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.9.27.	2023.1.12.”;
---------------	----------	---	-------	--	------------	--------------

xi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.119 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.119	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.10.6.	2023.1.15.”;
---------------	----------	---	-------	--	------------	--------------

xii. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.160 körzetre vonatkozó sor után a CA-2.161–CA-2.169 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„CA Kanada	CA-2.161	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.11.29.	
	CA-2.162		N, P1		2022.12.1.	
	CA-2.163		N, P1		2022.12.6.	
	CA-2.164		N, P1		2022.12.6.	
	CA-2.165		N, P1		2022.12.9.	
	CA-2.166		N, P1		2022.12.13.	
	CA-2.167		N, P1		2022.12.21.	

	CA-2.168		N, P1		2022.12.23.	
	CA-2.169		N, P1		2022.12.29.”;	

xiii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.130–GB-2.132 körzetekre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.130	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.8.6.	2023.1.1.
	GB-2.131	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.8.9.	2023.1.1.
	GB-2.132	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.8.10.	2023.1.1.”;

xiv. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.134 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.134	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1”;			
---------------------------	----------	---	---------	--	--	--

xv. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.143 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.143	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.9.9.	2022.12.30.”;
---------------------------	----------	---	-------	--	-----------	---------------

xvi. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.276 körzetre vonatkozó sor után a GB-2.277 – GB-2.287 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.277	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.14.	
	GB-2.278		N, P1		2022.12.15.	
	GB-2.279		N, P1		2022.12.15.	
	GB-2.280		N, P1		2022.12.17.	
	GB-2.281		N, P1		2022.12.20.	
	GB-2.282		N, P1		2022.12.22.	

	GB-2.283		N, P1		2022.12.29.	
	GB-2.284		N, P1		2022.12.30.	
	GB-2.285		N, P1		2023.1.4.	
	GB-2.286		N, P1		2023.1.9.	
	GB-2.287		N, P1		2023.1.10.”;	

xvii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.380 körzetre vonatkozó sorok után az US-2.381 – US-2.397 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„US Egyesült Államok	US-2.381	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.8.	
	US-2.382		N, P1		2022.12.9.	
	US-2.383		N, P1		2022.12.12.	
	US-2.384		N, P1		2022.12.13.	
	US-2.385		N, P1		2022.12.14.	
	US-2.386		N, P1		2022.12.14.	
	US-2.387		N, P1		2022.12.14.	
	US-2.388		N, P1		2022.12.14.	
	US-2.389		N, P1		2022.12.14.	
	US-2.390		N, P1		2022.12.16.	
	US-2.391	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.20.	
	US-2.392		N, P1		2022.12.20.	
	US-2.393		N, P1		2022.12.21.	
	US-2.394		N, P1		2022.12.22.	
	US-2.395		N, P1		2022.12.28.	
	US-2.396		N, P1		2022.12.28.	
	US-2.397		N, P1		2022.12.30.”;	

b) a 2. rész a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.160 körzet leírása után a CA-2.161–CA-2.169 körzetre vonatkozó következő leírásokkal egészül ki:

„Kanada	CA-2.161	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.4 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Langley Township, Aberdeen, and Abbotsford
	CA-2.162	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.38 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen and Abbotsford
	CA-2.163	Quebec - Latitude 45.87, Longitude -72.45 The municipalities involved are: 3km PZ: Drummondville. 10km SZ: Drummondville, Saint-Cyrille-de-Wendover, Saint Germain-de-Grantham, Saint-Lucien, and Saint-Nicephore.
	CA-2.164	British Columbia - Latitude 49.08, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley, and Langley Township.
	CA-2.165	British Columbia - Latitude 49.01, Longitude -122.53 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, and Langley Township.
	CA-2.166	British Columbia - Latitude 49.04, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley and Langley Township
	CA-2.167	Ontario - Latitude 43.06, Longitude -81.8 The municipalities involved are: 3km PZ: Arkona, Lambton Shores and Watford. 10km SZ: Arkona, Kerwood, Lambton Shores, Parkhill, Strathroy, Thedford, and Watford.
	CA-2.168	British Columbia - Latitude 49.09, Longitude -123.18 The municipalities involved are: 3km PZ: Delta and Richmond 10km SZ: Delta, Ladner, Richmond, and Tsawwassen

	CA-2.169	British Columbia - Latitude 49.6, Longitude -119.7 The municipalities involved are: 3km PZ: Summerland 10km SZ: Naramata, Penticton and Summerland.”;
--	----------	--

ii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.276 körzet leírása után a GB-2.277 – GB-2.287 körzetre vonatkozó következő leírással egészül ki:

„Egyesült Királyság	GB-2.277	in Forbes, Moray, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N57.61 and W3.62
	GB-2.278	near Hornsea, East Riding of Yorkshire, Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N53.86 and W0.24
	GB-2.279	near Pickering, Ryedale, North Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N54.26 and W0.88
	GB-2.280	near Crieff, Perth and Kinross, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.37 and W3.79
	GB-2.281	near Diss, South Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N52.41 and E1.09
	GB-2.282	near Ladybank, Fife, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.30 and W3.10
	GB-2.283	near Forfar, Angus, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.57 and W2.89
	GB-2.284	near Diss, South Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.43 and E1.09
	GB-2.285	near Fakenham, North Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.83 and E0.93
	GB-2.286	near Langwathby, Eden, Cumbria, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: Lat: N54.71 and Long: W2.66

	GB-2.287	near Taverham, Broadland, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N52.72 and Long: E1.22”;
--	----------	---

iii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.380 körzet leírása után az US-2.381–US-2.397 körzetre vonatkozó következő leírásokkal egészül ki:

„Egyesült Államok	US-2.381	State of Minnesota - Dodge 02 Dodge County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.9020475°W 44.1056663°N)
	US-2.382	State of Missouri - Osage 01 Osage County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 91.9239849°W 38.6719935°N)
	US-2.383	State of Minnesota - Wadena 01 Wadena County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.0521341°W 46.8944292°N)
	US-2.384	State of Indiana - Daviess 01 Daviess County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 86.9260508°W 38.5981395°N)
	US-2.385	State of Nebraska - Knox 03 Knox County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5051023°W 42.8335260°N)
	US-2.386	State of South Dakota - Moody 01 Moody County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.5858742°W 44.2476740°N)
	US-2.387	State of South Dakota - Spink 07 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2225844°W 44.7543512°N)
	US-2.388	State of Tennessee - Weakley 01 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6412853°W 36.4196249°N)
	US-2.389	State of Washington - Franklin 01 Franklin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.0737252°W 46.4848210°N)
	US-2.390	State of Colorado - Weld 06 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.3905872°W 40.2270488°N)

US-2.391	State of Colorado - Weld 07 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.7029302°W 40.1701309°N)
US-2.392	State of South Dakota - Hanson 05 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8765851°W 43.7161653°N)
US-2.393	State of Tennessee - Weakley 02 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6513588°W 36.4101359°N)
US-2.394	State of California - Glenn 01 Glenn County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 122.1240297°W 39.6779329°N);
US-2.395	State of Tennessee - Weakley 03 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.7184797°W 36.4195110°N)
US-2.396	State of Tennessee - Weakley 04 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6699217°W 36.4079674°N)
US-2.397	State of Washington - Snohomish 08 Snohomish County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 121.8881611°W 47.9640236°N)".

2. A XIV. melléklet 1. részének B. szakasza a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.13 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.13	POU, RAT	N, P1		2022.4.10.	2022.10.13.
		GBM	P1		2022.4.10.	2022.10.13.”;

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.36 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.36	POU, RAT	N, P1		2022.4.22.	2022.11.16.
		GBM	P1		2022.4.22.	2022.11.16.”;

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.47 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.47	POU, RAT	N, P1		2022.4.29.	2023.1.13.
		GBM	P1		2022.4.29.	2023.1.13.”;

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.56 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.56	POU, RAT	N, P1		2022.5.4.	2022.10.5.
		GBM	P1		2022.5.4.	2022.10.5.”;

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.59 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.59	POU, RAT	N, P1		2022.5.5.	2022.9.22.
		GBM	P1		2022.5.5.	2022.9.22.”;

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.83 – CA-2.85 körzetekre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.83	POU, RAT	N, P1		2022.9.12.	2023.1.5.
		GBM	P1		2022.9.12.	2023.1.5.
	CA-2.84	POU, RAT	N, P1		2022.9.12.	2023.1.12.
		GBM	P1		2022.9.12.	2023.1.12.
	CA-2.85	POU, RAT	N, P1		2022.9.12.	2023.1.12.
		GBM	P1		2022.9.12.	2023.1.12.”;

vii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.91 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.91	POU, RAT	N, P1		2022.9.17.	2023.1.13.
		GBM	P1		2022.9.17.	2023.1.13.”;

viii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.99 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.99	POU, RAT	N, P1		2023.9.23.	2023.1.13.
		GBM	P1		2023.9.23.	2023.1.13.”;

ix. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.105 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.105	POU, RAT	N, P1		2022.9.29.	2023.1.15.
		GBM	P1		2022.9.29.	2023.1.15.”;

- x. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.113 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.113	POU, RAT	N, P1		2022.9.27.	2023.1.12.
		GBM	P1		2022.9.27.	2023.1.12.”;

- xi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.119 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.119	POU, RAT	N, P1		2022.10.6.	2023.1.15.
		GBM	P1		2022.10.6.	2023.1.15.”;

- xii. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.160 körzetre vonatkozó sor után a CA-2.161–CA-2.169 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„CA Kanada	CA-2.161	POU, RAT	N, P1		2022.11.29.	
		GBM	P1		2022.11.29.	
	CA-2.162	POU, RAT	N, P1		2022.12.1.	
		GBM	P1		2022.12.1.	
	CA-2.163	POU, RAT	N, P1		2022.12.6.	
		GBM	P1		2022.12.6.	
	CA-2.164	POU, RAT	N, P1		2022.12.6.	
		GBM	P1		2022.12.6.	
	CA-2.165	POU, RAT	N, P1		2022.12.9.	
		GBM	P1		2022.12.9.	
	CA-2.166	POU, RAT	N, P1		2022.12.13.	
		GBM	P1		2022.12.13.	
	CA-2.167	POU, RAT	N, P1		2022.12.21.	
		GBM	P1		2022.12.21.	
	CA-2.168	POU, RAT	N, P1		2022.12.23.	
		GBM	P1		2022.12.23.	
	CA-2.169	POU, RAT	N, P1		2022.12.29.	
		GBM	P1		2022.12.29.”;	

xiii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.130–GB-2.132 körzetekre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.130	POU, RAT	N, P1		2022.8.6.	2023.1.1.
		GBM	P1		2022.8.6.	2023.1.1.
	GB-2.131	POU, RAT	N, P1		2022.8.9.	2023.1.1.
		GBM	P1		2022.8.9.	2023.1.1.
	GB-2.132	POU, RAT	N, P1		2022.8.10.	2023.1.1.
		GBM	P1		2022.8.10.	2023.1.1.”;

xiv. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.134 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.134	POU, RAT	N, P1		2022.8.26.	2023.1.1.
		GBM	P1		2022.8.26.	2023.1.1.”;

xv. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.143 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.143	POU, RAT	N, P1		2022.9.9.	2022.12.30.
		GBM	P1		2022.9.9.	2022.12.30.”;

xvi. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.276 körzetre vonatkozó sor után a GB-2.277 – GB-2.287 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.277	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
		GBM	P1		2022.12.14.	
	GB-2.278	POU, RAT	N, P1		2022.12.15.	
		GBM	P1		2022.12.15.	
	GB-2.279	POU, RAT	N, P1		2022.12.15.	
		GBM	P1		2022.12.15.	
	GB-2.280	POU, RAT	N, P1		2022.12.17.	
		GBM	P1		2022.12.17.	
	GB-2.281	POU, RAT	N, P1		2022.12.20.	
		GBM	P1		2022.12.20.	

	GB-2.282	POU, RAT	N, P1		2022.12.22.	
		GBM	P1		2022.12.22.	
	GB-2.283	POU, RAT	N, P1		2022.12.29.	
		GBM	P1		2022.12.29.	
	GB-2.284	POU, RAT	N, P1		2022.12.30.	
		GBM	P1		2022.12.30.	
	GB-2.285	POU, RAT	N, P1		2023.1.4.	
		GBM	P1		2023.1.4.	
	GB-2.286	POU, RAT	N, P1		2023.1.9.	
		GBM	P1		2023.1.9.	
	GB-2.287	POU, RAT	N, P1		2023.1.10.	
		GBM	P1		2023.1.10.”;	

xvii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.380 körzetre vonatkozó sorok után az US-2.381 – US-2.397 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„US Egyesült Államok	US-2.381	POU, RAT	N, P1		2022.12.8.	
		GBM	P1		2022.12.8.	
	US-2.382	POU, RAT	N, P1		2022.12.9.	
		GBM	P1		2022.12.9.	
	US-2.383	POU, RAT	N, P1		2022.12.12.	
		GBM	P1		2022.12.12.	
	US-2.384	POU, RAT	N, P1		2022.12.13.	
		GBM	P1		2022.12.13.	
	US-2.385	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
		GBM	P1		2022.12.14.	
	US-2.386	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
		GBM	P1		2022.12.14.	
	US-2.387	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
		GBM	P1		2022.12.14.	

US-2.388	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
	GBM	P1		2022.12.14.	
US-2.389	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	
	GBM	P1		2022.12.14.	
US-2.390	POU, RAT	N, P1		2022.12.16.	
	GBM	P1		2022.12.16.	
US-2.391	POU, RAT	N, P1		2022.12.20.	
	GBM	P1		2022.12.20.	
US-2.392	POU, RAT	N, P1		2022.12.20.	
	GBM	P1		2022.12.20.	
US-2.393	POU, RAT	N, P1		2022.12.21.	
	GBM	P1		2022.12.21.	
US-2.394	POU, RAT	N, P1		2022.12.22.	
	GBM	P1		2022.12.22.	
US-2.395	POU, RAT	N, P1		2022.12.28.	
	GBM	P1		2022.12.28.	
US-2.396	POU, RAT	N, P1		2022.12.28.	
	GBM	P1		2022.12.28.	
US-2.397	POU, RAT	N, P1		2022.12.30.	
	GBM	P1		2022.12.30.".	

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/140 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. január 19.)****az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 332. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikkének (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2023. január 16-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának az 1267(1999), az 1989(2011) és a 2253(2015) ENSZ BT-határozat szerint létrehozott szankcióbizottsága egy bejegyzést felvett az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékbe, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (3) A 881/2002/EK rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 19-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,**főigazgató
a Pénzügyi Stabilitás, a Pénzügyi Szolgáltatások és a
Tőkepiaci Unió Főigazgatósága*

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. mellékletében a „Természetes személyek” rész a következő bejegyzéssel egészül ki:

„ABDUL REHMAN MAKKI (azonosításra alkalmas névváltozat: a) Abdur Rehman Makki; b) Abdur Rahman Makki; c) Abdul Rahman Makki; d) Hafiz Abdul Rahman Makki; e) Hafiz Abdul Rehman Makki; f) Hafiz Abdul Rehman). Születési ideje: 1954.12.10. Születési helye: Bahawalpur, Punjab tartomány, Pakisztán. Állampolgársága: pakisztáni. Útleve száma: a) CG9153881 (2007.11.2-án kiállított pakisztáni útlevél; b) A5199819 (pakisztáni útlevél). Nemzeti személyazonosító száma: a) 6110111883885 (Pakisztán); b) 34454009709 (Pakisztán). Címe: Tayyiba Markaz, Muridke, Punjab tartomány, Pakisztán. Egyéb információ: A LASHKAR-E-TAYYIBA (LET), más néven JAMAAT-UD-DAWA (JUD) emírhelyettese/ vezetője és a JUD/LET politikai szárnyának vezetője. Emellett a LET külkapcsolati részlegének vezetője és a Súra (irányító testület) tagja is volt. A JUD/LET főnökének, Hafiz Muhammad Saeednek a sógora. Apja neve: Hafiz Abdullah Bahwalpuri. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2023.1.16.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/141 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. január 19.)****az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról szóló
(EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 71. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az afrikai sertéspestis a tartott és a vadon élő sertésféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgásában és harmadik országokba történő kivitelében.
- (2) Az (EU) 2021/605 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ elfogadására az (EU) 2016/429 rendelet keretében került sor, és a szóban forgó végrehajtási rendelet az I. mellékletében felsorolt tagállamok (a továbbiakban: érintett tagállamok) által az említett mellékletben felsorolt, I., II. és III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben korlátozott ideig alkalmazandó, az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedéseket állapít meg.
- (3) Az I., II. és III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként meghatározott területeknek az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében szereplő felsorolása az afrikai sertéspestisnek az Unióban fennálló járványügyi helyzetén alapul. Az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletét legutóbb az (EU) 2022/2568 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ módosította az afrikai sertéspestissel kapcsolatos szlovákiai járványügyi helyzet megváltozását követően. Az említett végrehajtási rendelet elfogadásának időpontja óta a szóban forgó betegséggel kapcsolatos járványügyi helyzet egyes érintett tagállamokban megváltozott.
- (4) Az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében szereplő, I., II. és III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek bármely módosításának az afrikai sertéspestissel kapcsolatban az említett betegség által érintett területeken fennálló járványügyi helyzeten és az érintett tagállamban az afrikai sertéspestissel kapcsolatos általános járványügyi helyzeten, a betegség továbbterjedési kockázatának mértékén, valamint az afrikai sertéspestis miatti körzetekbe sorolás földrajzi meghatározásának tudományosan megalapozott elvein és kritériumain, továbbá a tagállamokkal a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságában elfogadott és a Bizottság honlapján nyilvánosan hozzáférhető uniós iránymutatásokon kell alapulnia ⁽⁴⁾. Az ilyen módosításoknak figyelembe kell venniük a nemzetközi szabványokat, például az Állategészségügyi Világszervezetnek (OMSA) a Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexét ⁽⁵⁾ (a továbbiakban: kódex), valamint az érintett tagállamok illetékes hatóságai által a körzetekbe sorolásra vonatkozóan benyújtott indoklásokat.
- (5) Az (EU) 2022/2568 végrehajtási rendelet elfogadásának időpontja óta Lengyelországban az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való előfordulásának több esetére derült fény. Emellett Lengyelország és Szlovákia egyes III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként meghatározott területein – az említett tagállamok által az uniós jogszabályokkal összhangban alkalmazott járványvédelmi intézkedéseknek köszönhetően – javult a járványügyi helyzet a tartott és a vadon élő sertésfélék tekintetében.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/605 végrehajtási rendelete (2021. április 7.) az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról (HL L 129., 2021.4.15., 1. o.).⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2022/2568 végrehajtási rendelete (2022. december 21.) az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 330., 2022.12.23., 147. o.).⁽⁴⁾ SANTE/7112/2015/Rev. 3 munkadokumentum „Principles and criteria for geographically defining ASP regionalisation” (Az afrikai sertéspestis miatti régiókba sorolás földrajzi meghatározásának tudományosan megalapozott elvei és kritériumai) https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en⁽⁵⁾ OIE Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexe, 29. kiadás, 2021. I. és II. kötet, ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

- (6) Továbbá 2022 decemberében egy esetben az afrikai sertéspestisnek egy vadon élő sertésben való előfordulását észlelték Lengyelország Śląsk (Szilézia) régiójában, egy olyan területen, amely jelenleg nincs felsorolva az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében. Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésben való előfordulásának ezen új esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az említett mellékletben korlátozás alatt álló körzetként nem szereplő e területét, amelyet az afrikai sertéspestis e legutóbbi esete érint, az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként kell feltüntetni, továbbá e közelmúltbeli eset figyelembevétele céljából az I. típusú, korlátozás alatt álló körzet jelenlegi határait is újra meg kell határozni.
- (7) Továbbá 2022 decemberében egy esetben az afrikai sertéspestis egy vadon élő sertésben való előfordulását észlelték a lengyelországi Opolskie régióban, egy olyan területen, amely jelenleg az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében I. típusú, korlátozás alatt álló körzetként van felsorolva. Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésben való előfordulásának ezen új esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az említett mellékletben korlátozás alatt álló körzetként szereplő e területét, amelyet az afrikai sertéspestis e legutóbbi esete érint, az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként kell feltüntetni, továbbá e közelmúltbeli eset figyelembevétele céljából az I. típusú, korlátozás alatt álló körzet jelenlegi határait is újra meg kell határozni.
- (8) Továbbá 2023 januárjában az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való előfordulásának egy esetét észlelték Lengyelország Warmińsko-Mazurskie régiójában, egy olyan területen, amely az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében jelenleg I. típusú, korlátozás alatt álló körzetként van felsorolva. Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésben való előfordulásának ezen új esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az említett mellékletben korlátozás alatt álló körzetként szereplő e területét, amelyet az afrikai sertéspestis e legutóbbi esete érint, az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként kell feltüntetni, továbbá e közelmúltbeli eset figyelembevétele céljából az I. típusú, korlátozás alatt álló körzet jelenlegi határait is újra meg kell határozni.
- (9) Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való előfordulásának e közelmúltbeli, Lengyelországban észlelt eseteit követően és figyelemmel a jelenlegi uniós járványügyi helyzetre, az említett tagállam esetében újraértékeltek és aktualizálták a körzetekbe sorolást az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet 5., 6. és 7. cikkével összhangban. Ezenkívül a meglévő kockázatkezelési intézkedéseket szintén újraértékeltek és aktualizálták. Ezeket a változásokat az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének is tükröznie kell.
- (10) Továbbá figyelembe véve Lengyelországban az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt egyes, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben az afrikai sertéspestis vonatkozásában a tartott sertésfélékre az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel^(*) és különösen az annak 22., 25. és 40. cikkében megállapítottakkal összhangban alkalmazott járványvédelmi intézkedések hatékonyságát, valamint az OMSA-Kódexben az afrikai sertéspestisre vonatkozóan meghatározott kockázatsökkentő intézkedésekkel összhangban a lengyelországi Warmińsko-Mazurskie régió egyes körzeteit, amelyek az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében jelenleg III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként vannak felsorolva, ezentúl az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni, mivel ott az elmúlt három hónapban nem jelentették az afrikai sertéspestis tartott sertésfélékben való előfordulását, azonban a vadon élő sertésféléknél észlelték a betegséget. A III. típusú, korlátozás alatt álló körzeteket ezentúl II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni tekintettel az afrikai sertéspestis jelenlegi járványügyi helyzetére.
- (11) Továbbá figyelembe véve az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben Lengyelországban az afrikai sertéspestis vonatkozásában a tartott sertésfélékre az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelettel és különösen az annak 22., 25. és 40. cikkében megállapítottakkal összhangban alkalmazott járványvédelmi intézkedések hatékonyságát, valamint az OMSA-Kódexben az afrikai sertéspestisre vonatkozóan meghatározott kockázatsökkentő intézkedésekkel összhangban, a lengyelországi Świętokrzyskie régió bizonyos körzeteit, amelyek jelenleg az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként vannak felsorolva, ezentúl az említett mellékletben I. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni tekintettel arra, hogy az említett III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben az elmúlt tizenkét hónapban nem jelentették az afrikai sertéspestis tartott és vadon élő sertésfélékben való előfordulását. A III. típusú, korlátozás alatt álló körzeteket ezentúl I. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni tekintettel az afrikai sertéspestis által okozott jelenlegi járványügyi helyzetre.

(*) A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o.).

- (12) Továbbá figyelembe véve Szlovákiában az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt egyes, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben az afrikai sertéspestis vonatkozásában a tartott sertésfélékre az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelettel és különösen az annak 22., 25. és 40. cikkében megállapítottakkal összhangban alkalmazott járványvédelmi intézkedések hatékonyságát, valamint az OMSA-Kódexben az afrikai sertéspestisre vonatkozóan meghatározott kockázatcsökkentő intézkedésekkel összhangban a szlovákiai Banská Bystrica (Besztercebánya), Prešov (Eperjes), Sabinov (Kisszeben), Vranov nad Topľou (Varannó) és Humenné (Homonna) régió egyes körzeteit, amelyek az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében jelenleg III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként vannak felsorolva, ezentúl az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni, mivel ott az elmúlt tizenkét hónapban nem jelentették az afrikai sertéspestis tartott sertésfélékben való előfordulását, azonban a vadon élő sertésféléknél észlelték a betegséget. A III. típusú, korlátozás alatt álló körzeteket ezentúl II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni tekintettel az afrikai sertéspestis jelenlegi járványügyi helyzetére.
- (13) Továbbá figyelembe véve Szlovákiában az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt egyes, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben az afrikai sertéspestis vonatkozásában a tartott sertésfélékre az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelettel és különösen az annak 22., 25. és 40. cikkében megállapítottakkal összhangban alkalmazott járványvédelmi intézkedések hatékonyságát, valamint az OMSA-Kódexben az afrikai sertéspestisre vonatkozóan meghatározott kockázatcsökkentő intézkedésekkel összhangban a szlovákiai Zvolen (Zólyom) régió egyes körzeteit, amelyek az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletében jelenleg III. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként vannak felsorolva, ezentúl az említett mellékletben II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni, mivel ott az elmúlt három hónapban nem jelentették az afrikai sertéspestis tartott sertésfélékben való előfordulását, azonban a vadon élő sertésféléknél észlelték a betegséget. A III. típusú, korlátozás alatt álló körzeteket ezentúl II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként kell feltüntetni tekintettel az afrikai sertéspestis jelenlegi járványügyi helyzetére.
- (14) Az afrikai sertéspestis Unión belüli járványügyi helyzetének alakulása terén bekövetkezett közelmúltbeli fejlemények figyelembevétele, valamint a betegség terjedésével kapcsolatos kockázatok elleni proaktív küzdelem érdekében Lengyelország és Szlovákia esetében új, megfelelő méretű, korlátozás alatt álló körzeteket kell kijelölni, és azokat I. és II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekként fel kell venni a mellékletbe. Mivel az afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi helyzet nagyon dinamikus az Unióban, ezen új, korlátozás alatt álló körzetek kijelölésekor a környező területek helyzete is figyelembevételre került.
- (15) Tekintettel az afrikai sertéspestis terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, fontos, hogy az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének az e végrehajtási rendelettel való módosítása a lehető leghamarabb hatályba lépjen.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 19-én.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

KORLÁTOZÁS ALATT ÁLLÓ KÖRZETEK

I. RÉSZ

1. Németország

Németországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
 - Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
 - Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
 - Gemeinde Neu Zauche,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Gühlen, Mochow und Siegadel,
 - Gemeinde Spreewaldheide,
 - Gemeinde Straupitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
 - Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf – westlich der B167 und Bliesdorf – westlich der B167
 - Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf – westlich der B 167 und Wriezen – westlich der B167
 - Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
 - Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
 - Gemeine Garzau-Garzin,
 - Gemeinde Waldsiefersdorf,
 - Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
 - Gemeinde Reichenow-Mögelin,
 - Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
 - Gemeinde Oberbarnim,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
 - Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
 - Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreehagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreehagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehn timer,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Guhrow,
 - Gemeinde Werben,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,
 - Gemeinde Burg (Spreewald)
 - Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Lauchhammer,
 - Gemeinde Schwarzheide,
 - Gemeinde Schipkau,
 - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
 - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
 - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
 - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollnitz,
 - Gemeinde Luckaitztal,
 - Gemeinde Bronkow,
 - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
 - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
 - Gemeinde Hirschfeld,
 - Gemeinde Gröden,
 - Gemeinde Schraden,

- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
- Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
 - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüthen, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
 - Gemeinde Gültitz-Reetz,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
 - Gemeinde Triglitz,
 - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
 - Gemeinde Küssernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
 - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
 - Gemeinde Meyenburg,
 - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Mittelsachsen:
 - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,

- Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,
- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleithäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kummersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
 - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
 - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
 - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlassan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
 - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
 - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohrlau,
 - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
 - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Mügglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
 - Gemeinde Stadt Stolpen,
 - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun,
 - Gemeinde Nadrensee,
 - Gemeinde Krackow,
 - Gemeinde Glasow,
 - Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
 - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
 - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
 - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
 - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
 - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
 - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
 - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
 - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
 - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
 - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaft: Matzlow-Garwitz (teilweise),
Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
 - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
 - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
 - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
 - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
 - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
 - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
 - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
 - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthén, Benthén, Tannenhof, Werder.

2. Észtország

Észtországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Hiiu maakond.

3. Görögország

Görögországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinios and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrotia, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Aleporochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteicho municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

- the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
- the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

4. Lettország

Lettországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nicas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļā V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. Litvánia

Litvániában a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

6. Magyarország

Magyarországon a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

w województwie kujawsko – pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat łomżyński,
- powiat kolneński,
- powiat zambrowski,
- powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
 - powiat miejski Ostrołęka,
 - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płońskim,
 - powiat miejski Płock,
 - powiat ciechanowski,
 - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
 - powiat sierpecki,
 - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiatkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
 - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
 - powiat przasnyski,
 - powiat makowski,
 - powiat pułtuski,
 - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
 - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
 - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Krempna w powiecie jasielskim,

- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Rożwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasieczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownik, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat buski,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat staszowski,
- gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- powiat pińczowski,
- powiat miejski Kielce,
- powiat kielecki,
- powiat jędrzejowski,
- powiat włoszczowski,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,

- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeszyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – dreźnieckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,
- część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
- gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,
- gminy Głuszyca, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,

- gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
- gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gmina Czempiń w powiecie kościańskim,
- gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
- gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,
- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

- gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

- gmina Grodków w powiecie brzeskim,
- gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- powiat brzeski,
- powiat gorlicki,
- powiat proszowicki,
- część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- powiat tarnowski,
- powiat miejski Tarnów,
- powiat dąbrowski,
- gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,

w województwie śląskim:

- gmina Sławków w powiecie będzińskim,
- powiat miejski Jaworzno,
- powiat miejski Mysłowice,
- powiat miejski Katowice,
- powiat miejski Siemianowice Śląskie,
- powiat miejski Chorzów,
- powiat miejski Piekary Śląskie,
- powiat miejski Bytom,

- gminy Kalety, Ożarówice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,
- gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,
- gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,
- gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

8. Szlovákia

Szlovákiában a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipel'ské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipel'ský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipel'ské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- in the region of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Prievidza, the municipalities of Handlová, Cígell, Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Kamenec pod Vtáčnikom, Bystričany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica,
- in the district of Partizánske, the municipalities of Veľké Uherce, Pažiť, Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves,
- in the district of Topoľčany, the municipalities of Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeladince, Kovarce, Súlovce,
- in the district of Zlaté Moravce, the municipalities of Zlatno, Mankovce, Veľčice, Kostolany pod Trábečom, Ladice, Sľažany, Neverice, Beladice, Choča, Vieska nad Žitavou, Slepčany, Červený Hrádok, Nevidzany, Malé Vozokany,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

9. Olaszország

Olaszországban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities Alessandria, of Casale Monferrato, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,

- in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata,
- in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

- in the province of Rome,

North: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

South: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber river up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

East: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Sardinia Region

- in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidoni, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

10. Cseh Köztársaság

A Cseh Köztársaságban a következő, I. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Region of Liberec:

- Dolní Chrástava, Horní Chrástava, Chrástava I, Nová Ves u Chrástavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Děřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hranická nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem. in the district of Liberec, the municipalities of Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou,

II. RÉSZ

1. Bulgária

Bulgáriában a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,

- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

2. Németország

Németországban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,
 - Gemeinde Lawitz,
 - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
 - Gemeinde Vogelsang,
 - Gemeinde Ziltendorf,
 - Gemeinde Wiesenau,
 - Gemeinde Friedland,
 - Gemeinde Siehdichum,
 - Gemeinde Müllrose,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Jacobsdorf
 - Gemeinde Groß Lindow,
 - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
 - Gemeinde Ragow-Merz,
 - Gemeinde Beeskow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
 - Gemeinde Langewahl,
 - Gemeinde Berkenbrück,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
 - Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
 - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
 - Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,

- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Forst,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
 - Gemeinde Tschernitz,
 - Gemeinde Döbern,
 - Gemeinde Felixsee,
 - Gemeinde Wiesengrund,
 - Gemeinde Spremberg,
 - Gemeinde Welzow,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree,
 - Gemeinde Drebkau,
 - Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,

- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Rueterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,

- Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
- Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
 - Gemeinde Berge,
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
 - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
 - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
 - Gemeinde Neu-Seeland,
 - Gemeinde Neupetershain,
 - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
 - Gemeinde Hohenbocka,
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großmehlen,
 - Gemeinde Lindenau,
 - Gemeinde Frauendorf,
 - Gemeinde Ruhland,
 - Gemeinde Guteborn
 - Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
- Landkreis Görlitz,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,

- Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101,
 - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Priestewitz,
 - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Schönhof,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Stadt Großenhain,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thiendorf,
 - Gemeinde Weinböhla,
 - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahrten Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bauerkühl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortschaft: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
 - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortschaften: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlütbe, Wahlstorf
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Godems, Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
 - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortschaften: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
 - Gemeinde Kritzwitz mit dem Ortsteil und der Ortschaft: Benzin,
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Burow, Gischow, Meyerberg,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortschaften: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
 - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortschaft: Muchow,
 - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortschaft: Slate,

- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortschaften: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortschaft: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortschaften: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kolbow, Zierzow.

3. **Észtország**

Észtországban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. **Lettország**

Lettországban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaļķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļā V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļā P116, P106, autoceļā no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļā A9, uz rietumiem no autoceļā V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļā V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,

- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. **Litvānia**

Litvānijā a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdų savivaldybė: Kazlų Rūdų seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginėčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,

- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Magyarország

Magyarországon a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,

- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świątajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- powiat olsztyński,
- powiat miejski Olsztyn,
- powiat nidzicki,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzemy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat białostocki,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,
- powiat zwoleński,
- powiat kozienicki,
- powiat lipski,
- powiat radomski
- powiat miejski Radom,

- powiat szydlowiecki,
 - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
 - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
 - gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
 - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
 - powiat garwoliński,
 - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
 - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszaków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejów w powiecie mińskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat żyrardowski,
 - powiat białobrzegi,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - powiat janowski,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - powiat łukowski,
 - powiat lubelski,

- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat łęczyński,
- powiat świdnicki,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
- powiat lubaczowski,
- gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- część powiatu jarosławskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,
- część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- powiat mielecki,

w województwie małopolskim:

- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,
- gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdeneckim,
- powiat żarski,
- powiat słubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,

- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
 - gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
 - gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
 - gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
 - gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
 - gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
 - powiat lubański,
 - powiat miejski Wrocław,
 - gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
 - gminy Jelcz – Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
 - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
 - powiat bolesławiecki,
 - powiat milicki,
 - powiat górowski,
 - powiat głogowski,
 - gmina Świerzawa, Wojcieszków, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
 - powiat lwówecki,
 - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów – Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
 - powiat miejski Wałbrzych,
 - gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
 - gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
 - powiat międzychodzki,
 - powiat nowotomyski,
 - powiat obornicki,

- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo – ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
- powiat rawicki,
- część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,
- gmina Kołbaskowo w powiecie polickim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
- powiat namysłowski,

w województwie śląskim:

- powiat miejski Sosnowiec,
- powiat miejski Dąbrowa Górnicza,
- gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
- gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

8. Szlovákia

Szlovákiában a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok,
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,

- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- in the district of Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivišťa, Ruská Bystrá, Podhorod', Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov,
- the whole district of Sabinov,
- the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Stiavnica,
- the whole district of Žarnovica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- the whole district of Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovsky Mikuláš,
- the whole district of Trebišov',
- in the district of Zlaté Moravce, the whole municipalities not included in part I,
- in the district of Levice the municipality of Kozárovce.

9. Olaszország

Olaszországban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogna, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro,

- in the province of Asti, the municipality of Mombaldone,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia,
- in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Lazio Region:

- the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit „ASL RM1”,

Sardinia Region:

- In South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,
- In Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a ovest della Strada Statale 131, Meana Sardo, Nuoro, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortolì, Ulassai, Ussassai,
- In Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Soddighe, Sennarreddu,
- In Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

10. Cseh Köztársaság

A Cseh Köztársaságban a következő, II. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Region of Liberec:

- in the district of Liberec, the municipalities of Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Děřichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víska u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předláne, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

III. RÉSZ

1. Bulgária

Bulgáriában a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- in Blagoevgrad region:
 - the whole municipality of Sandanski
 - the whole municipality of Strumyani
 - the whole municipality of Petrich,
- the Pazardzhik region:
 - the whole municipality of Pazardzhik,
 - the whole municipality of Panagyurishte,
 - the whole municipality of Lesichevo,

- the whole municipality of Septemvri,
- the whole municipality of Strelcha,
- in Plovdiv region
 - the whole municipality of Hisar,
 - the whole municipality of Suedinenie,
 - the whole municipality of Maritsa
 - the whole municipality of Rodopi,
 - the whole municipality of Plovdiv,
- in Varna region:
 - the whole municipality of Byala,
 - the whole municipality of Dolni Chiflik.

2. Olaszország

Olaszországban a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

Sardinia Region:

- in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

3. Lettország

Lettországban a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļā P116, P106, autoceļā no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļā A9, uz austrumiem no autoceļā V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļā V1296, Skrundas pilsēta.

4. Litvánia

Litvániában a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausčių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

5. Lengyelország

Lengyelországban a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płońska położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowie – Płońska – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

w województwie lubuskim:

- gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie żagańskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

w województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice – Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowice – Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim.

6. Románia

Romániában a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,

- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

7. Szlovákia

Szlovákiában a következő, III. típusú, korlátozás alatt álló körzetek:

- In the district of Humenné: Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
 - In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky, Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vrbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čechov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,
 - the whole district of Medzilaborce,
 - In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,
 - In the district of Svidník: Pstruša,
 - The whole district of Sobrance except municipalities included in zone II.”
-

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/142 HATÁROZATA

(2023. január 17.)

az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott, kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottságban a szakértői feladat ellátására kész és alkalmas személyek jegyzékének az összeállítása, valamint a szakértői testület eljárási szabályzatának az elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU) 2018/1907 tanácsi határozat ⁽¹⁾ révén megkötötte, és a megállapodás 2019. február 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 16.18. cikke (4) bekezdésének d) pontja értelmében a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: a bizottság) összeállít egy jegyzéket legalább 10 olyan személyről, akik készek és alkalmasak szakértői feladatot ellátni a megállapodás 16. fejezete vonatkozó cikkeinek értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatos kérdések vizsgálata céljából összehívandó testületben.
- (3) A megállapodás 16.18. cikkének (2) bekezdése értelmében a bizottság elfogadja a szakértői testület eljárási szabályzatát.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió által a bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a tervezett határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (5) A megállapodás 22.3. cikkének (3) bekezdése értelmében a bizottság határozatait írásban is el lehet fogadni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott, kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottságban a szakértői feladat ellátására kész és alkalmas személyek jegyzékének az említett megállapodás 16.18. cikke szerinti összeállítása, valamint a szakértői testület eljárási szabályzatának az említett megállapodás 16.18. cikke szerinti elfogadása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspont a bizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2018/1907 határozata (2018. december 20.) az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 330., 2018.12.27., 1. o.).

Kelt Brüsszelben, 2023. január 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
E. SVANTESSON

TERVEZET

**AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS JAPÁN KÖZÖTTI GAZDASÁGI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSSAL
LÉTREHOZOTT, KERESKEDELEMMEL ÉS FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉssel FOGLALKOZÓ
BIZOTTSÁG .../2023 HATÁROZATA**

(…)

**a szakértői feladat ellátására kész és alkalmas személyek jegyzékének összeállításáról, valamint a
szakértői testület eljárási szabályzatának elfogadásáról**

A KERESKEDELEMMEL ÉS FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉssel FOGLALKOZÓ BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: EU–Japán GPM) és különösen annak 16.18. cikke (2) bekezdésére és (4) albekezdésének d) pontjára,

mivel:

- (1) Az EU–Japán GPM 16.18. cikke (4) albekezdésének d) pontja előírja, hogy a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: a bizottság) összeállít egy legalább 10 olyan személyt tartalmazó jegyzéket, akik készek és alkalmasak arra, hogy az említett cikk értelmében szakértői feladatot lássanak el,
- (2) Az EU–Japán GPM 16.18. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a bizottság elfogadja a szakértői testület eljárási szabályzatát,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

E határozat 1. melléklete tartalmazza azon személyek jegyzékét, akik készek és alkalmasak arra, hogy szakértői feladatot lássanak el.

2. cikk

A szakértői testület eljárási szabályzata e határozat 2. mellékletének megfelelően került elfogadásra.

3. cikk

Az e határozat 1. mellékletében szereplő személyek jegyzéke, illetve a szakértői testület 2. mellékletben szereplő eljárási szabályzata az EU–Japán GPM 16.18. cikkének (2) bekezdésével és (4) albekezdésének d) pontjával összhangban e határozat elfogadásának napjától érvényes.

Kelt...,

*a kereskedelemmel és fenntartható
fejlődéssel foglalkozó bizottság részéről
az elnök*

1. MELLÉKLET

AZ EU–JAPÁN GPM 16.18. CIKKE (4) ALBEKEZDÉSÉNEK d) PONTJA SZERINTI SZAKÉRTŐK JEGYZÉKE

Az Európai Unió aljegyzéke

1. Jorge CARDONA
2. Karin LUKAS
3. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
4. Geert VAN CALSTER

Japán aljegyzéke

1. AGO Shin-ichi
2. TAKAMURA Yukari
3. TAMADA Dai
4. YAGI Nobuyuki

Azon személyek aljegyzéke, akik egyik Félnek sem állampolgárai, és akik elláthatják a testület elnökének feladatait

1. Armand DE MESTRAL (Kanada)
 2. Jennifer A. HILLMAN (Amerikai Egyesült Államok)
 3. Arthur Edmond APPLETON (Amerikai Egyesült Államok)
 4. Nathalie BERNASCONI (Svájc)
-

2. MELLÉKLET

A SZAKÉRTŐI TESTÜLET ELJÁRÁSI SZABÁLYZATA

Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás 16. fejezete (Kereskedelem és fenntartható fejlődés) szerinti szakértői testület eljárásaiban a következő szabályok alkalmazandók:

I. Fogalommeghatározások

1. Ezen eljárási szabályzatban:

- a) „személyzet”: egy szakértő tekintetében azok a személyek, akik az asszisztenseken kívül a szakértő irányítása és ellenőrzése alá tartoznak;
- b) „tanácsadó”: az a személy, aki valamelyik Fél felkérésére tanácsot ad, vagy e Felet segíti a testület eljárásával kapcsolatban, de nem az említett Fél képviselője;
- c) „megállapodás”: az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás;
- d) „asszisztens”: az a személy, aki valamely szakértő megbízásának megfelelően kutatást folytat vagy segítséget nyújt az adott szakértő részére;
- e) „magatartási kódex”: a megállapodás 21.30. cikkében említett és a megállapodás vegyes bizottságának 2019. április 10-i 1/2019 határozatával elfogadott, a választottbírákra vonatkozó magatartási kódex;
- f) „bizottság”: a megállapodás 22.3. cikke alapján létrehozott kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság;
- g) „nap”: naptári nap;
- h) „szakértő”: a szakértői testület egy tagja;
- i) „testület”: a megállapodás 16.18. cikkének (1) bekezdése szerint létrehozott szakértői testület;
- j) „eljárás”: a testület eljárása;
- k) „képviselő”: a Felek tekintetében a Felek valamelyikének kormányzati szerve, ügynöksége vagy egyéb állami szervezeti egysége által kinevezett tisztviselő vagy más személy, akit a Fél a testület előtti eljárás céljából képviselőjeként nevez ki;
- l) „kérelmező Fél”: az a Fél, amely a megállapodás 16.18. cikkének (1) bekezdése alapján testület összehívását kéri; valamint
- m) „megkeresett Fél”: az a Fél, amelyhez a kérelmező Féltől a megállapodás 16.18. cikkének (1) bekezdése alapján szakértői testület összehívására irányuló kérelem érkezik.

II. A szakértők kinevezése

- 2. A bizottság kérelmező Félhez tartozó társelnöke felelős a megállapodás 16.18. cikke (4) albekezdésének c) pontjában említett sorsolás megszervezéséért, és kellő időben tájékoztatja a megkeresett Fél társelnökét a sorshúzás napjáról, időpontjáról és helyszínéről. A megkeresett Fél részéről a társelnök jelen lehet a sorshúzáson, illetőleg őt egy másik személy is képviselheti. A két Fél képviselői szintén jelen lehetnek a sorshúzáson. A sorsolásra minden esetben a megjelent Fél/Felek jelenlétében kerül sor.
- 3. A Felek írásban tájékoztatnak minden olyan személyt a kinevezésről, akit a megállapodás 16.18. cikkének megfelelően szakértővé neveztek ki. Minden személy a kinevezéséről szóló értesítés időpontjától számított öt napon belül megerősíti rendelkezésre állását mindkét Fél felé.

III. Magatartási kódex

4. A magatartási kódex értelemszerűen alkalmazandó a szakértői testületben feladatot ellátó szakértőkre.

IV. Szervezési célú ülés

5. A Felek eltérő megállapodása hiányában a Felek a testület létrehozásától számított hét napon belül találkoznak a testülettel, hogy döntsenek azokról a kérdésekről, amelyeket a Felek vagy a testület megfelelőnek ítélnék, többek között az alábbiakról:

- a szakértőknek fizetendő díjazás és költségek, melyek a WTO-előírásokkal és -kritériumokkal összhangban kerülnek meghatározásra;
- a szakértő által alkalmazható asszisztensek vagy személyzet költségei azzal, hogy a Felek eltérő megállapodása hiányában az egyes szakértők asszisztensének vagy személyzetének teljes díjazása nem haladhatja meg az adott szakértő díjazásának 50 %-át; valamint
- az eljárás menetrendje, amelynek megállapítása a megkeresett Fél időzónája alapján kerül meghatározásra.

Ezen az ülésen – személyesen, illetve telefonon vagy videokonferencián keresztül – csak a Felek szakértői és olyan képviselői vehetnek részt, akik valamely kormányzati szervezeti egység vagy ügynökség, illetve más állami szerv tisztviselői vagy más személyei.

V. Értesítések

6. Minden olyan kérelmet, értesítést, írásbeli beadványt vagy egyéb dokumentumot, amelyet:

- a testület küldött, egyidejűleg megküldik mindkét Félnek;
- valamely Fél a testületnek küldött, egyidejűleg megküldik a másik Félnek is; valamint
- valamely Fél a másik Félnek küldött, adott esetben egyidejűleg megküldik a testületnek is.

7. A (6) bekezdésben említett bármely értesítést e-mailben vagy adott esetben bármely más olyan távközlési eszköz útján lehet megtenni, amely rögzíti az elküldés tényét. Az értesítés az elküldésének napján tekintendő kézbesítettnek, amennyiben ennek ellenkezője nem bizonyítható.

8. A testület eljárásához kapcsolódó kérelemben, értesítésben, írásbeli beadványban vagy egyéb dokumentumban előforduló kisebb adminisztratív hibák a módosításokat egyértelműen feltüntető újabb dokumentum kézbesítésével kijavíthatók.

9. Ha egy dokumentum kézbesítési határidejének utolsó napja Japán vagy az Európai Unió valamely hivatalos munkaszüneti napjára vagy bármely más olyan napra esik, amelyen valamely Fél kormányának hivatalai hivatalosan vagy vis maior miatt zárva tartanak, a dokumentumot a következő munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni. Az (5) bekezdésben említett szervezési célú ülésen a Felek benyújtják hivatalos munkaszüneti napjaik és bármely más olyan napok jegyzékét, amelyen az irodáik hivatalosan zárva vannak. Mindkét Fél a vizsgálóbizottsági eljárás során naprakészen tartja a jegyzékét.

VI. Írásbeli beadványok

10. A kérelmező Fél legkésőbb a testület létrehozásától számított 20 napon belül benyújtja írásbeli beadványát. A megkeresett Fél legkésőbb a kérelmező Fél írásbeli beadványának kézhezvételétől számított 20 napon belül benyújtja írásbeli válaszbeadványát.

VII. Tájékoztatás és tanács kérése

11. A megállapodás 16.18. cikkének (3) bekezdésével összhangban a testületnek az általa megfelelőnek ítélt módon tájékoztatást és tanácsot kell kérnie az érintett nemzetközi szervezetektől vagy szervektől a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet eszközeivel vagy multilaterális környezetvédelmi megállapodásokkal kapcsolatos kérdésekben.

12. Mielőtt a testület tájékoztatást és tanácsot kérne a (11) bekezdésben említett szervezetektől, lehetővé teszi a Felek számára, hogy észrevételeket tegyenek az ilyen szervezetek jegyzékével és a hozzájuk intézendő kérdésekkel kapcsolatban.
13. A vizsgálóbizottság a (11) bekezdés szerint megszerzett információkat átadja a Feleknek, amelyeknek lehetőségük van az ilyen információkkal kapcsolatos észrevételeik megtételére.

VIII. A testület működése

14. Valamennyi ülést a testület elnöke vezeti. A testület felhatalmazhatja az elnököt arra, hogy igazgatási és eljárási döntéseket hozzon.
15. Amennyiben a megállapodás 16.18. cikke vagy ez az eljárási szabályzat másként nem rendelkezik, a testület tevékenységét bármilyen eszköz útján folytathatja, beleértve a telefonos, telefaxos vagy számítógépes kapcsolatot is.
16. A megállapodás 16.18. cikkének, vagy ezen eljárási szabályzatnak, vagy a magatartási kódexnek a rendelkezései által nem szabályozott eljárási kérdés felmerülése esetén a testület a Felekkel folytatott konzultációt követően megfelelő, az említett rendelkezésekkel összeegyeztethető eljárást fogadhat el.
17. A testület a Felekkel való konzultációt követően meghatározhat a megállapodás 16.18. cikkében meghatározott határidőtől eltérő bármely más határidőt, illetve elvégezhet bármely más eljárási vagy adminisztratív kiigazítást. Amennyiben a testület konzultál a Felekkel, írásban értesíti a Feleket a javasolt módosításról vagy kiigazításról, illetve annak okairól.

IX. Meghallgatás

18. Az (5) bekezdés szerint meghatározott ütemezés alapján, a Felekkel és a többi szakértővel folytatott konzultációt követően a testület elnöke határozza meg a meghallgatás napját és időpontját.
19. A Felek eltérő megállapodása hiányában az ülések váltakozva hol az egyik, hol a másik Fél területén tartandóak. Az első meghallgatást a megkeresett Fél területén kell tartani. Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, a meghallgatás helye szerinti Fél:
 - a) meghatározza a meghallgatás helyszínét, és erről tájékoztatja a testület elnökét; valamint
 - b) felelős a meghallgatás logisztikai lebonyolításáért.
20. A Felek eltérő megállapodása hiányában és a (49) bekezdés sérelme nélkül a Felek megosztják a meghallgatás logisztikai lebonyolításából eredő költségeket.
21. A testület elnöke kellő időben írásban értesíti a Feleket a meghallgatás napjáról, időpontjáról és helyszínéről. Ezt az információt a meghallgatás helyszíne szerinti Fél nyilvánosan közzéteszi, kivéve, ha a meghallgatás nem nyilvános.
22. Általános szabályként csak egy meghallgatást tartanak. Ha a vita kivételesen összetett kérdéseket érint, a testület saját kezdeményezésére vagy bármelyik Fél kérésére, a Felekkel folytatott konzultációt követően további meghallgatásokat hívhat össze. A további meghallgatások mindegyike esetében a (18)–(21) bekezdés értelemszerűen alkalmazandó.
23. A testület bármely meghallgatása nyilvános, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg, vagy a Felek beadványai és érvei bizalmas információkat tartalmaznak. A nyilvánosságnak a meghallgatásról nem szabad hang- vagy képfelvételt készítenie. A zárt ülésen tartott meghallgatások a (39) bekezdésnek megfelelően bizalmasak.
24. A meghallgatás teljes időtartama alatt valamennyi szakértő jelen van.

25. Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, a következő személyek vehetnek részt a meghallgatáson, függetlenül attól, hogy a meghallgatás nyilvános-e:
- a) a Felek képviselői;
 - b) tanácsadók;
 - c) asszisztensek és személyzet;
 - d) a testület tolmácsai, fordítói és jegyzőkönyvvezetői; valamint
 - e) a vonatkozó nemzetközi szervezetek vagy szervek képviselői, a testület döntése szerint, a megállapodás 16.18. cikkének (3) bekezdése alapján.
26. A meghallgatás napja előtt legkésőbb öt nappal mindkét Fél benyújtja a testülethez azon személyek névsorát, akik a meghallgatáson az említett Fél nevében szóban fogják kifejezni álláspontjukat vagy előadást fognak tartani, illetve akik egyéb képviselőként vagy tanácsadóként a meghallgatáson jelen lesznek.
27. A testület a meghallgatást a következő módon hajtja végre, biztosítva, hogy a kérelmező Fél és a megkeresett Fél egyenlő időt kapjon érvei előterjesztésére és ellenérvei kifejtésére:
- Érvek előterjesztése
- a) a kérelmező Fél érvei; valamint
 - b) a megkeresett Fél érvei.
- Ellenérvek előterjesztése
- a) a kérelmező Fél válasza; valamint
 - b) a megkeresett Fél viszonválasza.
28. A testület a meghallgatás során bármikor közvetlenül kérdéseket intézhet bármelyik Félhez.
29. A testület gondoskodik arról, hogy a meghallgatás jegyzőkönyvét a meghallgatást követően a lehető leghamarabb elkészítsék és kézbesítsék a Feleknek. A Felek a jegyzőkönyvhöz észrevételeket fűzhetnek, és a testület figyelembe veheti ezen észrevételeket.
30. A meghallgatást követő 10 napon belül mindkét Fél kiegészítő írásos beadványt nyújthat be bármilyen olyan kérdéssel kapcsolatban, amely a meghallgatás során felmerült.
- X. Tanácskozás
31. A testület tanácskozásain kizárólag a szakértők vehetnek részt.
- XI. Írásbeli kérdések
32. A testület az eljárás során írásban bármikor kérdést nyújthat be a Felek egyikéhez vagy mindkettőjükhöz. A Felek egyikéhez benyújtott kérdést a másik Félnek másolatban meg kell küldeni.
33. A Felek mindegyike másolatban megküldi a testület kérdéseire adott írásbeli válaszát a másik Félnek. Mindkét Fél számára biztosítani kell a lehetőséget, hogy a másik Fél válaszána beérkezésétől számított öt napon belül írásbeli észrevételeket tehesen.
- XII. A szakértők helyettesítése
34. Amennyiben az eredeti testület bármely szakértője a megállapodás 16.18. cikke szerinti testületi eljárásokból visszavonul, azokban nem tud részt venni, vagy azokban helyettesíteni kell, a megállapodás 16.18. cikkének (4) bekezdése értelemszerűen alkalmazandó.
35. Ha valamely Fél úgy ítéli meg, hogy egy szakértő nem felel meg a magatartási kódex követelményeinek, és emiatt le kell váltani, a szóban forgó Fél a magatartási kódexnek a szakértő általi megsértését alátámasztó bizonyítékok megismerésétől számított 15 napon belül értesíti a másik Felet.

36. Ha valamelyik Fél úgy ítéli meg, hogy egy szakértő – aki nem a szakértői testület elnöke – nem felel meg a magatartási kódex követelményeinek, a Felek konzultálnak, és amennyiben megállapodnak, a (34) bekezdéssel összhangban új szakértőt választanak.

Ha a Felek a szakértő leváltásának szükségességében nem tudnak megállapodni, akkor a Felek bármelyike kérheti az ügynek a testület elnöke elé való terjesztését, akinek a döntése végleges.

Ha egy ilyen kérelmet követően az elnök megállapítja egy szakértőről, hogy az nem felel meg a magatartási kódex követelményeinek, a (34) bekezdéssel összhangban egy új szakértőt kell választani.

37. Ha valamelyik Fél úgy ítéli meg, hogy a testület elnöke nem felel meg a magatartási kódex követelményeinek, a Felek konzultálnak, és amennyiben megállapodnak, a (34) bekezdéssel összhangban új elnököt választanak.

Ha a Felek az elnök leváltásának szükségességében nem tudnak megállapodni, akkor bármelyikük kérheti, hogy az ügyet terjesszék a fennmaradó két szakértő elé. A szakértők a kérelem kézhezvételétől számított legfeljebb 10 napon belül döntést hoznak arról, hogy le kell-e váltani a testület elnökét. A szakértők által az elnök leváltásának szükségességéről hozott döntés végleges.

Ha a szakértők úgy határoznak, hogy az elnök nem felel meg a magatartási kódex követelményeinek, a (34) bekezdéssel összhangban új elnököt kell választani.

38. A (34)–(37) bekezdésben ismertetett eljárások végrehajtásának időtartamára az eljárást fel kell függeszteni.

XIII. Az adatok bizalmas kezelése

39. A testület és a Felek kötelesek bizalmasan kezelni azokat az információkat, amelyeket valamelyik Fél a testület elé terjeszt, és bizalmas információként jelölt meg. Ha valamely Fél az írásos beadványait bizalmas változatban nyújtja be a testület számára, a másik Fél kérésére a kérelem benyújtásától számított 20 napon belül köteles a beadványban szereplő információ nem bizalmas összefoglalóját is elkészíteni, amely nyilvánosságra hozható. Ezen eljárási szabályzatban semmi sem akadályozza meg a Feleket abban, hogy saját beadványaikat nyilvánosságra hozzák, amennyiben ezt oly módon teszik, hogy nem fednek fel semmiféle olyan részletet, amelyet a másik Fél bizalmasként jelölt meg. A testület köteles zárt ülést tartani, ha a Felek beadványai és az érvelések bizalmas információkat tartalmaznak. A testület és a Felek kötelesek fenntartani a testület előtt zajló meghallgatások titkosságát, amikor azokra zárt ülés formájában kerül sor.

XIV. Ex parte kapcsolatfelvétel

40. A testület nem ülésezhet, illetve nem kommunikálhat egyik Féllel sem a másik Fél távollétében.
41. A szakértők nem vitathatják meg az eljárás tárgyát képező ügy szempontjait az egyik Féllel vagy mindkét Féllel a többi szakértő távollétében.

XV. Amicus curiae beadványok

42. Ha a Felek a testület létrehozásától számított három napon belül nem állapodnak meg ettől eltérően, a testület a Felek kormányától független, valamely Fél természetes személyeitől vagy a Felek területén letelepedett jogi személyektől is kaphat önálló kezdeményezésű írásbeli beadványokat, amennyiben a testület megalakulásának napját követő tíz napon belül sor kerül azok kézhezvételére.

43. A beadványokat tömören kell megfogalmazni, nem haladhatják meg a dupla sorközzel gépelt 15 oldal terjedelmet, és közvetlenül kapcsolódniuk kell a testület által tárgyalt ténybeli vagy jogi kérdéshez. A beadványnak leírást kell tartalmaznia az azt benyújtó személyről, többek között az alábbiakról:

a) természetes személy esetében annak állampolgársága; valamint

b) jogi személy esetében annak letelepedési helye, tevékenységeinek jellege, jogállása, általános célkitűzései és finanszírozásának forrása.

Valamennyi személynek meg kell adnia a beadványban, hogy milyen tekintetben érdekelt az eljárásban. A beadványt a Felek által ezen eljárási szabályzat (45) és (46) bekezdésével összhangban kiválasztott nyelven kell megírni.

44. A testület jelentésében felsorolja a hozzá beérkezett összes olyan beadványt, amely megfelel a (42) és (43) bekezdésnek. A testület jelentésében nem köteles kitérni az ilyen beadványokban foglalt érvelésekre. A beadványokat meg kell küldeni észrevételezésre a Feleknek. A Feleknek 30 napon belül kell benyújtaniuk észrevételeiket, és ezeket az észrevételeket a testületnek figyelembe kell vennie.

XVI. Nyelvek és fordítás

45. A megállapodás 16.17. cikkében említett konzultációk folyamán és legkésőbb az (5) bekezdésben említett szervezési célú ülés időpontjáig a Felek arra törekednek, hogy megegyezzenek a testület előtt folyó eljárás közös munkanyelvében. A megállapodás 16.18. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Felek az eljárási szabályzat bizottság általi elfogadásától számított legkésőbb 90 napon belül értesítik egymást az általuk előnyben részesített nyelvek jegyzékéről. A jegyzéknek tartalmaznia kell a WTO legalább egy munkanyelvét.
46. Ha a Felek nem tudnak megállapodni egy közös munkanyelvben, akkor mindkét Félnek az általa választott nyelven kell beadnia az írásbeli beadványait, amely mellett egyidejűleg biztosítja a másik Fél által az egyik, a (45) bekezdéssel összhangban bejelentett WTO-munkanyelvre történő fordítást is. A szóbeli meghallgatás megszervezéséért felelős Fél gondoskodik arról, hogy adott esetben a szóbeli előterjesztéseket a WTO ugyanazon munkanyelvére tolmácsolják.
47. A testület időközi és zárójelentését a közös munkanyelven kell kiadni. Ha a Felek nem állapodnak meg közös munkanyelvről, a testület időközi és zárójelentését a WTO egyik, a (46) bekezdésben említett munkanyelvén kell kiadni.
48. Bármelyik Fél tehet észrevételeket az ezen eljárási szabályzattal összhangban készült dokumentumok fordításának pontosságával kapcsolatban.
49. Ha fordításra vagy tolmácsolásra van szükség valamely Fél által a WTO megfelelő munkanyelvén benyújtott írásbeli és szóbeli beadványok tekintetében, akkor a szóban forgó Fél viseli ezek költségeit.

XVII. A testület jelentése

50. A testület a megállapodás 16.18. cikkének (5) bekezdésével összhangban időközi és zárójelentést nyújt be a Feleknek. A zárójelentést a nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni. A testület a Felek általi közzétételt megelőzően nem hozhatja nyilvánosságra jelentését.

XVIII. Felülvizsgálat

51. Ez az eljárási szabályzat a Felek megegyezésével módosítható.
-

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A KÖZÖSSÉG–SVÁJC SZÁRAZFÖLDI SZÁLLÍTÁSI BIZOTTSÁG 1/2022 HATÁROZATA

(2022. december 21.)

az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodás 1. mellékletének és a 2/2019 vegyes bizottsági határozatnak a módosításáról [2023/143]

A BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között 1999. június 21-én létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 52. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A megállapodás 51. cikke (2) bekezdésének megfelelően a Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság (a továbbiakban: vegyes bizottság) felel a megállapodás rendelkezéseinek nyomon követéséért és alkalmazásáért, továbbá végrehajtja a megállapodás 52. és 55. cikkében említett kiigazítási és felülvizsgálati záradékokat.
- (2) A megállapodás 52. cikkének (4) bekezdésével összhangban a vegyes bizottság határozatokat hoz többek között az 1. melléklet felülvizsgálatáról annak érdekében, hogy az – szükség esetén, viszonyossági alapon – kiegészüljön az érintett jogszabályokban bekövetkezett módosításokkal, illetve határoz minden egyéb, a megállapodás megfelelő érvényesülésének biztosítását célzó intézkedésről.
- (3) 2019. december 13-i 2/2019 határozatával ⁽²⁾ a vegyes bizottság egyrésztől felülvizsgálta a megállapodás 1. mellékletét abból a célból, hogy belefoglalja az (EU) 2016/797 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾, valamint az (EU) 2016/798 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ érdemi rendelkezéseit, másrésztől pedig átmeneti rendelkezéseket fogadott el a Svájc és az Európai Unió közötti vasúti forgalom zavartalanosságának fenntartása érdekében. A 2/2019 határozat 2., 3., 4. és 5. cikkének átmeneti rendelkezései eredetileg 2020. december 31-ig voltak alkalmazandók. 2020. december 11-i 2/2020 határozatával ⁽⁵⁾ a vegyes bizottság 2021. december 31-ig meghosszabbította az átmeneti rendelkezések időbeli hatályát. 2/2021. sz. határozatával ⁽⁶⁾ a vegyes bizottság 2022. december 31-ig meghosszabbította az átmeneti rendelkezések időbeli hatályát.

⁽¹⁾ HL L 114., 2002.4.30., 91. o.

⁽²⁾ A Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság 2/2019 határozata (2019. december 13.) a Svájc és az Európai Unió közötti zökkenőmentes vasúti közlekedés fenntartására irányuló átmeneti intézkedésekről (HL L 13., 2020.1.17., 43. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/797 irányelve (2016. május 11.) a vasúti rendszer Európai Unión belüli kölcsönös átjárhatóságáról (HL L 138., 2016.5.26., 44. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/798 irányelve (2016. május 11.) a vasútbiztonságról (HL L 138., 2016.5.26., 102. o.).

⁽⁵⁾ A Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság 2/2020 határozata (2020. december 11.) az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodás 1. mellékletének, valamint a Svájc és az Európai Unió közötti zökkenőmentes vasúti közlekedés fenntartására irányuló átmeneti intézkedésekről szóló 2/2019 vegyes bizottsági határozatnak a módosításáról (HL L 15., 2021.1.18., 34. o.).

⁽⁶⁾ A Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság 2/2021 határozata (2021. december 17.) az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodás 1. mellékletének, valamint a Svájc és az Európai Unió közötti zökkenőmentes vasúti közlekedés fenntartására irányuló átmeneti intézkedésekről szóló 2/2019 határozatnak a módosításáról (HL L 46., 2022.2.25., 125. o.).

- (4) A 2021. december 17-i 2/2021 határozat 2022. december 31-ig meghosszabbította azt a határidőt, ameddig a megállapodás 1. mellékletében felsorolt egyes, az átjárhatósági műszaki előírásokkal esetlegesen összeegyeztethetetlen svájci nemzeti szabályokat – a megszüntetésükre, módosításukra vagy fenntartásukra vonatkozó döntés meghozatala céljából – felül kell vizsgálni. Tekintettel a jelenlegi helyzetre, a még nem felülvizsgált nemzeti szabályok esetében ezt a határidőt indokolt 2023. december 31-én megállapítani.
- (5) Addig is, amíg sor kerül a jelenlegi átmeneti rendszer helyébe lépő végleges rendelkezések elfogadására, a Svájc és az Európai Unió közötti zökkenőmentes vasúti közlekedés fenntartása érdekében szükség van a 2/2019 határozat 2., 3., 4. és 5. cikkében foglalt rendelkezések hatályának 2023. december 31-ig történő meghosszabbítására.
- (6) A 2008. szeptember 24-i 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁷⁾ kiterjeszti a belföldi fuvarozásra a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló, 1957. szeptember 30-i európai megállapodásban (ADR), a Veszélyes Áruk Nemzetközi Vasúti Fuvarozásáról Szóló Szabályzatában (RID) és a Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodásban (ADN) foglalt egységes szabályokat. A 2008/68/EK irányelv 6. cikkének (2) és (3) bekezdése lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy kis mennyiségű veszélyes áru területükön belüli vagy helyi szállítása tekintetében eltéréseket kérjenek az ADR és a RID mellékleteinek alkalmazása alól. Svájc összeállította az ilyen eltérések jegyzékét. Ezeket a megállapodás 1. melléklete említi. Ezeket az eltéréseket 2016 végén megújították, és 2023. január 1-jén hatályukat veszítik. Svájc 2022. szeptember 29-én kérte az eltérések újbóli meghosszabbítását. A 2008/68/EK irányelv 6. cikkének (4) bekezdése lehetővé teszi a szóban forgó eltérések egy legfeljebb hatéves időszakra szóló meghosszabbítását. Ezért ezeket az eltéréseket helyénvaló 2029. január 1-jéig meghosszabbítani. A megállapodás 1. mellékletében helyesbítenni kell a legutóbbi meghosszabbítás óta módosított eltérésekre vonatkozó nemzeti hivatkozásokat is,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

- (1) A megállapodás 1. mellékletének 4. szakasza a következőképpen módosul:
1. az alábbiakban felsorolt svájci nemzeti szabályoknak a megfelelő uniós átjárhatósági műszaki előírásokkal való összeegyeztethetőségére vonatkozó felülvizsgálat tekintetében megállapított határidőt jelölő „2022. december 31.” dátum helyébe a „2023. december 31.” dátum lép a következő rendelkezések esetében:
- a) az Európai Unió vasúti rendszerének „járművek – mozdonyok és személyszállító járművek” alrendszerére vonatkozó átjárhatósági műszaki előírásról szóló, 2014. november 18-i 1302/2014/EU bizottsági rendelettel ⁽⁸⁾ kapcsolatban:
- CH-TSI LOC&PAS-009 (2015. júniusi 1.0. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-019 (2019. júniusi 2.0. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-020 (2019. júniusi 2.0. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-025 (2019. júniusi 2.0. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-027 (2019. júniusi 2.0. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-031 (2020. novemberi 2.1. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-035 (2020. novemberi 2.1. verzió),
 - CH-TSI LOC&PAS-036 (2019. júniusi 2.0. verzió);
- b) az Európai Unió vasúti rendszerének „ellenőrző-irányító és jelző” alrendszerére vonatkozó kölcsönös átjárhatósági műszaki előírásról szóló, 2016. május 27-i (EU) 2016/919 bizottsági rendelettel ⁽⁹⁾ kapcsolatban:
- CH-TSI CCS-006 (2020. novemberi 2.1. verzió),
 - CH-TSI CCS-019 (2020. novemberi 3.0. verzió),

⁽⁷⁾ HL L 260., 2008.9.30., 13. o.

⁽⁸⁾ HL L 356., 2014.12.12., 228. o.

⁽⁹⁾ HL L 158., 2016.6.15., 1. o.

- CH-TSI CCS-026 (2020. novemberi 2.1. verzió),
- CH-TSI CCS-032 (2020. novemberi 2.1. verzió),
- CH-TSI CCS-033 (2020. novemberi 1.1. verzió),
- CH-TSI CCS-038 (2020. novemberi 1.1. verzió),
- CH-CSM-RA-001 (2019. júniusi 1.0. verzió).

2. A következő svájci nemzeti szabályokra való hivatkozásokat el kell hagyni az alábbiak szerint:

a) az 1302/2014/EU bizottsági rendelethez kapcsolódó svájci nemzeti szabályok tekintetében el kell hagyni a következő szabályt:

„— CH-TSI LOC&PAS-037: (2019. júniusi 1.0. verzió): Üzemi fém ETCS (a szabály potenciálisan nem egyeztethető össze az 1302/2014/EU rendelettel; a szabályt 2021. december 31. előtt felül kell vizsgálni);”

b) az (EU) 2016/919 bizottsági rendelethez kapcsolódó svájci nemzeti szabályok tekintetében el kell hagyni a következő szabályokat:

„— CH-TSI CCS-035 (2019. júniusi 1.0. verzió): A DMI-n megjelenítendő szövegek (a szabály potenciálisan nem egyeztethető össze az (EU) 2016/919 rendelettel; a szabályt 2022. december 31. előtt felül kell vizsgálni);”

és

„— CH-CSM-RA-002 (2019. júniusi 1.0. verzió): A 200 km/h-nál nagyobb sebességre vonatkozó követelmények (a szabály potenciálisan nem egyeztethető össze az (EU) 2016/919 rendelettel; a szabályt 2022. december 31. előtt felül kell vizsgálni).”

(2) A veszélyes áruk szállításáról szóló megállapodás 1. melléklete „Műszaki szabványok” című 3. szakaszának „Veszélyes áruk szállítása” című része helyébe a melléklet szövege lép.

2. cikk

A vegyes bizottság 2019. december 13-i 2/2019 határozata a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az 1. melléklet meghatározza azokat az alkalmazandó nemzeti szabályokat és különleges eseteket, amelyek potenciálisan összeegyeztethetetlenek az uniós joggal. Amennyiben 2023. december 31-ig nem állapítják meg az említett nemzeti szabályok és különleges esetek uniós joggal való összeegyeztethetőséget, azok a továbbiakban nem alkalmazhatók, kivéve, ha a vegyes bizottság másként határoz.”

2. A 8. cikk második számozatlan bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A 2., a 3., a 4. és az 5. cikket 2023. december 31-ig kell alkalmazni.”

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Bernben, 2022. december 21-én.

a Svájci Államszövetség részéről
az elnök
Peter FÜGLISTALER

az Európai Unió részéről
az Európai Unió küldöttségének vezetője
Kristian SCHMIDT

MELLÉKLET

„Veszélyes áruk szállítása

- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1999 irányelve (2022. október 19.) a veszélyes áruk közúti szállításának ellenőrzésére vonatkozó egységes eljárásról (kodifikált szöveg) (HL L 274., 2022.10.24., 1. o.).
- A legutóbb a 2022. június 29-i (EU) 2022/1095 bizottsági végrehajtási határozattal (HL L 176., 2022.7.1., 33. o.) módosított, a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról szóló, 2008. szeptember 24-i 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 260., 2008.9.30., 13. o.).

E megállapodás alkalmazásában a 2008/68/EK irányelvtől való következő eltéréseket kell alkalmazni Svájcban:

1. Közúti szállítás

A veszélyes áruk szárazföldi szállításáról szóló 2008/68/EK irányelv 6. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján Svájcra vonatkozó eltérések.

RO-a-CH-1

Tárgy: az UN 1202 azonosító számú dízelüzemanyag és fűtőolaj tartálykonténerekben történő szállítása.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 1.1.3.6. és 6.8. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: a szállítóegységenkénti mennyiségekre vonatkozó mentességek, a tartályok kialakítására vonatkozó szabályok.

A nemzeti jogszabály tartalma: a nem a 6.8. pont rendelkezései szerint, hanem a nemzeti jogszabályoknak megfelelően kialakított, legfeljebb 1210 liter űrtartalmú, és az UN 1202 azonosító számú fűtőolaj vagy dízelüzemanyag szállítására használt tartálykonténerekre vonatkozhatnak az ADR 1.1.3.6. pontja szerinti mentességek.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 1.6.14.4., 4.8. és 6.14. pontja.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

RO-a-CH-2

Tárgy: mentesség bizonyos mennyiségű, az 1.1.3.6. pontban meghatározott veszélyes áru szállítása esetén a fuvarokmány szükségessége alól.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 1.1.3.6. pont és 5.4.1. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: fuvarokmány meglétére vonatkozó követelmény.

A nemzeti jogszabály tartalma: a 4. szállítási kategóriába tartozó tisztítatlan, üres konténereknek – az UN 3509 azonosító számúak kivételével –, valamint mentőszolgálatok általi használatra szánt lélegeztetőkészülékekhez vagy búvárfelszerelésként használt, megtöltött vagy üres gázpalackoknak az 1.1.3.6. pontban meghatározott határértékeket meg nem haladó mennyiségben történő szállítására nem vonatkozik az 5.4.1. pontban előírt fuvarokmány-birtoklási kötelezettség.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 8.1.2.1. a) pontja.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

RO-a-CH-3

Tárgy: tisztítatlan, üres tartályoknak a vízre nézve veszélyes folyadékokhoz szánt tárolólétesítményeket szervizelő vállalatok általi szállítása.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 6.5., 6.8., 8.2. és 9. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: tartályok és járművek kialakítása, felszerelése és ellenőrzése; járművezető-képzés.

A nemzeti jogszabály tartalma: a vízre nézve veszélyes folyadékokhoz szánt tárolólétesítményeket szervizelő vállalatok által a nem mozgó tartályok szervizelése során folyadék tárolására használt járművek és tisztítatlan üres tartályok/konténerek nem tartoznak az ADR által a kialakításra, a felszerelésre, az ellenőrzésre, a bárcázásra és a narancssárga táblás azonosításra vonatkozóan előírt szabályok hatálya alá. Egyedi bárcázási és azonosítási szabályok hatálya alá tartoznak, és a jármű vezetője nem köteles elvégezni a 8.2. pontban ismertetett képzést.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 1.1.3.6.6. pontja.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

A 2008/68/EK irányelv 6. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontja alapján Svájcra vonatkozó eltérések:

RO-bi-CH-1

Tárgy: veszélyes árut tartalmazó háztartási hulladék hulladékártalmatlanító létesítményekbe történő szállítása.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 2., 4.1.10., 5.2. és 5.4. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: osztályozás, kombinált csomagolás, jelölés és bárcázás, dokumentáció.

A nemzeti jogszabály tartalma: a szabályok a (háztartási) veszélyes árut tartalmazó háztartási hulladéknak az illetékes hatóság szakértője általi egyszerűsített osztályozására, a megfelelő tartályok használatára és a járművezető-képzésre vonatkozó rendelkezéseket tartalmazzák. Az a háztartási hulladék, amelyet a szakértő nem tud osztályba sorolni, küldeménydarabonként és szállítóegységenként azonosított kis mennyiségekben hulladékkezelő létesítménybe szállítható.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 1.1.3.11. pontja.

Megjegyzések: ezek a szabályok csak a veszélyes árut tartalmazó háztartási hulladék kommunális kezelőtelepek és hulladékártalmatlanító létesítmények közötti szállítására alkalmazhatók.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

RO-bi-CH-2

Tárgy: pirotechnikai eszközök visszaszállítása.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 2.1.2. és 5.4. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: osztályozás és dokumentáció.

A nemzeti jogszabály tartalma: az UN 0335, 0336 és 0337 azonosító számú pirotechnikai eszközöknek a kiskereskedőktől a szállítókhoz történő visszaszállításának megkönnyítése céljából előíranyozzák a nettó tömeg és a termékbesorolás fuvarokmányon való feltüntetésére vonatkozó mentességeket.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 1.1.3.12. pontja.

Megjegyzések: az egyes küldeménydarabokban minden egyes eladatlan terméktétel pontos tartalmának részletes ellenőrzése a kiskereskedelemre szánt termékek esetében gyakorlatilag lehetetlen.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

RO-bi-CH-3

Tárgy: ADR szerinti képzési bizonyítvány a meghibásodott járművek szállítására vonatkozóan, valamint a javítás céljából, a tartályjármű/tartály vizsgáztatása céljából és maguk a kérdéses jármű vizsgáztatásáért felelős szakértők által megtett utak esetében.

Hivatkozás az említett irányelv I. mellékletének I.1. szakaszára: 8.2.1. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: a járművezetőknek tanfolyamot kell végezniük.

A nemzeti jogszabály tartalma: az ADR szerinti képzés és bizonyítvány megléte nem követelmény a meghibásodott járművek szállítása vagy javításokhoz kapcsolódó tesztvezetések céljával megtett utak esetében, a tartályjármű vagy a tartály vizsgáztatása céljából tartályjárművel megtett utak esetében, valamint maguk a tartályjármű vizsgáztatásáért felelős szakértők tartályjárművel megtett útjai esetében.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 8.2.1. pontja.

Megjegyzések: egyes esetekben a meghibásodott vagy javítás alatt álló járművek, valamint a műszaki vizsgálatra felkészített vagy a vizsgálat idején ellenőrzött tartályjárművek továbbra is tartalmazznak veszélyes árut.

Az 1.3. és a 8.2.3. pont követelményeit továbbra is alkalmazni kell.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

2. Vasúti szállítás

A 2008/68/EK irányelv 6. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján Svájcra vonatkozó eltérések:

RA-a-CH-1

Tárgy: az UN 1202 azonosító számú dízelüzemanyag tartálykonténerekben történő szállítása.

Hivatkozás az említett irányelv II. mellékletének II.1. szakaszára: 6.8. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: a tartályok kialakítására vonatkozó szabályok.

A nemzeti jogszabály tartalma: a nem a 6.8. pont rendelkezései szerint, hanem a nemzeti jogszabályoknak megfelelően kialakított tartálykonténerek használata engedélyezett az UN 1202 azonosító számú dízelüzemanyag szállítására.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk vasúton és kötépálya-létesítményeken történő szállításáról szóló, 2012. október 31-i rendelet (RSD; RS 742.412) 2.1. melléklete, valamint a veszélyes áruk közúti szállításáról szóló, 2002. november 29-i rendelet (SDR; RS 741.621) 1. függelékének 1.6., 4.8. és 6.14. pontja.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

RA-a-CH-2

Tárgy: fuvarokmány.

Hivatkozás az említett irányelv II. mellékletének II.1. szakaszára: 5.4.1.1.1. pont.

Az irányelv mellékletének tartalma: a fuvarokmányban feltüntetendő általános információk.

A nemzeti jogszabály tartalma: gyűjtőfogalom alkalmazható a fuvarokmányon, amennyiben az említett fuvarokmányt a fentiekben foglaltaknak megfelelően az előírt információt tartalmazó lista kíséri.

A nemzeti jogszabály eredeti megjelölése: a veszélyes áruk vasúton és kötépálya-létesítményeken történő szállításáról szóló, 2012. október 31-i rendelet (RSD; RS 742.412) 2.1. melléklete.

Érvényességi idő: 2029. január 1.

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/35/EU irányelve (2010. június 16.) a szállítható nyomástartó berendezésekről és a 76/767/EGK, 84/525/EGK, 84/526/EGK, 84/527/EGK és az 1999/36/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2010.6.30., 1. o.).

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)

ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU